





# BUENOS DIAS, AMIGOS

## AYER...

### MUY POCO QUE CONTAR

Buena parte de las noticias de este miércoles 26 de enero —San Timoteo y San Tito en el Santoral; para más detalle— nos llegan desde el puerto y el aeropuerto: arribada del «car ferry» «Massalia» en viaje inaugural, fusión de dos importantes agencias turísticas, llegada de artistas de cine... Dos estupendos puntos de observación estos del Puerto y el Aeropuerto en una ciudad como la nuestra a la que «todavía» no se tiene acceso por carretera. Desde la península, claro.

Tampoco llovió ayer. Lo decimos sin vacilación porque estas líneas se escriben después de la medianoche, y lo decimos con satisfacción. Ya estuvo bien de lluvia. Vamos a descansar un poco, aunque no sea más que para que vivan en paz los habitantes de la urbanización lacustre de Palmañola.

Llegan del Mallorca —Real Club Deportivo— noticias de desánimo. Es lógico que así sea cuando no se ganan partidos, no se consiguen goles, y no se llenan tribunas. No sabemos en qué va a terminar esto. Menos mal que en III División las cosas van mejor.

El Director General de Promoción Social desarrolló ayer una intensa jornada de trabajo.

Y pocas cosas más ocurrieron. De lo que llevamos dicho y de lo que no decimos, se ocupa el periódico en páginas siguientes.

XIM

## Sucedio hace 100 Años

27 DE ENERO DE 1873

### LEEMOS EN EL «DIARIO DE PALMA»

Con satisfacción insertamos la siguiente información tomada del periódico barcelonés titulado «El Correo de Teatros» correspondiente al 23 de los corrientes. Recomendamos a nuestros lectores la carta de nuestro corresponsal de Las Palmas, en que se hace un gran elogio del bajo UETAM, que ha dejado admirados a los más inteligentes en el desempeño de Mefistófeles, en el Faust. En otra carta que tenemos a la vista y que no copiamos íntegra por su mucha extensión, nos dice una persona muy competente en el divino arte, entre otras cosas lo siguiente. Uetam es la intuición del arte músico teatral; está dotado de una preciosa voz sonora, extensa y de una figura arrogante, de una cara tan jovial como severa que se presta a todos los caracteres y tipos; de una inteligencia suma y de una voluntad y concienzudo estudio en cuanto dice y hace sobre la escena. No me ciega la pasión que tengo para este joven artista, cuyo porvenir es el más risueño. La conciencia sólo me hace hablar a sí de este joven, que estoy seguro que si se presenta en cualquier teatro de primera categoría, ante el público muy importante y exigente, estrenándose con cualquiera de las óperas «Borgia», «I Puritani», «Hernani» y especialmente «Faust», obtiene un triunfo completo y un porvenir asegurado. UETAM es todo un artista.

Del Puerto: Embarcaciones despachadas: Para La Habana el bergantín Fenix de 246 toneladas, capitán don José Enseñat con frutos del país. Para La Habana la polacra Juanito de 150 toneladas capitán don Bartolomé Oliver, con frutos del país.

Debemos añadir para satisfacción de sus paisanos que Francisco Uetam es natural de Palma de Mallorca y discípulo de música y canto del maestro Goula, único maestro que ha tenido desde que principió el arte que profesa.

Entre los aspirantes a la plaza de secretario del M. I. Ayuntamiento, ha sido agraciado el señor don Juan Font, oficial primero de dicho cuerpo.

Madrid 25. 10 noche. — «La Correspondencia» confirma que anoche las tropas estuvieron consignadas en sus cuarteles, no porque hubiese matenido alguno de temor, sino para tranquilizar a las muchas personas alarmadas por los rumores de que podría alterarse el orden, rumores completamente falsos.

ES EA



## BENNASSAR INMOBILIARIA

Calle HÉROES DE MANACOR, 232 - Teléf. 27 40 50

### RUSTICAS

PONT D'INCA, chalet, 2 plantas, 4 habitaciones, baño, 2 salas, 2 comedores, garaje, terraza. 1.400 m.2 jardín. Precio: 3.500.000 ptas. y facilidades.

CARRETERA SINEU, Son Pelat, a 8 km. de Palma; casa nueva, 2 dorm., aseo, sala-comedor con chimenea 50 m.2, 5.000 m.2. Precio: 900.000 Ptas.; entrada 150.000 Ptas. Resto 5 años.

CONSELL, 6.000 m.2 terreno; casita aperos con cisterna; terreno completamente llano. Precio: 150.000 Ptas.

SANTA EUGENIA, casa rústica reformada; 11.000 m.2 terreno, completamente cercado de pared; garaje, cisterna, árboles frutales jóvenes, higueras. Precio: 850.000 Ptas.

SOLAR EN PORTO PETRO, 900 m.2, fachada carr. 20 m. y fachada calle 22 m. Precio: 325.000 Ptas.; entrada, 125.000 Ptas.; resto a tratar.

SANTA MARIA, a 800 m. del pueblo; casa payés en buen estado, planta baja y piso; 4.000 m.2 terreno; electricidad. Precio: 675.000 Ptas. Facilidades.

TRES CUARTERADAS, a 2 km. pueblo Consell; terreno completamente llano. Precio: 450.000 Ptas.

BUÑOLA, una cuarterada; casita aperos con cisterna; muchos almendros; completamente cercada de pared. Precio: 325.000 Ptas.

Lea «BALEARES»

## Radio

RADIO JUVENTUD  
«LA VOZ DE BALEARES»  
(O.M. y F.M.)  
Programa para hoy

7:55: Apertura. Lectura de programas; 8: Primera cita; 8:25: Los días tienen su historia; 8:30: Escaparate de novedades; 8:40: Radio Club del Oyente; 9:40: Los Invitados; 10: Primer espacio informativo; 10:10: Programa Música Apolo; 10:30: Los hombres crecen bajo tierra; 10:50: Cocinas y bodegas del mundo; 11:00: Su música... nuestra música; 11:25: A ritmo de marcha; 11:30: Operación felicidad; 12:00: Segundo espacio informativo 12,15: Club Mediodía; 12:40: Flash; 13:00: Telemúsica; 13:35: Radio Diario: Tercer espacio informativo; 14:10: El deporte al día; 14:30: Servicio informativo de R. N. E. I: Avance de programas; 15:03: Mensaje de amistad; 15:30: Clarín; 16:00: Musical Chez Nous; 16:30: Simplemente María; 17:30: Borsalino; 18:00: Panorama Alemán; 18:30: Confidencias; 19: Cuarto espacio informativo; 19:05: Gigantes de la canción; 19:35: La Ballena Alegre; 19:50: Mini-programa; 20: Cupón pro ciegos; 20:10: Super Ding Dong; 20:30: Hora joven; 21:30: Radio Gaceta de los deportes; 22:00: Servicio informativo de R. N. E.; 22:35: Una orquesta cada día; 22:45: Quince por cinco; 00:00: Buenas noches; 00:03: Nuestra hora; 1:00: Despedida y cierre de la emisión.  
F. M., 88,8 megaciclos:  
18: Panorama alemán

### RADIO POPULAR DE MALLORCA

Programa para hoy

7: Apertura; 7:15: A quien madruga... Radio Popular le acompaña; 8:00: Información Nacional; 8:45: Lo oírás y... lo cantará; 8:46: La melodía de hoy; 8:51: Ferrería Mezquida; 9:00: De la «A» a la «Z»; 9:30: Studio Alemán; 10:30: Boletín Meteorológico; 10:33: Nueva Dimensión; 10:34: Telemúsica; 11:00: Radio Popular Informa; 11:05: Con Vosotros; 11:35: Festival Juventud 72, I parte; 12:00: Angelus; 12:03: Festival Juventud-72, II parte; 13:00: Festival Juventud-72, III parte; 13:30: Galería Comercial; 14:00: Buenas tardes Baleares, I parte; 14:30: Información Nacional; 15:00: Buenas tardes Baleares, II parte; 15:30: Mallorca a tot vent; 16:00: Entre amigos; 16:40: Malvaloca; 17:15: Flash del Deporte; 17:20: Presentamos una orquesta; 17:30: Radiomejor; 18:00: De mujer a mujer; 18:30: Studio Alemán; 19:35: Al calor del hogar; 19:37: La hora de los niños; 20:00: Sorteo cupón pro-ciegos; 20:05: Te habla una mujer; 20:35: Musical L.P. 21,05: Diálogo abierto; 21:30: Pequeñas páginas de grandes músicos; 21:40: Notas para su agenda. Boletín Meteorológico. Farmacias de Guardia. Cupón pro-ciegos; 21:45: Suma y... sigue; 21:50: Teletipo del deporte; 22:00: Información Nacional; 22:30: Transmite Radio Popular; 22:35: Archivo musical; 23:00: Premios Nobel de la Literatura; 23:25: Nuestra amiga música; 23:55: Palabras para el silencio; 24:00: Amigos en la noche, I parte; 1:00: Nocturno informativo; 1:10: Amigos en la noche, II parte; 2:00: Cierre de la estación.  
F. M. 97,5 Megaciclos.

7: Apertura en simultáneo con O. M. 9: Programa en sueco-español; 10: Estudio-4 Musical F.M.; 11: Emisión simultánea con Onda Media; 13:30: Programa en danés; 19: Emisión simultánea con Onda Media; 20: Radio International; 20:45: Emisión simultánea con Onda Media.

### RADIO MALLORCA

Programa para hoy

SOLO F.M.:  
7:00: Bachillerato radiofónico; 12:00: Saludos amigos: emisión lengua alemana; 16:00: Musical FM; 19:00: The Riki Lash Lazzar Show.

ONDAS MEDIA Y F.M.:  
7:00: Apertura. Música al despertar; 7:20: Santo Rosario; 7:57: Matinal Ser; 9:35: Peco Ruiz; 10:10: Radiopop; 11:55: Servicio Meteorológico; 12:00: Angelus; 12:05: El show de Bacomo; 12:30: Mediodía Ser; 13:10: Pasarela; 13:50: Hoja de calendario; 14:00: Hora exacta. Palma hoy; 14:05: Fuga de consonantes; 14:20: Palma a las dos y veinte; 14:30: Radio Nacional. Información local. Carteleras; 15:10: Discotrés; 16:00: Amantes bajo el terror. Galería breve; 16:30: ¿Quiénes son mis hijos?; 17:00: Madame Bovary. Galería breve; 17:30: Historias extrañas; 18:00: Actualidades musicales; 18:30: Confidencias; 18:40: Cancionero; 19:00: Un marido excepcional. Galería breve; 19:30: Grieg. Peer Gynt suite; 20:00: Hora exacta. Santoral para mañana; 20:03: Novedades; 20:30: Música vocal; 21:00: Música de hoy; 21:20: Haendel; 22:00: Radio Nacional. Cotizaciones; 22:30: Festival de melodías; I parte; 23:00: Picadilly-Puerta del Sol; 23:30: Festival de melodías; II parte; 24:00: Mallorca: hora cero; 1:00: Programas para mañana y cierre.

## Farmacias

De 9:30 mañana a 10 noche  
Antich Gil, Calvo Sotelo, 306 (El Terreno). Tel. 231230;  
Cardell Plaza Cardenal Reig, 2. Tel. 251928; (\*) Castañer, Plaza Pio XII, 11. Tel. 211534;  
Llorens de Ros Cardenal Rosell, 104 (Coll d'En Rabassa). Tel. 260333; (\*) Mascaró, General Godeó, 13 (junto Plaza Cort). Tel. 212663; Morell Brotad, Pascual Ribot, 19 (Zona Fort). Tel. 233402; (\*) Morell Massané, Lullio 28 (entre Plaza S. Francisco y Temple). Tel. 211564; Pieras, Galera, 9 (entre Plazas Coll y Cuartera). Tel. 212861; (\*) Reinés, San Miguel, 37. Tel. 211972; Sampol, Plaza Pedro Garau, 37. Tel. 272386; Solivellas, San Magín, 114 (Santa Catalina). Tel. 231828; Viader, Aragón, 772 (El Vivero). Tel. 273842.

Abierta de 10 noche a 9:30 mañana  
(\*) Miró, Colón, 18.

Abiertas hasta las 12 de la noche  
Tarongí, San Miguel, 93; Roca, Calvo Sotelo, 748 (San Agustín).

(\*) Tienen servicio de oxígeno.

### SEGURO SOCIAL DE ENFERMEDAD

Servicio urgencia Medicina (excepto suburbios)  
Diario: De 17 horas a las 9 de la mañana siguiente.  
Domingos y festivos: Servicio ininterrumpido.  
Teléfonos: 23 09 46 - 23 09 47 y Seguridad Social (Son Dueta)

### SERVICIO MEDICO DE URGENCIA

Del Colegio Oficial de Médicos: Paseo Mallorca, 190. Teléfonos: 22 22 00 y 21 12 29.  
Ambulancias: 25 14 43.  
Policia 21 12 21.

### BILLETES DE BANCO EXTRANJEROS

#### CAMBIOS FACILITADOS POR EL BANCO DE CREDITO BALEAR

Dólar U.S.A.:	65,51
10 y superiores	65,33
1, 2 y 5	64,40
1 Dólar canadiense	12,63
1 Franco francés	24,89
100 Francos C.F.A.	167,72
1 Libra esterlina	16,69
1 Franco suizo	146,81
100 Francos belgas	20,14
1 Marco alemán	20,19
100 Liras italianas	20,19
1 Florin holandés	13,52
1 Corona sueca	9,21
1 Corona danesa	9,67
1 Corona noruega	15,67
1 Marco finlandés	278,24
100 Chelines austriacos	238,24
100 Escudos portugueses	12,31
1 Dirham	6,35
1 Cruceiro nuevo	5,15
1 Peso mejicano	2,38
1 Peso colombiano	0,03
1 Peso uruguayo	0,65
1 Sol peruano	14,59
1 Bolívar	206,13
100 Pesos argentinos	
100 Dracmas griegos	

## El tiempo

### PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

Nubosidad abundante. Vientos racheados de componente Oeste. Fuerte marejada.

### OBSERVACIONES

Humedad relativa: 72 x 100.

Insolación: 1 h. 50 m.

Lea «BALEARES»

## Televisión

### SOBREMESA

1.45: Carta de ajuste. Toldos y su Conjunto.  
2.00: Apertura y presentación.  
2.01: Sobre la marcha. Programa de actualidad con la colaboración de los Centros Informativos Regionales. Incluye: «En este país», «Contra reloj» y el espacio semanal de los jueves: «La tele va por barrios». Aspectos humanos de nuestra convivencia y comportamientos sociales.  
3.00: Noticias a las tres.  
3.30: El informe científico. Incluye: «Grupo Acuonauta Femenino», «Salvando las nutrias del Pacífico», «Animales marítimos venenosos» y «Diamante de laboratorio».  
4.00: Esa chica. Hoy: «Nuestro mundo es muy moderno». Anne conoce a Noel, famoso fotógrafo de modas. Ser su modelo supone un gran paso hacia la fama. Por eso, Anne decide seguirle a California, aceptando su invitación.  
4.25: Despedida y cierre.

### TARDE

5.45: Carta de ajuste: Fantasia de «Viento Sur» (Albéniz).  
6.00: Apertura y presentación.  
6.01: La casa del reloj. N.º 40 (Repetición). Hoy: «Robots» (I).  
6.25: Con vosotros. Presentación. Concurso y comentarios del libro: «El libro de las tierras vírgenes» de Kipling. Editorial Gill. —Los Picapietra; «Seguro de vida» —Los caballeros del Cielo: «Maniobras». Siguen en el Portaviones «Foch» las maniobras en las que participan Tanguy y Laverdure. Un avión desconocido aparece derribado y se logra averiguar que ello es obra de un grupo de gangsters que desean apoderarse de una gran cantidad de oro.  
7.30: Buenas tardes. Una revista en imágenes.

### NOCHE

8.30: Novela (Capítulo IV). Hoy: «Maruja» Autor: Bret Harte.  
9.00: Telediario.  
9.30: Programa de actualidad.  
9.55: Sesión de noche. Ciclo de cine fantástico. Hoy: «King Kong», 1933. Dos exploradores —uno de ellos director de cine— descubren en una remota isla de Malasia a King Kong, un gorila gigante al que capturan —tras muchas vicisitudes— gracias a la actriz que les acompaña. Se lo llevan a Nueva York y allí lo exhiben como una atracción. Pero King Kong logra fugarse, llevándose a la muchacha y produciendo una situación de pánico en la gran ciudad.  
11.55: Veinticuatro horas.  
00.20: Despedida y cierre.

## UHF

8.00: Carta de ajuste. Canta Imperio Argentina.  
8.30: Presentación y avances.  
8.35: Huckleberry Hound: «El cascabel al gato».  
9.00: Luces en la noche. Hoy: «Ismael».  
9.30: Telediario 2.  
9.55: Ficciones. Hoy: «Evadidos». Versión libre de Sergio Schaaf basada en un cuento de «Las mil y una noches». Un hombre y una mujer permanecen escondidos en un lugar extraño. Una noche él tiene un fantástico sueño: en un palacio de Bagdad un genio le indica un inmenso y fabuloso tesoro. Determina ir en su busca, pero la mujer decide permanecer en el lugar, ya que no quiere seguir el rastro de un sueño.  
10.55: Nocturno. Hoy: «La Consagración de la Primavera», de Stravinsky. Orquesta Ciudad de Barcelona. Última imagen.  
12.00:

## CAMBIOS DE BOLSA

Del día 26 de Enero de 1972

### BOLSA DE BILBAO

Acciones:	
Banco de Bilbao	864
Banco I. de Bilbao	594
Banco de Vizcaya	780
Electra de Viesgo	233
Iberduero	297
Naviera Aznar	120
Nitratos de Castilla	157
La Papelera Española	125
SEFANITRO	161
Seguros Aurora	1.770
Altos H. de Vizcaya	115
Auxiliar de Ferrocarriles	125
Labcock & Wilcox	89
Duro-Felguera	79
Indus Asturiana Santa Bárbara	67

### BOLSA DE MADRID

Acciones:	
Banco E. de España	490
Banco Central	945
Banco E. de Crédito	732
Banco I. Americano	800
Hidroeléctrica Española	254
Sevillana de Electricidad	231,50
Unión Eléctrica Madrileña	232
El Águila. S.A. Fábrica de Cervezas	288
Sdad. Gral. Azucarera de España	120
Minero Siderometalúrgica de Ponferrada	147
CAMPESA	373
Tabacalera, S.A.	350
Unión Española de Explosivos	252,50
Hidro-Nitro Española	147
Cia. Española de Petróleos	358
Cia. Telefónica Nacional de España	299
SNIACE	142

### BOLSA DE BARCELONA

Acciones:	
F.E.C.S.A.	236
Sdad. Gral. Aguas de Barcelona	290
Catalana de Gas y Electricidad	204,50
Ssa. Española Carburos Metálicos	478
Fomento de Obras y Construcciones	477
Motor Ibérica, S.A.	185
Maquinista Terrestre y Marítima	164
Industrias Agrícolas	290
Tabacos de Filipinas	126
Cia. Trasmediterránea	218

### FONDO DE INVERSION

PLANINVER	108,35
-----------	--------

## Cupón del ciego

330



## Nuevas Creaciones

en Taquería para Exhibición

### Joyerías Bisuterías

Gran variedad de modelos. Acabados en terciopelo.



## Mazelo Vita

AV. JOSE ANTONIO, 570-72 - TEL. 254 52 33 - BARCELONA

Representante: HIJOS DE IGNACIO FORTEZA Barón de Pinopar, 12 Teléfono 22 31 71 Palma de Mallorca





**ACTRIZ ITALIANA  
LLEGA ACOMPAÑADA  
POR SU MADRE**

ESTRENO

De Madrid, alrededor de las cuatro y media de la tarde, llegó la actriz italiana Ornella Muti, en compañía de su madre, para asistir al estreno de la película «La casa de las palomas», que se realizará mañana por la noche. No entrará en mayores detalles al respecto, ya que de ello se encargará Pedro Cabrer, en una extensa entrevista a la bella y muy joven actriz.

NEW YORK

Con destino a New York, marcharon ayer los señores D. Luis Jorge Martín, subdelegado de Iberia en Mallorca, y D. Sebastián Llinás, jefe de facturación, por razones determinadas por el trabajo.

Posiblemente a la vuelta, podrá hablar con estos dos señores para que me refieran cómo les fue en la ciudad de los Rascacielos, ya que se trataba de una gestión no muy común aunque tampoco nada distante del ambiente de un aeropuerto.

UN PAR

Por la tarde solamente contabilicé cuatro vuelos charters. De modo que se imaginan cómo estaba el ambiente en torno a las tres, por ejemplo, o después de las seis, cuando la mitad de esos charters ya habían salido.

Y aún queda el día de hoy, que como buen jueves que es, no ha de contar con un programa muy extenso de vuelos.

DIRECTOR

Por la mañana, procedente de Madrid, llegó el Director General de Promoción Social, habiendo sido recibido, en la sala de personalidades por el señor Gobernador Civil y otras autoridades más.

Se hallaba también el jefe del aeropuerto Coronel D. Eustoquio Alonso, así como el jefe de relaciones públicas de Iberia, señor D. Hillario Labrás.

MIÉRCOLES

El próximo miércoles día primero de febrero, saldrá de nuestro aeropuerto, un avión de compañía charter, llevando un numeroso grupo de invitados de las Bodegas Campo Viejo de Logroño.

Los pasajeros llegarán al aeropuerto de Gulpúzcoa, y desde ahí se dirigirán por vía terrestre a Logroño.

YUGOSLAVIA

Posiblemente este año la visita del turismo yugoslavo se producirá más temprano que otros años.

También es normal que habie de incrementos en las cifras de este turismo, pues sé que existe, en aquel país, un gran entusiasmo por visitar España.

Los vuelos charters el año pasado duraron hasta principios de noviembre. Y posiblemente este año se reinicien pronto y no terminen hasta los días de Navidad.

LAS OPINIONES

Las opiniones con relación a la nueva estación, por ahora denominada charters, que se construye a unos doscientos o trescientos metros del edificio actual, son sumamente diversas.

Extraigo de todo lo conversado lo positivo: está hecha —dicha estación— con muy buen gusto, con muy nobles materiales, técnicamente supera, como es lógico, a la actual. Por ejemplo en cuanto a las cintas para transportar equipajes.

Desde luego también se analizan otros aspectos, sobre los que ya se tratará en su debida oportunidad.

EL LUNES

Ayer les hablaba de las elecciones para cubrir el cargo de Presidente del Club de Empresa de Iberia. Les decía que había cuatro candidatos. Pues bien, la cifra ha disminuido, ahora solamente hay tres, ante la renuncia del señor Bermejo.

La cita electoral siempre será el lunes, a lo largo de todo el día, y por la noche se hará el escrutinio procediéndose a la proclamación del nuevo presidente. Hasta mañana.

COCO MENESES

**IR A FELICITAR Y SALIR INFORMADO**

**FELIPE MORENO RODRIGUEZ**

**Nos plantea los problemas que aquejan al Sindicato Provincial de la Enseñanza**

**«NOSOTROS PROVOCAMOS CONSTANTEMENTE EL DIALOGO CONSTRUCTIVO Y EFICAZ ENTRE EMPRESAS Y PROFESIONALES»**

«Medalla al mérito en la docencia». Si no voy muy desencaminado es ésta la más reciente condecoración creada en España. O, vamos, una de las últimas —así estoy en posesión de la verdad con seguridad plena—. «Medalla» dedicada a exaltar los méritos contraídos por el conde-

corado en el campo de la docencia. «Medalla» que, además, exige como méritos —y los valora al máximo— que las relaciones Sindicato-Centros-Profesionales (y supongo que con estas palabras, a la hora de realizar valoraciones estimativas, puedan hacer las correspondientes varia-

ciones o combinaciones) se haga dentro de unos límites en que la cordialidad y la eficacia sean la norma y el estilo.

Felipe Moreno Rodríguez, Presidente del Sindicato Provincial de Enseñanza, buen amigo, está en posesión de la referida Medalla. Se le impuso hace unos días por el Presidente del Sindicato Nacional de Enseñanza, en acto inolvidable en que estaban presentes tres Delegados Provinciales, cinco Procuradores en Cortes relacionados con la Enseñanza, así como los Comités Provinciales que asistían a la importante Asamblea Nacional, celebrada en Palma de Mallorca (En el mismo acto fue impuesta la misma Medalla a don Leoncio Simó Pérez, Presidente de la Unión de Empresarios del Sindicato).

Discutir los méritos de Felipe Moreno Rodríguez —habla ahora el periodista, que no el amigo— para estar en posesión de la «Medalla al mérito en la docencia» sería sublimar tontería. Todos conocemos su interés, su empeño, su conocimiento de causa, su buen hacer y su dinamismo. Por eso no lo hemos discutido —ni se los he pasado por la cabeza, ni por el corazón—. Antes al contrario, nos fuimos a felicitarlo (eso de la tarjeta me resulta un tanto cómodo e hipócrita muchas veces). Y, miren por donde, junto al abrazo de agradecimiento, nos trajimos para la Redacción alguna que otra noticia.

De ellas vamos a hablarles. Felipe Moreno y un servidor, por boca suya.

—Enseñanza. Desorientación. Problemas. Vayamos al primer problema, amigo Moreno. Vuestro Sindicato, el de Enseñanza, ¿tiene algún tipo de representación en las Juntas Permanente y General del Sindicato Nacional?

—Falta una adecuada representación en ambas Juntas. Este Sindicato solo tiene un vocal —la Unión de Empresarios— en la Junta General. Como quiera que la nuestra es una provincia especial, sería interesante y necesario alcanzar una mayor representatividad. Es general tendencia de los Sindicatos de Baleares que se les dé autonomía como región o se les ligue a otras regiones de características análogas, tales como Canarias. La unión a Cataluña supone que la problemática balear sea ignorada, ante la magnitud de los problemas de aquella región y toda la representación en las Juntas Centrales es acaparada por Barcelona, en atención al gran número de Centros y Profesores.

—¿Qué inquietudes y preocupaciones han producido al Sindicato las realidades del nuevo curso?

—Grandes inquietudes y preocupaciones por parte de los Centros y de los profesionales, por falta de programación tanto en el aspecto docente (falta de textos y programas, etc.) como en el aspecto económico. El profesorado



Momento en que don Felipe Moreno recibe, de manos del Presidente del Sindicato Nacional de Enseñanza, la «Medalla al mérito en la docencia».

esperaba el aumento de sueldo que se le había prometido, acorde con el constante aumento de vida (en Mallorca el coste de vida es muy superior a la media nacional. En los últimos tres años, el coste de vida se ha incrementado en un dieciocho por ciento en la Península y en un 21 en Mallorca). Por otra parte los colegios tuvieron que reconsiderar sus promesas de aumento ante la incertidumbre de los precios que, definitivamente, les iba a autorizar el Ministerio.

—Pero tenemos entendido que la Comisión de Precios abordó este tema. ¿No es así?

—Sí, efectivamente. Y se consiguió que nuestro Sindicato estuviera ampliamente representado. Tras una primera reunión, en que se produjo violento choque, entró la Comisión y los representantes del Sindicato —y en la que éste, por su firme actitud, consiguió interesar y cambiar la mentalidad de la Comisión, de una actitud de condena inmediata se pasó a un aplazamiento y a una posición de diálogo. En la segunda reunión —recientemente celebrada— se obtuvieron resultados francamente positivos para los Centros.

—Resultados que se concretan en...

—Se aprueban precios que pasan del catorce por ciento, teniendo en cuenta el precio máximo provincial y la media de todos los servicios que ofrecen, y se crea una comisión reducida que estudiará aquellos casos que han aumentado más de un catorce por ciento y que, a primera vista, no tienen justificación. En nuestra provincia no se rechazará, de todos modos, ningún precio, sin que antes el Centro haya agotado antes todas las posibilidades de aceptación.

—Más problemas. —Ante la problemática que plantea la acomodación a las exigencias de la Ley General de Educación, la proliferación de construcciones escolares y las construcciones de Institutos con destino al BUP, así como la transformación de las Escuelas Nacionales en Centros de Enseñanza General Básica, los Centros piden que la programación definitiva se haga de forma que las construcciones

de tipo oficial no se ubiquen en las inmediaciones de los Centros ya existentes; que se les faciliten créditos que les permita adaptarse a las exigencias de la Ley, que se obtenga del Ministerio de Trabajo y del de Educación y Ciencia una solución que facilite el problema de las indemnizaciones a los Centros que deben dejar, total o parcialmente, la enseñanza.

De no llegarse a estas soluciones, muchos Centros tendrán que cerrar y serán precisas indemnizaciones monstruosas. El Sindicato hará lo posible para que no se llegue a este estado, porque, además, piensa, que será más fácil que los existentes se adapten y sea gratuita su enseñanza, que las construcciones de nuevos centros.

—Habíamos dejado de lado los sueldos del profesorado. —La Unión de Trabajadores y Técnicos es consciente del momento crítico por el que atraviesa la economía de los Centros, pero se cree en su deber de exponer las justas reclamaciones de los profesionales de la Enseñanza en las Baleares, en orden a conseguir un acuerdo o convenio colectivo que les asegure, el incremento de los sueldos actuales, la seguridad en el trabajo, sin riesgo a los despidos totales o parciales que les amenazan con la puesta en marcha del nuevo sistema educativo y la gratuidad de todos los hijos de los profesionales de la Enseñanza, en los Centros de la provincia.

—No faltan problemas, no. —Y conste que el Sindicato hace cuanto está en su mano —a veces, más— por solucionarlos. Tenemos la ilusión, la capacidad y el sentido de responsabilidad suficientes como para así hacerlo.

—¿Optimista?

—Con reservas. Optimista en sí, en cuanto está en nuestras manos; en crear el diálogo constructivo y eficaz entre empresas y profesionales.

—Ilusión, eficacia... ¿Lo ven?

A Felipe Moreno, el buen amigo, enhorabuena por su flamante condecoración. ¡Y, a por los problemas!

MIGUEL ANGEL MARTINEZ CAMPOS

**CRONICA de SOCIEDAD**

ENLACE TRIAS -- REYNES



El pasado día 21 de enero, en la Iglesia de San Francisco, contraieron matrimonio don Miguel Trias Horrach y la señorita Mions Reynés Arrom. Los desposados fueron apadrinados por don Jorge Reynés Porcel y doña María Arrom Valls, padres de la novia, y don Gabriel Horrach Roca y doña María Horrach viuda de Trias, tío y madre del novio respectivamente.

Firmaron el acta como testigos, por parte de la novia, doña Francisca Reynés, la señorita Juanabel Reynés, hermana de la novia; señora de Alvarez Osorio y las señoritas María Antonia Ramírez, María Luisa Jiménez y Antonia Espina.

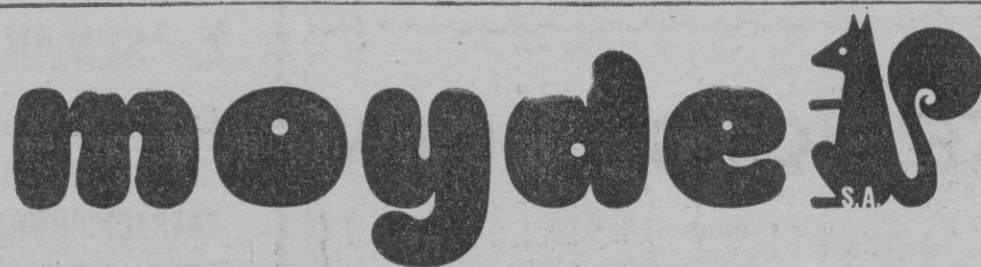
Por el novio lo hicieron don Mariano Lucio, don Gabriel Horrach, don Francisco Rubio, don Francisco Ibáñez, don Enrique Mas y don Miguel Bordoy.

Finalizado el acto religioso, los novios y sus invitados se trasladaron al restaurante Ses Rotes, en donde se sirvió una cena. El nuevo matrimonio salió, en viaje de luna de miel, hacia diversas capitales europeas.

**SU LISTA DE BODAS EN Casa José Buades, s.a.**

NATALICIO

En la clínica «Mare Nostrum» ha dado a luz un niño doña María Monserrat Pons Sentís, esposa de don Miguel Monserrat Martorell



- \* MUEBLES DE FABRICACION PROPIA EN TODOS LOS ESTILOS
- \* MUEBLES DE JARDIN, TERRAZA, PISCINA, ETC
- \* LENCERIA, TAPICERIA, CORTINAJES
- \* MOQUETAS, ALFOMBRAS, ETC



- \* ES LA FUSION DE 33 FABRICANTES E INDUSTRIALES CON EL FIN DE OFRECERLE LA MEJOR CALIDAD AL MINIMO COSTE
- \* TIENE UN DEPARTAMENTO DE DECORACION CREADO PENSANDO EN SUS NECESIDADES
- \* LE OFRECE GRATIS UN REPARO GENERAL DURANTE EL PRIMER AÑO
- \* LE AYUDA EN LA RENOVACION DE SU MOBILIARIO

ABIERTO INCLUSO SABADOS TARDE

VISITE NUESTRA EXPOSICION \* NICOLAS DE PAX, 31 PALM

**DIVISION INDUSTRIAL**

ESTANTERIAS METALICAS  
ARMARIOS  
ROPEROS  
CONTENEDORES PEQUEÑO MATERIAL

**ROSINO** muebles metálicos

Delegación en Baleares:  
Avda. Gral. Primo de Rivera, 23 · Telef. 2158 07 Palma

**NARANJAS DE «CANET»**

NARANJAS CAIDAS A CAUSA DEL VIENTO, MUY BUENAS PARA COMER Y ZUMOS, A 5 y 6 PTAS. Kg

DISPONIBLES «NAVEL» COGIDAS DEL ARBOL, DIARIAMENTE.

En la propia finca «CEMENTERA DE CANET», traviesa carretera Valldemosa a Esporlas - Km. 12. (Vecino «Fiesta Andaluza») Teléfono 22 35 58



tiempo entretenido con "Baleares"

HUMOR



—Lo peor que tiene la cuenta de enero, lo que suele durar hasta la paga extra de diciembre.



—Tiene todo el dinero que necesita... ¡Se había hecho un seguro contra la cuenta de enero!



OTRA «LOVE STORY»

La historia de Hassan Bin Yusof debería ser publicada a los cuatro vientos, pues es una de las pocas que han podido leerse últimamente en los periódicos que le dan a uno un poquito de confianza en la vida. Hassan, que vive en una aldea al norte de Kuala Lumpur, se casaba hará pronto un año cuando él contaba ciento seis de edad! De acuerdo con las costumbres de su tierra, un casamentero le buscó una esposa, o mejor dicho, seis novias de las cuales Hassan Bin Yusof eligió la que resultó ser más de su agrado. Y a su debido tiempo, la joven esposa va a darle un hijo.

Coplas sin Malicia

LOS ABRIGOS QUE AHORA PRIVAN

¿Están locas las naciones y también la tierra toda? El mandato de la moda hoy seduce a los varones.

Antes éramos testigos de una moda singular que se pudiera llamar la de los «minisabrigos».

El tiempo pasó y después los abrigo se alargaron tanto, tanto... que llegaron desde el cuello hasta los pies.

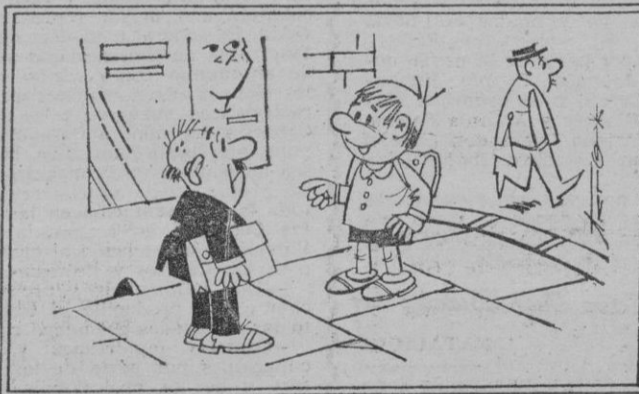
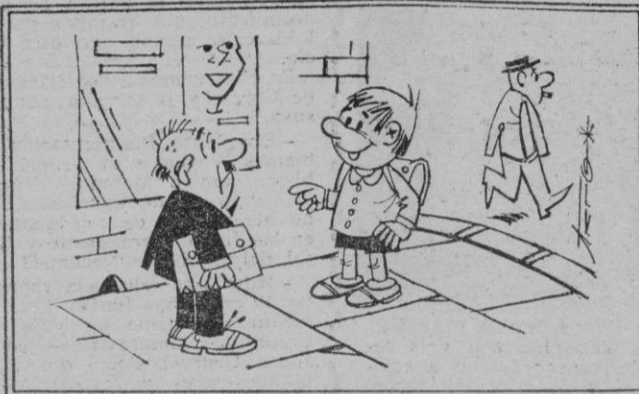
Hombres y mujeres son iguales en el vestir y ya cuesta distinguir a la mujer del varón.

Muchos aseguran que eso es el camino normal hacia una meta ideal que persigue el «unisexo».

No comprendo esas razones tan arbitrarias, amigos. Yo pienso que los varones se ponen tales abrigo para ahorrarse pantalones.

GIL ARRIBATO

7 errores



1. — Carrel pared. — 2. Lazo señor. — 3. Cierre cartera señor. — 4. Cordones zapato señor. — 5: Botón chaqueta niño. — 6: Cigarrillo señor último plano.

CRUCIGRAMA

NUMERO 25

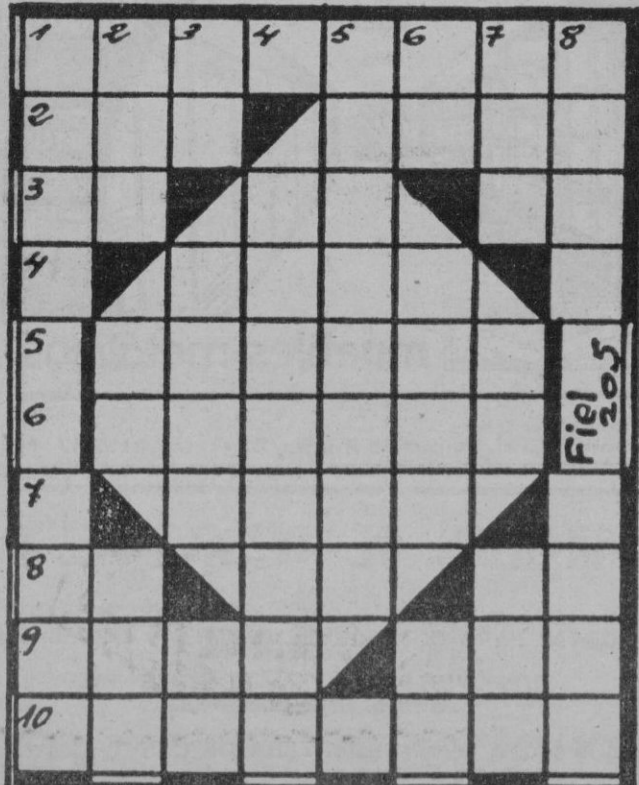
**HORIZONTALES.** — 1: Sujetarán las patas de una caballería. — 2: Monarca. Cada una de las partes en que se divide un todo para su reparto. — 3: Río gallego. Voz para ahuyentar animales. Prefijo negativo. — 4: Sacerdote budista del Tibet. — 5: Ninfa marina. 6: Rinoceronte. — 7: Oficial turco (pl.) — 8: Pronombre personal. Pronominal. Neutro. — 9: Bastante. Planta trepadora de sabroso fruto. — 10: Encubierto, disimulado.

**VERTICALES.** — 1: Número cardinal. Instituciones. — 2: Condenado. Violoncelo siamés. Mamífero plantigrado. — 3: Interjección de dolor. — Chupa suavemente un jugu. Contracción. — 4: Provincia española. — 5: Paseos con arboleda. — 6: Letra griega. Sumo sacerdote judío. Se traslada. — 7: Amarra. Naípe. Combate. — 8: Niño pequeño. Tumorcillo que dificulta el juego de una articulación.

SOLUCION AL NUMERO 24

**HORIZONTALES.** — 1: Repasara. — 2: Evo. Orín. — 3: Ja. Ib. Oi. — 4: Alar. — 5: Orujos. — 6: Remase. — 7: Lira. — 8: Ic. Na. Ag. — 9: Lata. Ola. — 10: Amanecer.

**VERTICALES.** — 1: Reja. Lila. — 2: Eya. Or. Cam. — 3: Pó. Arel. — 4: Teja. Iluminan. — 5: Sobajara. — 6: Ar. Rosa. Oc. — 7: Río. Se. Ale. — 8: Anís. Agar.



CURSO PARA MONITORES

La Organización Sindical convoca un Concurso de Pruebas de Selección para cubrir cinco plazas de Monitores, con destino a los Centros de Formación Profesional Acelerada, dependientes de la O. S. «Formación Profesional». Las plazas se cubrirán en Vigo, La Coruña, Zaragoza y dos en Noroeste (Oviedo).  
Los candidatos seleccionados para realizar las pruebas de examen, se obligan a permanecer en Madrid un tiempo no superior a seis días, asistiendo diariamente a las pruebas correspondientes hasta su calificación.  
Las solicitudes de admisión, serán tramitadas a la Dirección Nacional de la O. S. «Formación Profesional», utilizando el impreso que se facilitará en las Delegaciones Provinciales. El plazo de solicitudes finalizará el día ocho de febrero del año en curso.  
El curso pedagógico, se iniciará el 21 de febrero, clausurándose el 29 de marzo, con la entrega de diplomas a los que hayan aprobado.  
Los interesados, pueden dirigirse a la Delegación Provincial de Sindicatos (calle Matías Montoro, 11), y se les facilitará información sobre el Curso.

CURSILLO DE FORMACION COOPERATIVA EN SANT JORDI

El próximo lunes, día 31, dará comienzo, en Sant Jordi, el IV Kursillo de Formación Cooperativa, organizado por la O. S. «Cooperación».  
La O. S. «Cooperación», a través del Centro Provincial de Educación Cooperativa, en vista de los éxitos anteriores, en los Cursos que se celebraron en Lluchmayor, Inca y La Puñla, ha programado el IV, con el mismo temario de los otros, en el que intervendrán, como conferenciantes y profesores, los señores de Mesa Basán, Salazar Belmar, Homar Solivellas, Anguera Sansó, Mateas Real, Ramis Cabot, Bueno Bertomeu, Blanes Nouvilas, Campos Ferrer, Pipo Jaldo y Payeras Buajosa.  
Las reuniones tendrán lugar en el Cine Gari, de Sant Jordi, y el Kursillo se clausurará el viernes, día 4 de febrero.

DELEGACION DE HACIENDA

INFORMACION FISCAL

IMPUESTO SOBRE EL LUJO.- TENENCIA Y DISFRUTE DE AUTOMOVILES.- AUTO - LIQUIDACION

Se recuerda a las personas naturales o jurídicas que en 1.º de enero fueran titulares o usuarios de uno o más vehículos, cuya potencia individual o conjunta (caso de ser titular de más de un coche inscritos a su nombre, el de la esposa e hijos no emancipados, se suman los C.V.) sea de 8 C.V. o superior y una antigüedad inferior a 10 años, vienen obligados a presentar la declaración (O. M. de 30-5-70), efectuar la AUTO-LIQUIDACION y correspondiente ingreso durante el mes de FEBRERO de cada año.  
A tal efecto, la Delegación de Hacienda ha procedido a remitir por correo los correspondientes impresos a los contribuyentes. Aquellos propietarios de automóviles obligados al pago del impuesto, que por cualquier circunstancia, no recibieran los citados impresos, podrán proveerse de los mismos en la propia Delegación de Hacienda, Administración de Tributos, Sección de Lujo, 2.º piso.  
El pago del impuesto, podrá efectuarse directamente en la Caja de la Delegación de Hacienda, o bien, en los Bancos, Cajas de Ahorros y demás Entidades de Crédito autorizadas al efecto.  
De no efectuarse el ingreso dentro del plazo señalado (mes de FEBRERO), se incurrirá en el recargo del 10% (R-48-1 Inst. Gral. Recaudación de 24-7-69), más las sanciones previstas en la Ley General Tributaria.

Restaurante C'AS COTXER

ESPECIALIDAD EN COMIDA MALLORQUINA Y TODA CLASE DE MARISCOS

LAS MARAVILLAS (ARENAL) Teléfono 26 29 97

AUDITORIUM

2.ª SEMANA

SIGUE EN CARTEL ESTA PELICULA EXTRAORDINARIA QUE PONE DE MANIFIESTO LAS DIFICULTADES EN CONSEGUIR EL EXITO Y LA GLORIA A TRAVES DE LA BELLEZA



De complemento: EL PSICOPATA - Color



EDITORIAL

# NO ES UN DESEO UTOPICO

La promoción de un turismo de fuera de temporada, que paralelamente sería un turismo de altura (al menos si se le compara con el nivel medio del "boom" de cada verano) no es un deseo utópico, una remota aspiración, una especie de desideratum tan ideal como irrealizable. Nos negamos a admitirlo, porque ello equivaldría a autolimitarnos peligrosamente, a resignarnos a eternizar la coyuntura presente (nada recomendable, por cierto) y en fin, a contemplar como otros países de la competencia nos ganan tan importante baza. Con esta afirmación, ponemos por ahora punto final a la breve serie de comentarios editoriales que hemos venido dedicando al examen de tan importante cuestión.

DECIAMOS que era conveniente apuntar a este amplio nivel medio, europeo o intercontinental, como meta más viable y cuantitativamente significativa. Un nivel medio compuesto por ejecutivos, profesionales liberales, rentistas, pequeños y medianos propietarios de empresas, etc. No hace falta decir que este nivel medio es la cantera más sustanciosa por explotar por parte nuestra. El turismo legendario de archimillonarios, príncipes orientales y maharajás, pertenece a una época dorada del turismo de la Costa Azul ya periclitada incluso para la propia Costa Azul. Pero de ahí al turismo "de alpargata" que nosotros recibimos por sistema, medianos abismos. Nosotros estamos en este sentido, en el último pedazo, en el más bajo escalón. Estamos por afirmar que un poco más bajo del turismo que recibimos, va casi sólo queda la beneficencia.

PUES bien; ¿A qué aspira, qué quiere, qué necesita este turismo de grado medio el que debemos recurrir promoviendo debidamente? Desde luego cabe decir, de entrada, que en cuanto a hostelería —instalaciones y servicios— tenemos una desbordante oferta que está a la altura y en ocasiones a mucha más. No es por ahí donde falla el asunto, precisamente, y eso es lo malo, puesto que el "qué" de la cuestión radica en que estamos ofreciendo verdadero lujo a precios de saldo.

EL problema, lo por hacer, la labor a realizar comienza más allá de los hoteles, en el momento exacto en que el turismo traspasa su puerta y pone los pies en la calle en busca de "algo". Naturalmente —insistimos— estamos hablando de la temporada baja. Puesto que en verano, dada la condición y las aspiraciones del turismo del "boom", estamos por decir que en efecto basta con el sol, las playas, el "shopping", las cuatro excursiones organizadas incluidos los "tours" de "la nuit", y las expediciones a las barbacoas.

PERO ¿Y en invierno? En el panorama de posibilidades descuella por encima de todas, en destacadísimo lugar, el llamado "turismo de convenciones, asambleas y congresos". Esta es la fórmula turística por algo más ferocemente disputada por toda la competencia, es la verdadera bicoca, el "maná" del turismo internacional.

Y lo es, entre otras razones, porque es un turismo que proporciona un nivel muy superior de gasto medio por cabeza, porque prestigio y da difusión a los lugares donde se realiza, porque es esencialmente de fuera de temporada, porque ocupa hoteles de cinco o de cuatro estrellas, porque ocasiona numerosos gastos marginales (banquetes, fiestas, cocteles, etc. etc.) y en fin, porque es la única manera relevante y positiva de hacerse con el mercado norteamericano. Estados Unidos es el paraíso de los congresos. Y los que se realizan fuera del país, son tan numerosos y sustanciosos, que movilizan centenares de millones de dólares.

ESPAÑA tiene pocos Palacios de Congresos. Todos estatales menos el de Barcelona que es municipal, y el de nuestra ciudad, Palma de Mallorca, que es el único del mundo que pertenece a una empresa privada, y que constituye un dramático y escandaloso asunto que clama al cielo. Pero en todo caso, ninguno de los Palacios estatales está debidamente explotado, técnicamente proporcionado, ni en un infimo nivel de rentabilidad ni funcionalidad. No sabemos todavía promocionar el turismo de congresos. Nos faltan especialistas en la materia, dedicación de medios humanos y recursos financieros, y sobre todo una decidida mentalización orientada en este sentido. Parece que no nos hemos percatado de la importancia, de la capital importancia que ello acarrea.

¿E L resto? Ya se sabe. Estamos cansados de decirlo: campos de golf reglamentarios (Mallorca sólo tiene dos, y sólo uno verdaderamente de competición), puertos deportivos, festivales internacionales de auténtica categoría, y a propósito, ahí tenemos el lamentable asunto de nuestro flamante "Auditorium" —igualmente abandonado a las únicas posibilidades de un entusiasta privado— y en fin, todo lo que pueda ser competitivo a nivel y rango internacional, y al mismo tiempo debidamente programado con antelación y difundido ampliamente a todos los países clientes.

LO demás es hablar por hablar, y ganas de perder el tiempo. Todo esto supone inversiones costosísimas, y una nueva actuación encaminada a la concentración, a la consolidación de las zonas superturísticas y pioneras, y en fin, a una mentalidad, a todos los niveles de toma de conciencia de que el turismo no es tan imprescindible como el aire que respiramos, y que la base del turismo en definitiva, es una hostelería mínimamente rentable.

DICHO de otro modo: más que buscar "nuevos alicientes" a lo ancho de toda la geografía nacional (por ejemplo el turismo de montaña y de nieve, la fracasada ruta manchega de los molinos y los quiñotes, la promoción turística de un Soría, un Guadalajara, o un Ciudad Real, etc. etc) se trata de llevar "nuevos alicientes" a aquellas zonas donde los hoteles se tocan codo con codo, magníficos, suntuosos, inmejorables... y cerrados durante siete meses del año. Ese es el camino.

# Cocodriladas

## ¡QUE PAIS, MADRE!

Algunos lectores, sumidos en este privilegiado solar que es Mallorca, encuentran un poco exagerado nuestro celo socializante, y un tanto demagógico nuestro batallar en dicho campo. Una vez más aclararemos que "desgraciadamente" nuestra prosperidad no es compartida, y a nosotros nos duelen las llagas que aunque del otro costado, no dejan de ser del mismo cuerpo. Conozca usted España, amigo lector, pero no tanto referido a sus encantos, monumentos, folklore y rutas gastronómicas, como a lo otro, y ustedes ya entienden. Entre los múltiples ejemplos que pudiéramos aducir, aunque no hacen falta ejemplos, traeremos hoy a colación solamente dos. Veamos:

## JUZGUEN USTEDES MISMOS

A la altura de 1972, y en plena vigencia de la Ley de Educación, en la localidad cañera de Cuacos de Yuste, los niños tienen que llevar sus propios asientos a la escuela por carecer ésta de pupitres, de mesas, y de sillas para acomodarlos. En Zaragoza hay un pueblo llamado Alfamén, enteramente avasallado por el caciquismo de unos pocos. Hay el problema de los "pasos" de ganado, que son extensas zonas de tierras que sólo pueden ser cultivadas por los caciques del lugar, ya que si lo hace algún campesino es denunciado inmediatamente. Los agricultores que piden aumento de jornal son objeto de serias amenazas. Tienen pánico auténtico a los caciques, en medio de su ignorancia, pobrecillos. El propio cura del pueblo manifestaba a unos periodistas que fueron allá con la intención de tirar de la manta: "El problema fundamental es que no se respetan los convenios, ni se entienden de horas extraordinarias, ni de las horas que se trabajan en días festivos, ni de nada de nada. Unos mandan y otros obedecen". (Sin comentarios, amigos lectores, sin comentarios).

## MIENTRAS TANTO

Mientras tanto, en este alucinante país, un matrimonio granadino asegura haber sido seguido por un "ovni" entre Cádiz y Jerez de la Frontera, y quien lo afirma tan seriamente es un abogado o sea un producto de la Universidad. Y en Molino de Santa Lucía (Avila) hay un brujo que todo lo cura a base de pedir un mechón de cabellos y entregar siete sobres con hierbas. Empezó en un burro y ahora viaja en un "Mercedes". Y en el campo andaluz siguen esporádicamente las milagrosas apariciones, que la jerarquía no da abasto a desautorizar, pero como si nada. Y ya no hablemos del increíble caso del niño asetonizado de alfileres según los cánones de la más vieja y acreditada magia negra. Y hay un pintoresco pueblo serrano donde los mozos llamados a filas montan a pelo a caballo, y al trote, tienen que arrancar en vivo el pescuezo a unos pollos que cuelgan de una percha para ofrecerlos a la moza con quien se van a casar, como señal de compromiso formal. Y oigan ustedes, amigos lectores: ¿Saben que la "inocentada" de este año, de cierto periódico levantino, fue publicar en primera página la "noticia" de que se había precipitado un autocar en que viajaban numerosas personalidades y gente conocida de la localidad, diciendo que en el accidente habían perecido todos sus ocupantes? Lo dicho: ¡Madre, qué país!

## NO, SEÑORES, NO

Hay una especie de periodiquillo al ciclostil, que se llama "Servicio Informativo" y que editan unos cuantos sacerdotes agrupados en un organismo dependiente de la Curia, que un tanto pomposamente se titula "Centro de Comunicaciones Sociales de Mallorca". En su número de primero de enero, que alguien ha puesto ahora en nuestras manos, se incluye una curiosa selección de prensa. En esta selección nos hacen el dudoso honor de incluirnos a propósito de aquel texto que reproducíamos, en el que el pistonudo García Serrano felicitaba al Nuncio deseándole el regreso a Roma para que lo pudiéramos así admirar "a distancia". La "felicitación", por tanto, no era nuestra. Y nada tenemos que objetar por tanto a que el recopilador recuerde —a propósito— que según el Concordato vigente el Nuncio es el decano del Cuerpo diplomático y de paso aventurar "que no se usaría este estilo, por ejemplo, para con el señor Embajador de EE. UU.". Eso lo remitimos a García Serrano, es decir, al padre de la criatura. Ahora bien.

## ¿QUE ES CARIDAD?

El autor de la recopilación, sacerdote, "de paso" aprovecha para decir: "A. Piza, quien calificó de cerdo al Premio Nobel de Literatura Pablo Neruda..." y eso ya no nos parece tan bien. No porque hayamos cambiado de opinión al respecto, entendiéndose bien, sino porque suponiendo que nuestra actitud hubiera sido un fallo, pongamos un "pecado" o algo así... no parece lo más cristiano ni caritativo recordarlo incluso con subrayados y sin venir a cuento en absoluto. Y mal asunto tener que recordar a un sacerdote que además redacta una revista o periodiquillo de la curia, sus elementales deberes de cristiano y más aun, por tanto de pastor de almas. Mal asunto, caramba. El autor, puesto a recordar, pudiera haber dicho: "A. Piza, que llamó cerdo al poeta chileno que había llamado "hijos de perra" a una serie de prestigiosos poetas españoles, y que además lo hizo en medio de su indignación de español bien nacido contra los extranjeros que injurian lo que para muchos españoles es sagrado... etc. etc."

## Y EN FIN, PARA QUE DECIR

Nos habíamos intimamente formulado el propósito de no volver a tocar tan espinoso tema, aunque lo "resucitase" quien quiera que fuese. Pero no nos resignamos a callar cuando quien lo "resucita" lo hace desde una tribuna que pudiéramos llamar eclesiástica. Por eso mismo, precisamente, y sólo a título de ejemplo (para no recordar la reiterada divulgación que hemos hecho, incluso desde esta aparentemente frívola tribuna, de los valores de una religión esencial y profunda. O también nuestra indeclinable lucha por la justicia social, por los sectores oprimidos, y la defensa de los valores humanos) solo pues a título de ejemplo, repetimos, desde esta revista de la curia, el sacerdote autor del suelto pudiera haberlo comenzado así: "A. Piza, que guarda cartas de felicitación del Obispo de Mallorca por su contribución a diversos actos religiosos organizados en la Diócesis..."

## LA ULTIMA

- Abuelita ¿por qué tienes esas orejas tan largas?
- Porque hay un montón de cosas importantes que se dicen tan bajito, tan bajito...
- No te entiendo, abuelita.
- Quiero significar, Capercucita poco discernidora, que el subterfugio de compensar la noticia anodina por el rumor incitante, me ha desarrollado en gran medida el pabellón auricular.
- Astuta abuelita, canastos.



# CAPACIDAD ADQUISITIVA DEL CAMPO

\* «Nadie será capaz de negar que el campesino tiene el derecho de conseguir unos ingresos iguales a los del resto del país, la industria y los servicios».

Ultimamente se ha discutido mucho sobre la labor del FORPA y sobre la incidencia en los precios de los productos en su origen, así como en los que han de pagar por ellos los consumidores en el mercado. Para algunos no estaba clara la utilidad de los fondos de ayuda, y otros, poco menos que propugnaban que el agro no necesita de tales apoyos, ya que por sí solo se las bandeja perfectamente. Nada más lejos de la realidad. Ya que solemos ser extremos en muchos puntos a la hora del intercambio de opiniones, conviene situar la cuestión en los términos de justo equilibrio que le corresponden. Para ello nada mejor ahora, que leer el informe sobre rentas y precios agrarios publicado por el Ministerio del ramo, en el que se fija claramente la cuestión, después de haberla sometido a un análisis documentado y riguroso. De él se desprende, ante todo, que la capacidad adquisitiva del campo, —por lo que no caben dudas sobre su autenticidad— los precios han desvirtuado el desarrollo agrario. Se han logrado algunos éxitos en cuanto a la oferta, pero no se han elevado los ingresos de los agricultores. Y lo más importante de todo, es que en este documento se señala cómo la estabili-

dad que se aprecia en esa capacidad de adquisición, tiene ya su origen en 1960, hace cerca de doce años. Por ello no se trata de un problema ocasional, sino de algo que atañe muy concretamente a las estructuras y que es preciso abordar con urgencia, como justo es decir, que ya se está haciendo. Nadie será capaz de negar que el campesino tiene el derecho de conseguir unos ingresos iguales a los del resto del país, la industria y los servicios. Cuando su valor adquisitivo sea el mismo, podrá manejarse ante las circunstancias en idénticas condiciones. Entretanto permanecerá en inferioridad y cilo no es lógico ni tolerable. Es preciso orientar la producción y hacerla racional, de manera que se corresponda con la demanda, lo mismo en cantidad que en calidad. No olvidemos que el consumidor español ha aprendido a distinguir las calidades, en los últimos tiempos y que se muestra exigente para ellas. Hay que armonizar situaciones y lograr que los precios agrícolas se acerquen cada vez más a los que imperan en el Mercado Común. Naturalmente, huyendo a la par, de cualquier tensión inflacionista. Frente a las producciones deficitarias y a otras que originan excedentes, se ha de ten-

der a la racionalización de cultivos y a la selección necesaria. La anarquía en este terreno es un mal camino. Incrementada la producción, se podrá lograr el aumento de precios en origen, teniendo en cuenta que lo que importa es conseguir productos de mayor valor y rendimiento. También se logrará esto, cuando conservando la mano de obra imprescindible para las labores agrícolas, para atender a la mecanización y a la comercialización, se abran puntos de trabajo para la sobranza, en otros sectores. Todo ello ha de verse complementado por una inversión generosa y ágil, en la que el principal vehículo será el crédito agrícola. La tasa agraria creció en un 8,3 en los últimos diez años, pero mientras la renta lo hacía en un 9,8 la de la industria llegaba al 12,2. Estos datos dan suficiente idea de la desnivelada situación. Por ello, elevar la capacidad adquisitiva del campo, ha de ser uno de los empeños fundamentales del III Plan de Desarrollo. Sin que sea obstáculo para que los agricultores adquieran una mayor conciencia de la situación y una mentalidad más moderna, que les permita colaborar plenamente en lo que sólo como gran empresa colectiva ha de ser enfocada.



# FALLECIO DOÑA MARGARITA PUIG, VIUDA DE BARBARA

## LA MADRE DE LOS HERMANOS BARBARA

La madre de los hermanos Barbara, inolvidables camaradas de los años treinta y seis, ha fallecido cristianamente en Palma.

Doña Margarita Puig, viuda de Barbara, para todos, fue un ejemplo de madres y su hombre está unido a horas difíciles y decisivas para la tierra que nos vio nacer. Ejemplo vivo de madre de

dos muchachos de temple, entregados, con todo desinterés y entusiasmo a la recuperación de una Patria grande y unida para todos.

Con dolor vivo decimos adiós a doña Margarita Puig, madre de los hermanos Barbara, de la Vieja Guardia de Palma.

Por ella son nuestras oraciones de hoy.

### COLEGIO DE ABOGADOS DE BALEARES

## PROXIMO HOMENAJE A TRES COLEGIADOS

### CONDECORADOS AL REBASAR LOS 50 AÑOS DE EJERCICIO PROFESIONAL

La Junta de Gobierno de este Iltr. Colegio de Abogados de Baleares con fecha de 29 de octubre de 1971, acordó solicitar del Excmo. señor Ministro de Justicia la concesión de una condecoración de la Orden de la Cruz de San Raimundo de Peñafort, para los Colegiados don José Ramis de Ayreflor y Rosselló, don Juan Mulet Roig y don José Quiñones Veny, como premio y justo reconocimiento a la destacada y ejemplar actuación profesional de dichos Colegiados, durante un plazo superior a los cincuenta años cada uno de ellos.

A la indicada solicitud, el Excmo. señor Ministro de Justicia ha correspondido con la concesión, a los Colegiados señores Ramis de Ayreflor, Mulet y Quiñones, de la Medalla del Mérito a la Justicia, en su categoría de Medalla de Oro. Vista la concesión de referencia, la Junta de Gobierno de este Iltr. Colegio tiene acordado rendir público homenaje a los señores Colegia-

dos condecorados, con solemne imposición de las Medallas con que han sido distinguidos. El referido Acto tendrá lugar en el Salón de Actos de la Audiencia Territorial (Palacio de Justicia), el domingo día 30 del corriente mes de enero, a las once horas de la mañana, habiéndose dignado el Excmo. señor Presidente de la Audiencia Territorial, en representación del Excmo. Sr. Ministro de Justicia, presidir el solemne Acto de la imposición.

### NUEVO NUMERO DE «FAMILIA ESPAÑOLA»

Está en la calle el número 193 de la revista «Familia Española», que edita la Delegación Nacional de la Familia.

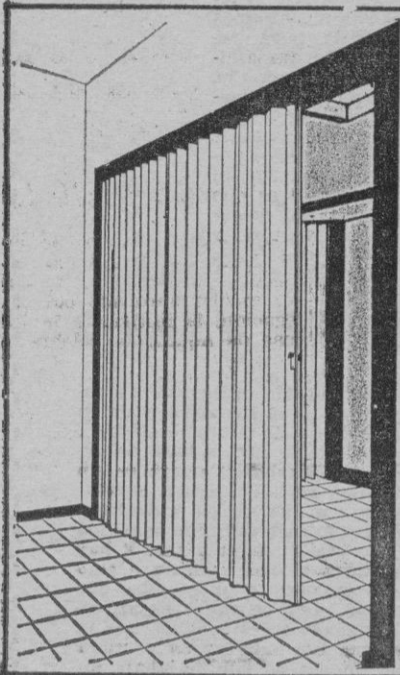
Se incluye en este número las tres encuestas que habitualmente viene publicando la revista con los Delegados, Presidente de Federación y Procuradores en Cortes. Además, la revista da a conocer un interesante trabajo del profesor Illueca Valero, utilización del tiempo y hábitos de estudio. Francisco Valero Cruz, firma el primero de una serie de trabajos sobre «Psicopedagogía familiar». Se incluye también en este número un artículo de don Carlos Bonet Hernando, Delegado Nacional de la Familia sobre «Estrategia de la Subnormalidad».

La revista «Familia Española», publica también el reglamento de la nueva ley de protección a las familias numerosas y sus habituales secciones y crónicas.

### Exposición: Margarita Nadal

El próximo sábado día 29 de enero a las 7 horas de la tarde, será inaugurada en los salones del Círculo de Bellas Artes, Calle General Mola número 17 (Casal Balaguer), una exposición de pintura de la artista Margarita Nadal.

Podrá ser visitada hasta el 11 de febrero de 11 a 13,30 y de 17,30 a 20,30 horas, todos los días laborables.



### PUERTAS PLEGABLES PYRU

en madera  
o skay  
papeles  
pintados  
Persianas  
GRADULUX

Comercial  
F.L.A.P.S.A  
Massanet, 20  
(travesía Olmos)  
Tel. 276442 - Palma



## comercial ALBONS

### LA TIENDA DE MODA EN LAS AVENIDAS

Y ADEMAS... A PARTIR DE HOY  
DEMUESTRA QUE SABE  
VENDER MAS BARATO  
QUE NADIE

TODAS LAS MARCAS A UN SOLO PRECIO

PRECIO DE COSTE

BALAY - EDESA - BRU  
CROLLS - VANGUARD - LAVIS  
CORBERO - ASPES etc. etc.

Y SOLO PARA EL MES  
DE ENERO,  
PORQUE HABREMOS  
VENDIDO

PARA TODO EL AÑO

Avda. Grai. Primo Rivera, 29

### HOSPITAL PROVINCIAL

#### I SESION CLINICA

El próximo jueves día 27 a las 5 de la tarde, tendrá lugar la I Sesión Clínica del Año Académico en el Aula Clínica del Hospital.

### GAS Y ELECTRICIDAD, S. A.

#### INTERRUPCIONES DEL SERVICIO ELECTRICO

SABADO DIA 29

De 8,30 a 14 horas

Zonas de Cala Murada y Cala Tropicana.

MARTES DIA 1

De 7 a 14 horas:

Pueblo de Llubí y zonas de Vignagrella y Son Blay.  
De todo lo cual se ha dado previamente cuenta a la Delegación Provincial del Ministerio de Industria.



CONGREGACION MARIANA

### LA OBRA DE TOMAS FELIU S.I. EN EL BRASIL

Hoy, jueves, a las 8 de la tarde, se tendrá en la Congregación Mariana una interesante proyección de diapositivas en technicolor sobre la misión que dirige el P. Tomás Felíu, jesuita mallorquín, en una de las zonas más pobres del Brasil. Explicará la dinámica labor del misionero mallorquín su colaborador en la parroquia de Trairi (nordeste del Brasil) José A. Fayos, S. I., sobrino del Rydo. P. Rafael Fayos, que durante largos años fue el promotor del Secretariado Misionero de nuestra diócesis. La sesión es de carácter exclusivamente misionero, y va especialmente dedicada a los numerosos conocidos del P. Tomás Felíu, Amengual, S. I. y a los amigos y bienhechores de aquella Misión, situada en una región super-subdesarrollada.

ESTUDIO GENERAL LULIANO

### INAUGURACION DEL CURSO EN LA CATEDRA RAMON LLULL

Mañana viernes, día 28, festividad de Santo Tomás de Aquino, tendrá lugar la inauguración de los cursos de doctorado en la Cátedra Ramón Llull, radicada en el Estudio General Luliano. Con este motivo, el Director de la misma Dr. don Emilio Lledó Inigo, pronunciará una conferencia sobre el tema "Tiempo e historia".

El acto tendrá lugar en el Aula Magna del Estudio General Luliano, a las 19 horas.

OBRA CULTURAL BALEAR

### CONFERENCIA SOBRE «ARTE ARABIC A MALLORCA»

Proseguir el ciclo "Les Illes cap a un món futur", demà dia 28 tindrà lloc a l'Aula Magna de l'Estudi General Lul·lià la conferència sobre "Art àrabic a Mallorca" a càrrec del Sr. Guillem Rosselló Bordoy.

### PARA TODA CLASE DE OBRAS EN GENERAL

CONSTRUCCIONES DE C/FALETS. REFORMAS  
DE VIVIENDAS PINTADO DE FACHADAS.

Carpintería, fontanería, electricidad, etc.

### BARROS CONSTRUCCIONES

Conde, 20 - LA VILETA



## BANCO DE CREDITO BALEAR

PARA ATENDER EL CONSTANTE INCREMENTO  
DE SU ACTIVIDAD CONVOCA PLAZAS DE

### AUXILIARES ADMINISTRATIVOS

con arreglo a las condiciones de la vigente Reglamentación  
Nacional de Trabajo en la Banca Privada.

En todas las Oficinas del Banco y en la Casa Central  
(General Goded, 67 - Palma de Mallorca) pueden recogerse  
los formularios de solicitud, que deberán presentarse antes  
del día 31 de Enero.

## MUEBLES GARFER

### GRAN OFERTA ESPECIAL 1972

Calle Gabriel Llabrés, 39

Teléfono 272447

DORMITORIOS MATRIMONIO  
POLIESTER INTERIOR Y  
EXTERIOR DESDE

**21.350 PTAS.**

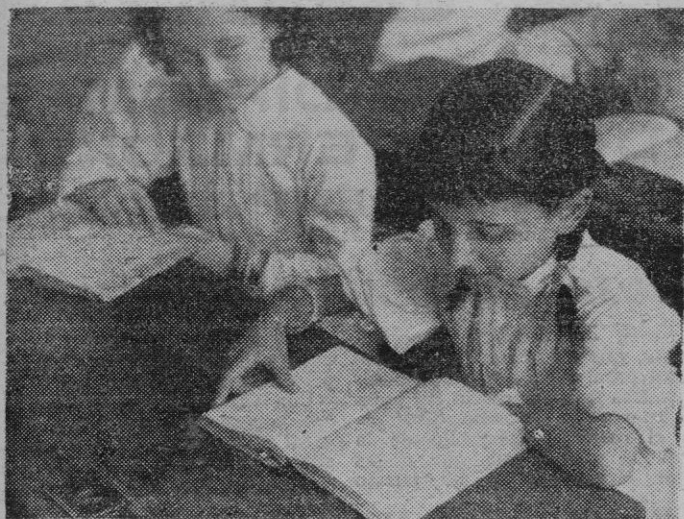
VISITENOS Y COMPRUEBE SU CALIDAD



«DEUTSCHE SCHULE IN MALLORCA»

# COMENZARA EN FEBRERO: UNA ESCUELA DE ALEMAN PARA HIJOS DE ALEMANES RESIDENTES EN PALMA

UN «KINDERGARDEN» JARDIN DE INFANCIA-FIGURA ENTRE SUS PROYECTOS INMEDIATOS



Los muchachos, hijos de padres alemanes, o de matrimonios mixtos, residentes en la isla, asisten a los cursos normales de los distintos centros de enseñanza de la ciudad. En ellos cursan el bachillerato español y los cursos de enseñanza general básica. Estos muchachos, por otra parte hablan todos perfectamente el español e incluso también el mallorquín. Lo que ya no hablan tan bien, y aquí está el problema es el idioma paterno o materno es decir, el alemán. Hemos conocido a muchos pe-

queños, no sólo alemanes o hijos de padres alemanes —que viene a ser lo mismo— sino también ingleses, en su mayoría, y aún de otras nacionalidades, que han aprendido sus primeras palabras en mallorquín, casi siempre estando al cuidado de mujeres mallorquinas que cuidan de ellos y de los quehaceres de su casa.

Pero estos mismos, pequeños, paradójicamente, desconocían casi por completo el idioma de sus padres. Con muchos pequeños, hijos de residentes alemanes, ocurría idéntica cuestión, o bien conocían poco el alemán o su conocimiento era muy deficiente. Es por ello que un número de residentes alemanes, padres de alumnos que asisten a colegios españoles, han decidido establecer en Palma un centro para hijos de residentes alemanes, únicamente, y con el único objeto de que aprendan o perfeccionen el alemán.

Algunos de ellos visitaron nuestra redacción para informarnos de sus planes, ya que, e hecho, a pesar de que esté pendiente de unos últimos detalles, constituye ya una realidad.

Entre sus proyectos inmediatos, destaca el de la próxima implantación de unas clases que comenzarán el próximo día cinco de febrero.

—¿Dónde se impartirán?  
—De momento, como no disponemos aún de lugar, un centro, el Colegio de Teatinos de esta ciudad nos ha brindado varias de sus aulas. En ellas, los sábados por la mañana, es cuando los pequeños tienen prácticamente vacaciones, es cuando se impartirán, de momento, estas clases. Durante toda la mañana, los niños, estarán al cuidado de profesores alemanes, con el único fin de aprender o perfeccionar el idioma alemán. Pero unos días antes vamos a reunirnos los padres...

—¿Con qué motivo?  
—Faltan con retar algunos detalles sobre ello, y por otra parte queremos en común tratar de algunos proyectos para un futuro inmediato.

—¿Qué figura entre sus proyectos?  
—Queremos, a ser posible, que estas clases sean para todos los hijos de residentes, pero además queremos ver de montar también un «kindergarden» —jardín de la infancia— para aquellos pequeños que aún no asisten a los cursos normales. Este jardín de niños estaría al cuidado de una puericultora alemana.

—¿Cuándo van a reunirse los padres?

—Será el viernes día 28, en los salones de la Asociación de la Prensa, en el Paseo Mallorca. Quisiéramos desde aquí hacer un llamamiento a todos los alemanes residentes interesados en estos proyectos para sus hijos, para que asistan a la reunión, a fin de aportar nuevas sugerencias.

—¿Cuántos pequeños pueden beneficiarse de estos cursos?

—Entre muchachos que están en edad escolar y otros que podrían asistir al «kindergarden», serían ya de momento, más de cincuenta.

Esta es la noticia. Comenzarán a impartirse este próximo mes de febrero, en Palma, unos cursos de alemán para hijos de residentes. Una idea, muy lógica por otra parte, ya que el hecho que apuntábamos en un principio es evidente. Paradójicamente, es así, los hijos de alemanes residentes en Mallorca, aprenderán alemán. Gaspar SABATER VIVES

SERVICIO NACIONAL DE PRODUCTOS AGRARIOS  
Calendario de recogida del mes de febrero

Los almacenes del S.N.P.A. establecidos en esta Provincia, donde los agricultores deben entregar su trigo disponible de venta y formalizar sus reservas de consumo, así como vender libremente la avena, cebaza, maíz, y sorgo de su cosecha declarada disponible para la venta, permanecerán abiertos durante el mes de febrero, los días que a continuación se detallan:  
PALMA: 1 al 5, 7 al 12, 15 al 19, 21 al 26, 28 y 29.  
Santa María: 14.  
INCA: 1 al 5, 10 al 12, 14 al 19, 22 al 26, 28 y 29.  
La Puebla: 7 y 8, 21.  
Pollensa: 9.  
MANACOR: 1 al 5, 10 al 12, 14 al 19, 25 y 26, 28 y 29.  
Petra: 7, 21 y 22.  
Felanitx: 8 y 9, 23 y 24.  
SINEU: 1 al 5, 9 al 12, 14 al 19, 23 al 26, 28 y 29.  
Sta. Margarita: 7, 21.  
Montuiri: 8, 22.  
LLUCHMAYOR: 1 al 5, 9 al 12, 14 al 19, 23 al 26, 28 y 29.  
Campos: 7 y 8, 21 y 22.  
Santanyí: —  
IBIZA: —  
MAHON: 1 al 5, 10 al 12, 14 al 19, 24 al 26, 28 y 29.  
Ciudadela: 7, 21.  
Mancadell: 8, 22.

ALAYOR: 9, 23.  
El horario de apertura será de las 9 a las 12 horas y de las 15 a las 19 horas.  
Palma de Mallorca, 25 de enero de 1972.  
El Jefe Provincial,

ASOCIACION PROVINCIAL DE AMAS DE CASA

Esta Asociación advierte a las amas de casa en general que ha tenido conocimiento que una señora viene visitando en algunos barrios periféricos de nuestra ciudad, concretamente Son Goteu y Santa Catalina, haciendo propaganda para la filiación a una Asociación de Amas de Casa. Como no ha sido autorizada ni hemos requerido los servicios de dicha señora, es por lo que os agradeceremos tengáis en cuenta el presente aviso y nos lo denunciéis para tomar las medidas pertinentes.  
Palma, 26 de enero de 1972.

CAPITANIA GENERAL DE BALEARES

AUDIENCIAS

El Capitán General de Baleares ha recibido en audiencia en el día de ayer a: Sr. D. JOAQUIN CASANOVAS OGUÉ, Delegado de Hacienda.

ARTE

Exposición: CALVO CARRION

Mañana viernes día 28 de enero a las 7 horas de la tarde, será inaugurada en los salones del Círculo de Bellas Artes, Calle General Mola número 17 (Casal Balaguer), una exposición de pintura del artista Calvo Carrion. Podrá ser visitada hasta el 10 de febrero de 11 a 13,30 y de 17,30 a 20,30 horas, todos los días laborales.

DELEGACION DE EDUCACION

Y CIENCIA

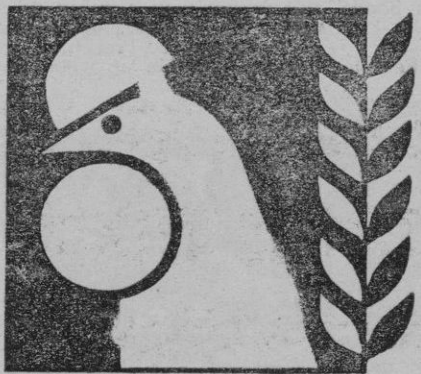
FESTIVIDAD DE STO. TOMAS

Se recuerda a todos los Centros de Enseñanza Media de esta Provincia, que conforme al Calendario escolar aprobado por esta Delegación, la festividad de Sto. Tomás de Aquino se celebra el próximo día 28. Palma de Mallorca, 26 de enero de 1972.  
EL DELEGADO. - B. Pastor

MUEBLES PROHENS  
LIQUIDACION TOTAL DE MUEBLES ESTILO CASTELLANO  
PRECIOS DE FABRICA  
LOPE DE VEGA, 17 (Zona San Sebastián)

A sus ROSALES de años anteriores

BUCCANER · CRIMSON GLOBY · ARMSTRONG  
DIAMANT · ELYSSIUM · J. DE SALGADO  
M. DE URQUIJO Y BACCARA...



Milagro, — Plaza Coll, 18  
Teléfonos: 21 16 31 - 22 68 36  
PALMA DE MALLORCA

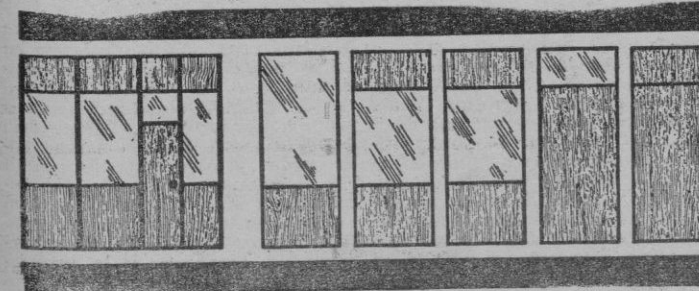
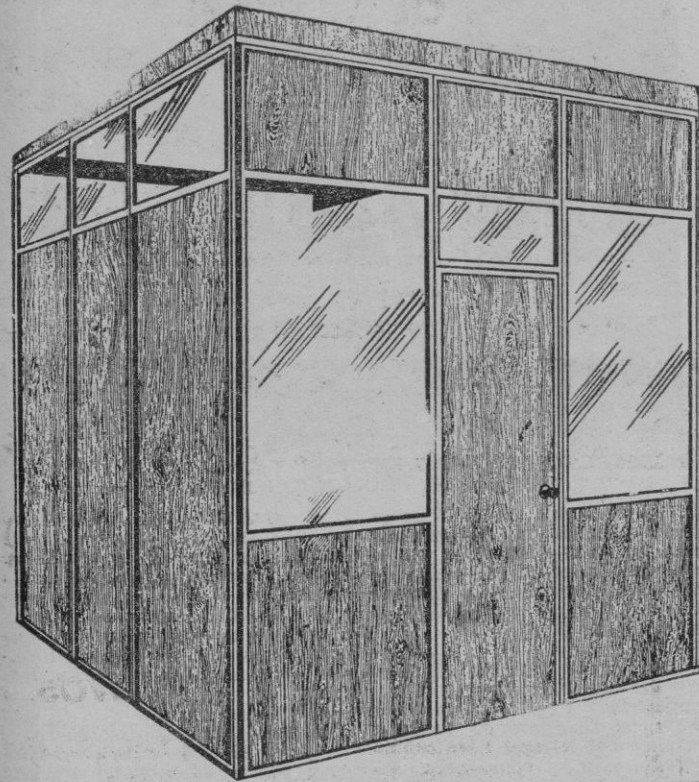
monitor agro-pecuario

C/. Eusebio Estada, 65 y 67 - Tel. 250552 - PALMA DE MALLORCA.

le invitan a añadir ahora las «NOVEDADES» y «FUERA DE SERIE»

- A TOSCANINI (Rojo fresa - amapola)
- MME. HILDA HEINEMANN (Rojo grosella)
- A. MARIA TRECHSLIN (Rojo garancina)
- BARONNE E DE ROTHSCHILD (Púrpura)
- INTERFLORA (Escarlata claro)
- KABUKI (Amarillo puro)
- MARIA CALLAS (Rojo claro)
- PHARAON (Rojo fresa - carmes)
- SAMOURAI (Púrpura aterciopelado)
- YOUKI SAN (Blanco nieve)
- CARINA (Rosa luminoso)
- LADY X (Malva pastel)
- PAPA MEILLAND (Aterciopelado con reflejos negros)
- SILVA (amarillo - salmón)
- SUPER STAR (naranja - salmón)
- SISSI (Lila pastel)

ASI CORTARA ROSAS A PLACER



divisiones metálicas para oficinas y despachos solución rápida para su negocio



PIDA PRESUPUESTO Y VEA INSTALACION MONTADA EN:

muebles LA INDUSTRIAL

A. FRONTERA 14, TEL. 25 68 17

distribuidor exclusivo de ZUBIGARAY

Plus Girl

Pret a Porter Señoras

SOLO

TALLAS 46 a 54

ULTIMOS DIAS REBAJAS

Tous y Maroto, 21

Primera planta



# PRESTAMO DE 12 MILLONES DE PESETAS A SALMA

## FUE ENTREGADO AYER POR EL DIRECTOR GENERAL DE PROMOCION SOCIAL

### «HEMOS ENCONTRADO LA REALIDAD -DIJO- DEL TRABAJADOR CAPAZ DE HACER UNA ESPAÑA GRANDE Y ADMINISTRAR TAMBIEN SU GRANDEZA»



EL DIRECTOR GENERAL DE PROMOCION SOCIAL ENTREGA AL PRESIDENTE DE S.A.L.M.A. EL CHEQUE POR IMPORTE DE DOCE MILLONES DE PESETAS; EN ACTO CELEBRADO EN LA DELEGACION PROVINCIAL DE TRABAJO.

Como estaba previsto, ayer por la mañana llegó a Palma el Director General de Promoción Social, perteneciente al Ministerio de Trabajo, don Efrén Barrojo Dacruz, siendo recibido en el aeropuerto por nuestra primera autoridad civil y otras personalidades. El primer acto de los programados fue el que tuvo lugar en la Delegación Provincial de Trabajo, a la una en punto de la tarde acto que fue presidido por el señor Barrojo Dacruz, acompañándole en la presidencia el General Gobernador Militar de Mallorca don Tomás Serra Ginés, que os

trabajadores servimos para algo más que para cumplir con nuestra actividad puramente laboral. Terminó dando las gracias a todos los presentes, al apoyo del Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, al Director General, al Ministro de Trabajo y a la sabia política del Caudillo. Seguidamente hizo entrega al productor de Gibraltar don Antonio García Fernández, de 200.000 pesetas con destino a la adquisición de vivienda, con cargo al Fondo de Protección al Trabajo

Por último, don Efrén Barrojo

## CLAUSURA DEL CURSO DEL PPO. DIPLOMAS A ALUMNOS DE MANDOS INTERMEDIOS. VISITA AL INSTITUTO DE DESARROLLO EMPRESARIAL

### MANIFESTACIONES DEL SR. BARROJO AL DIARIO «BALEARES»

co S.O.S., por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, cuando se planteó el conflicto de la Compañía de Tranvías en cuya llamada señalaba el señor Hellín Sol la importancia y gravedad del problema social y laboral surgido, doblemente grave por ser la ciudad de Palma el escaparate de España frente al mundo del turismo internacional. Relató sucintamente la historia de la operación que puso en marcha la primera etapa de ayuda a SALMA encauzada en las dos vertientes anteriormente citadas, formación y participación del trabajador. Añadió que, ya rebasada la primera ayuda, se iniciaba la segunda con la entrega de doce millones de pesetas. «Hemos encontrado la realidad —dijo— de que el trabajador es ciertamente capaz de hacer una España grande y capaz también de administrar su grandeza». Se refirió finalmente al nuevo proyecto de ley que el Gobierno presentará a las Cortes, por el que se regula la función básica de las empresas comunitarias. Terminó felicitando a todos los presentes, a los hombres de SALMA, a las autoridades y ciudadanos palmesanos, y en nombre propio y en nombre del Ministro de Trabajo, fiel seguidor de la política de Franco.

A continuación el señor Direc-

colaboración con Hoteles Mallorquines; acto presidido por el Director General de Promoción Social y autoridades acompañantes.

Hizo uso de la palabra, en primer lugar, don Pedro Piranellas Comas, monitor de curso, quien explicó el desarrollo del mismo; enseñanzas impartidas y colaboración recibida de la empresa hotelera en que se había celebrado.

Seguidamente, por las autoridades y representaciones presentes, se procedió a la entrega de carnets a los alumnos de recepción, cocina, camareras piso y sala bar, de ambos sexos, participantes en el curso; tras de lo cual pronunció un parlamento de agradecimiento don Gabriel Escarré de Hoteles Mallorquines.

Finalmente hizo uso de la palabra el Director General de Promoción Social que expresó su triple gratitud a los alumnos que han restado tiempo a su descanso y a su ocio, en aras de su perfeccionamiento en la profesión; a los hombres del PPO que hacen posible que las enseñanzas impartidas lleguen, con toda su eficacia, a los más retirados rincones de España y a la empresa que ha facilitado la labor, en una actitud de apertura y colaboración, a todos los niveles, digna de ser destacada.

Finalizó el señor Director General su parlamento instando a los cursillistas a continuar en su inquietud por la adecuada formación y a que continúen en la misma línea de perfeccionamiento, de constante elevación en su nivel profesional y de ilusión puesta en el servicio.

Acto seguido se sirvió un vino de honor.

#### EN ASIMA

A las seis y media de la tarde, en el edificio social de ASIMA, el Director General y acompañantes, presidieron el acto de entrega de diplomas a los alumnos de mandos intermedios, diplomas conseguidos en dos cursos de la especialidad de conductores para productores de SALMA.

Tras de la entrega de los correspondientes carnets hizo uso de la palabra don Jerónimo Albertí, Presidente de ASIMA que se extendió en consideraciones acerca de la rentabilidad que es exigencia del Patronato La Victoria, respecto a las tareas docentes; hablando del interés que en los aspectos técnico y humano, tienen los cursos del PPO.

El Director General de Promoción Social habló seguidamente, mostrando su satisfacción por encontrarse en un acto en que se dan la mano tres tipos de actividades: por una parte las inquietudes de perfeccionamiento de los empresarios, que acuden a completar sus técnicas de dirección; los alumnos del PPO, y los

hombres de SALMA, concretamente, que acreditan tener capacidad para mandos intermedios.

Resalta la importancia del mando intermedio, imprescindible para el racional desarrollo de la empresa y el interés que, dadas estas circunstancias, ha puesto

en los cursos el Ministerio de Trabajo y las subvenciones libradas para celebrar tales cursos.

Una vez finalizado el acto que reseñamos, el señor Director General y acompañantes giraron visita al Instituto Balear de Desarrollo Empresarial.

### UNAS PREGUNTAS AL DIRECTOR GENERAL DE PROMOCION SOCIAL, DE NUESTRO COMPAÑERO MIGUEL ANGEL MARTINEZ



NUESTRO COMPAÑERO ENTREVISTA AL DIRECTOR GENERAL DE PROMOCION SOCIAL.

D. Efrén Barrojo, suda. Y no es ante el cuestionario de nuestras preguntas, que desconoce. Es el ambiente. El calor. El ruido de cien conversaciones. La jornada intensa de trabajo, que va por su tercera parte. Todo.

A don Efrén Barrojo nos presentamos nosotros mismos. O mejor, Santiago Verd. Porque Pepe Salazar, el Delegado de Trabajo, a la puerta del Hotel Antillas, sólo presentó a un compañero. Suponemos que en representación simbólica de cuantos nos encontramos allí. Suponemos, sí.

Y empiezan las preguntas.

Don Efrén Barrojo suda, pero atiende nuestras preguntas. Y las contesta sin prisas y sin pausas.

—Señor Director General: vamos a concretarnos a Mallorca; o mejor, al Archipiélago. ¿Qué tipo de acción, además de la conocida, realizan ustedes en esta provincia?

—Realizamos una acción de tipo formativo, a través del PPO. Aquí mantenemos constantemente afectivos humanos. Entre mil quinientos y mil seiscientos trabajadores adultos han sido los beneficiados con nuestra labor. Hemos programado el primer semestre del setenta y dos para más de ochocientos trabajadores y un costo que supera los trece millones de pesetas; prestando, lógicamente, nuestra mayor atención a la formación en la rama turística. Aquí se han iniciado, simultáneamente con Las Palmas, la formación que concede especial atención a la preparación en idiomas y en especial el inglés; fruto de una comprobación de que en los puestos de tipo medio la preparación en idiomas es un gran medio de promoción. Estas enseñanzas se imparten o bien a través de profesores propios o mediante concierto con instituciones especializadas. Aquí, por ejemplo, con el Estadio General Luliano o la Escuela de Mandos Intermedios de los jesuitas que cuentan con laboratorios y medios adecuados para una eficaz formación. El Gerente del PPO y el Delegado Provincial de Trabajo, tienen ya órdenes concretas para gestionar las pertinentes acciones concertadas con estas instituciones.

—¿Cuándo se llegará a la definitiva concesión a SALMA de las líneas de autobuses?

—Es un tema que roza otras competencias. De todos modos, tengo noticias, esperanzas y deseos, de que la concesión sea definitiva y cuanto antes.

—Alguna noticia importante e inédita.

—En la última distribución de los fondos de la mutualidad agraria —le hablo a usted de un par de días o tres— se ha adjudicado a Mallorca algo más de tres millones de pesetas para que se pueda dar trabajo al agricultor que pudiera estar en paro. Se que aquí no ocurre esto, pero más vale prevenir que curar.

Más dio de sí la entrevista. Mucho más. Se habló de los proyectos en torno a la Ley Básica del Trabajo, a las bases normativas hacia la configuración comunitaria de la empresa, hacia la Ley de Cooperación marcada en el III Plan de Desarrollo, al Cooperativismo y a la Sociedad Laboral, al interés de las Fundaciones Laborales, como promoción colectiva y base que corrige ciertos riesgos de cesión de acciones, etc. etc.

—SALMA —es de todos sabido— se encuentra en un periodo de

gran desarrollo. Su crecimiento ha rebasado los planteamientos iniciales; el tipo de acción sobre la que, personalmente, me gusta actuar. Les hemos prestado asistencia técnica, económica, de organización y de formación para que puedan formar su cuadro directivo los trabajadores mismos. Nos otros, en suma, hemos actuado con entidad crediticia, en lo que al aspecto económico se refiere.

—¿Qué criterio siguen ustedes para volcar sus ayudas en este tipo de sociedades?

—Nosotros prestamos nuestra atención, con idéntico interés, en todas partes, sin otro condicionamiento que las razones coyunturales. «Cuando el viento sopla a favor de un proyecto, el Ministerio pone la vela». SALMA estaba enmarcada en este caso: lo pedían las autoridades, el pueblo, los empleados. Todos. Y, afortunadamente, se han superado las previsiones. Hemos logrado un buen servicio de autobuses y la integración de los asalariados a su propia empresa.

—¿Cuándo se llegará a la definitiva concesión a SALMA de las líneas de autobuses?

—Es un tema que roza otras competencias. De todos modos, tengo noticias, esperanzas y deseos, de que la concesión sea definitiva y cuanto antes.

—Alguna noticia importante e inédita.

—En la última distribución de los fondos de la mutualidad agraria —le hablo a usted de un par de días o tres— se ha adjudicado a Mallorca algo más de tres millones de pesetas para que se pueda dar trabajo al agricultor que pudiera estar en paro. Se que aquí no ocurre esto, pero más vale prevenir que curar.

Más dio de sí la entrevista. Mucho más. Se habló de los proyectos en torno a la Ley Básica del Trabajo, a las bases normativas hacia la configuración comunitaria de la empresa, hacia la Ley de Cooperación marcada en el III Plan de Desarrollo, al Cooperativismo y a la Sociedad Laboral, al interés de las Fundaciones Laborales, como promoción colectiva y base que corrige ciertos riesgos de cesión de acciones, etc. etc.

—SALMA —es de todos sabido— se encuentra en un periodo de



ACTO DE CLAUSURA DEL CURSO DEL P.P.O. PARA EMPLEADOS DE S.A.L.M.A.

representaba la representación del Capitán General de Baleares; Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Víctor Hellín Sol; Presidente de la Audiencia Territorial, don Carlos Alvarez Novoa; Fiscal de la misma, don Casto Granados; Alcalde accidental de Palma, don Guillermo Sureda Meléndez y otras autoridades, entre las que figuraban los Delegados Provinciales, de los distintos Ministerios.

Abrió el acto el Director General, cediéndole la palabra al Delegado Provincial de Trabajo don José Salazar Belmar, quien en un breve pero elocuente parlamento se refirió a la importancia del acto, considerando —ayer, por la trascendencia del mismo era un día muy grato, desde el punto de vista social, para Palma, lo que se vería a través del copioso programa establecido, con motivo de la visita del señor Barrojo.

Seguidamente, el Secretario Provincial de la Delegación de Trabajo, don Andrés Real, leyó el documento que se refiere a la renovación de crédito concedido a la empresa SALMA, préstamo que alcanza la cifra de doce millones de pesetas.

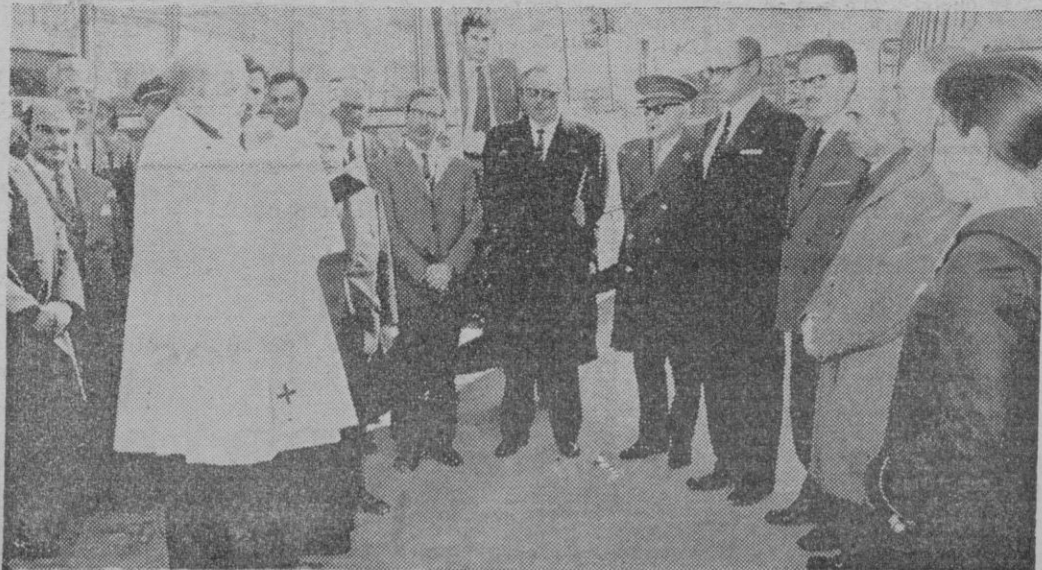
Inmediatamente, el Director General de Promoción Social hizo entrega del cheque a don Jaime Moll, quien, con palabras emocionadas agradeció el apoyo que se prestaba a la empresa. «Pedimos un margen de confianza —manifestó— y nos fue concedido lo que nos permitió demostrar que los

Dacruz pronunció, con palabras y conceptos claros, un parlamento. Manifestó que ciertamente era un día grato para Palma, pero grato también para el Ministerio de Trabajo. Señaló las dos vertientes fundamentales y simultáneas a la vez, establecidas por el Ministerio a través del Fondo Nacional de Promoción del Trabajo: Formación del trabajador y su participación en los bienes de la cultura y la propiedad. Recordó la llamada efectuada, un auténtico

General asistió al acto de bendición de ocho nuevos autobuses, unidades correspondientes a las quince recientemente adquiridas, y que se hallaban estacionados en las Avenidas, frente a la Delegación de Trabajo.

#### EN EL HOTEL ANTILLAS

Alrededor de las cuatro y media de la tarde, en el Hotel Antillas, habilitado como Hotel Escuela, tuvo lugar el acto de clausura de un curso del PPO, celebrado en



MOMENTO DE LA BENDICION DE AUTOBUSES, EN LA AVENIDA. OCHO NUEVAS UNIDADES, DE LAS QUINCE PREVISTAS, CON DESTINO A S.A.L.M.A. — (Fotos Sergio)



# Eaktay Ahn recordado por su esposa \* Eaktay Ahn

Helena empezaba a andar y mostraba una predilección sin ninguna duda hacia su padre. Sus juguetes preferidos eran las partituras —pasaba largos ratos volviendo las páginas en silencio, como veía hacer a Eaktay— y las batutas que la volvían loca. Cuando podía apoderarse de alguna empezaba a golpear las sillas, mesas, todo lo que se le ponía a mano, con una rapidez tan grande que antes de que consiguiéramos quitársela, la había ya partido en dos.

Una tarde que entre otros amigos, estaba en casa Lorenzo Morey, el compositor manacorense, Helena, hizo una de estas demostraciones de lo fácil que era romper una batuta.

—Hombre Eaktay —dijo mi padre—. A tí te he visto ya romper varias en los ensayos, pero es la primera que veo romper a tu hija. Yo diría que hereda tus aficiones

—Sí, sí, contestó Eaktay —pero lo malo es que ya rompo yo bastantes solo y aunque parezca una cosa sin importancia, tiene mucha. Ahora las traigo de París que es donde las encuentro más a mi gusto.

—Dime Eaktay —le preguntó Lorenzo—, ¿tienen algo secreto especial esas batutas?

—No, solamente han de pesar lo menos posible y al mismo tiempo han de ser resistentes.

—Bueno, pues si es eso solo, voy a hacerlas. Mañana o pasado te traeré una y veremos si te gusta.

A partir de entonces Lorenzo Morey en Manacor, hacía todas las batutas de Eaktay: en madera de sicomoro con empuñadura de corcho y un peso máximo de ocho o diez gramos. Algunas las plateaba.

—Y ya que hablamos de batutas —nos explicó Eaktay— en uno de mis conciertos en Palma pasé un rato desastroso por culpa de una de ellas. Dirigiendo la Quinta Sinfonía de Dvorak, Nuevo Mundo, se me escapó y salió disparada: Fue a caer entre los violinistas, sin herir a nadie por suerte. Yo hice señas de que no importaba y seguí sin ella, pero uno de los profesores especialmente servicial, empezó a mirar a un lado y otro buscándola: mis gestos de advertencia le pasaron desapercibidos: cerré los ojos para no verle pues estaba dirigiendo sin partitura, pero hube de abrirlos al notar un golpecito suave en el brazo. Delante del podium tenía a mi violinista muy sonriente entregándome la batuta.

Manacor era una de las ciudades que visitábamos con más frecuencia. Cuando Eaktay necesitaba batutas íbamos a recogerlas. Lorenzo tenía siempre varias dispuestas y la madre de este Juana María Ferrer, nos obligaba a quedarnos a comer o cenar con ellos. Era una persona muy entrañable, vestida siempre de negro, silenciosa y llena de bondad. Nos obsequiaba de una manera extraordinaria y lo hacía siempre con un gran cariño. Sus hijos la adoraban y nosotros también la queríamos sinceramente.

Teníamos en Manacor otros amigos, principalmente Antonio Puerto y su familia. El padre de Antonio estaba siempre sentado en un sillón, pues tenía un reuma muy fuerte. Nos sentábamos a su lado alrededor de una mesa camilla y él nos explicaba cosas interesantes de su vida. Su conversación empezaba o acababa siempre con el tema de la Capella, por la que sentía un gran amor. De esas conversaciones salió la idea de llevar la Capella a Barcelona a dar un concierto. Se fueron entusiasmando con el proyecto hasta que finalmente se decidieron hacerlo. El director titular



(XII)

Maestro Pedro Sansó estaba enfermo y Antonio preguntó a Eaktay si podría dirigirles él: aceptó encantado. Se hicieron los ensayos necesarios y a principios de marzo de 1950 salimos para Barcelona en el barco, con todos los miembros de la Capella, Antonio Puerto y el Concejal del Ayuntamiento de Manacor, señor Avellanet.

Una vez en Barcelona fuimos recibidos en el Ayuntamiento por los tenientes de Alcalde, señores Roma y Delás. En la Sala de Crónicas los señores Avellanet y Puerto en elocuentes palabras, agradecieron las atenciones que con ellos tenían y a su vez el señor Roma resaltó la amistad y admiración que sentían en Barcelona por Mallorca y la Capella de Manacor. En el suntuoso Salón de Ciento tan lleno de historia, Eaktay agrupó a la Capella que interpretó una de las obras de su repertorio. Más tarde fuimos recibidos también con todos los honores, en la Diputación y en el Salón de San Jorge repitieron la misma obra que habían cantado en el Ayuntamiento.

El concierto en el Palacio de la Música, el día 5 de marzo, se dio en compañía del Orfeo Catalá, con un lleno total. La Capella cantó la primera y tercera parte y el Orfeo la segunda, bajo la dirección de su director Luis María Millet.

El Capitán General de Barcelona D. Juan Bautista Sánchez, que había sido dos veces Capitán General de Baleares, asistió al concierto al final del cual su esposa, que amadrinó a la Capella en su estancia en Barcelona, prendió en el estandarte del Orfeo Catalá, la corbata que regalaba al mismo, el coro de Manacor.

Al día siguiente nos fue ofrecida una recepción en Capitanía General y todos los que asistimos a ella recordaremos siempre las palabras emocionadas que al despedirnos dijo D. Juan Bautista Sánchez:

—«Decid en Mallorca que las puertas de mi despacho y mis brazos, están siempre abiertos con toda cordialidad a los mallorquines. El que fue por dos veces vuestro Capitán General no os ha olvidado jamás y os profesa sincero afecto.»

La Capella de Manacor volvió en seguida a Mallorca, pero nosotros aprovechamos estar en Barcelona para pasar en ella unos días y volver a estar sin prisas con mi familia, teníamos a Hele-

na con nosotros. Quisimos volver a ver a nuestros amigos: Juan Altisent, el conocido melómano catalán, compositor de valía y que con mucha frecuencia reunía en su torre de Ganduxer a un grupo de la orquesta del Liceo y rodeado de amigos, daba veladas musicales, donde se estrenaban obras interesantes. Ya antes de casarnos Eaktay y yo frecuentábamos esas veladas e incluso alguna vez Eaktay cogió su chelo y se sentó en el último atril de la orquesta, otras veces les dirigió también.

Nuestra amistad con los Altisent fue siempre muy firme, hasta el punto que solamente después de haber consultado con él, aceptó Eaktay su contrato con la Orquesta Sinfónica de Mallorca.



CON SU HIJA MARIA ELENA



SALA Astoria

**H O Y**  
**ESTRENO**  
 ALEGRIA CABARETS, MUJERES  
 HERMOSAS... PERO TAMBIEN  
 GARITOS DE JUEGO, TRAFICO  
 DE DROGAS Y CRIMENES  
 MORBOSOS EN LA JUNGLA  
 DEL SEXO Y LA VIOLENCIA

EMBAUCADORES,  
 POLICIAS, LADRONES  
 Y PROSTITUTAS  
 EN UN TREPIDANTE  
 SUSPENSE  
 A RITMO  
 DE JAZZ

(Rigurosamente sólo  
 para may. 18 años)

EN EL MISMO PROGRAMA: VEA DESPUES DEL GRANDIOSO EXITO DE  
 «DOMICILIO CONYUGAL», SU PRIMERA PARTE

**BESOS ROBADOS**

Un film de  
**FRANCOIS TRUFFAUT**



Sepa cómo son  
 y qué le ofrecen  
 los Austin 1300



Venga a comprobar todas las  
 ventajas de los Austin 1300 en

**MOTOR BALEAR**

Aragón, 2 y 4 PALMA DE MALLORCA



HOY, SE ANUNCIA OFICIALMENTE EN EUROPA

# CON LA FUSION DE TRANSEUROPA Y TUI, EL GRUPO SE CONVIERTE EN LA MAS PODEROSA AGENCIA DE VIAJES DEL CONTINENTE

«Con ella -dice el señor Kahne- se beneficiarán turistas y hoteleros»

PARA EL PRESENTE AÑO, CASI TRES MILLONES DE PASAJEROS (en todo el mundo)

La noticia de la que ahora nos ocuparemos la publicarán hoy, en grandes caracteres, todos los medios de información de Alemania y de la mayoría de países europeos. Especialmente, como es nuestro caso, los turísticos. Resulta que una de las más grandes agencias turísticas europeas la TUI (Scharnow, Hummel, Dr. Tigges, Hitours), se fusiona con otra prestigiosa e importante compañía germana, TransEuropa. Y para hablar

nos precisamente de esta fusión de la que se esperan fructíferos resultados para todos, nos convocó ayer en su despacho don Hans Jochen Kahne, Delegado en Baleares de TransEuropa. —Las dos Compañías —dice el señor Kahne— siguen la actual idea europea de integrarse. Es este un paso muy importante, y que como tal debe tratarse. Las ofertas de viajes en la República Federal alemana serán más interesantes

en el futuro. En los viajes por avión charters y ferrocarril se intensificarán considerablemente, debido a la fusión económica que se va a realizar. —Bien. Vayamos por partes. Hasta el momento no ha tenido lugar esa unión ¿verdad? —Exactamente, no. El día primero de noviembre los componentes de Trans Europa (Quelle y Sevikedaz KG y Karstadt AG) se integrarán en el grupo de TUI. El capital



DON HANS-JOCHEN KAHNE, DELEGADO PARA BALEARES DE LA AGENCIA TRANSEUROPA. QUE AHORA SE FUSIONA CON EL PODEROSO GRUPO "TUI", CON LO QUE SE CONVIERTE EN LA MAS PODEROSA AGENCIA DE VIAJES DE EUROPA.

actual de esta última Compañía es de 22,5 millones de marcos, que se ampliará a 30 millones antes de la fusión. El nuevo socio adquirirá, hasta el año 1980 y en forma escalonada, el 25 por ciento del total de las acciones de TUI. Explicaba el señor Kahne que esta decisión se ha tomado debido a que el sector turístico está en constante crecimiento y exige una mayor ampliación y afinamiento en los servicios. —Debe ponerse a disposición del cliente una amplia gama de ofertas, para que este disponga del máximo de posibilidades en el momento de elegir su viaje. La nueva fusión dará una mayor agilidad al mercado. Las modernas instalaciones de computadoras abreviará los trámites y, por lo tanto, podrá ofrecerse un mejor servicio al cliente. Además, los viajes pueden ser reservados en una amplísima red de venta, a través de las agencias de viajes clásicas, de los grandes almacenes y de la venta por correspondencia.

—¿Ventajas de esa asociación? —En primer lugar y para el cliente, podremos obtener unos precios más ventajosos a la hora de alquilar los aviones, al tener muchas más horas de vuelo. —¿Y para el hotelero? —De momento, hemos aumentado considerablemente, y por propia voluntad, el alquiler de las habitaciones. Con ello queremos ofrecer mejor servicio a nuestros clientes y una comida más abundante y selecta. Somos los primeros en comprender al hotelero. Por lo tanto, y conociendo sobradamente los márgenes con que trabajan, no se podía exigir mejor comida. Ahora, repito, sí. —Hablemos de la temporada próxima. ¿Aumentará el número de turistas alemanes a Baleares, a raíz de esa fusión? —Trans Europa, el pasado año, y tan solo en avión, preparó las vacaciones para trescientos mil turistas de mi país. Según los cálculos de TUI, pa-

ra este año recién inaugurado, la cifra de pasajeros ascenderá a dos millones. Por nuestra parte puedo decir que de esos trescientos mil pasajeros de los que hablaba, la mayoría eligió Baleares. —¿Pero habrá o no aumento? ¿Cómo se presenta esta temporada? —Al acabar el año último, se temió en un principio que las cosas no fueran muy bien debido a la situación por la que atravesó la industria germana. Ahora, un par de meses más tarde, y en vista de las reservas, se puede decir que el aumento de turistas que utilizarán las dos Compañías para sus viajes a Baleares será muy importante. Con la fusión de los dos grupos, TUI se convertirá en la más importante Agencia de Europa. —Pues muchos éxitos. Y a esperar que también sea la industria hotelera balear la beneficiada de esta fusión. De momento, según se desprende de las manifestaciones del buen amigo Kahne, la cosa no puede ser más prometedora.

Un valor que promete

## PEDRO M. GELABERT, Y SU EXPOSICION HOMENAJE A PICASSO

«TARDO DOS MESES EN ACABAR UN CUADRO»

Desde el pasado día 21 y en el Estudio General Luliano, dentro del programa de actos que se están realizando en el homenaje a Pablo Picasso, expone una interesante colección de cuadros el joven artista mallorquín Pedro M. Gelabert Balle.

En la presentación que del artista nace don Antonio Alonso Fernández, se dice que «acusó influencia del mundo plástico de Miró y Picasso. A pesar de las distorsiones existe un respeto por la realidad, siempre reconocible, pero poetizada por unos elementos compositivos que hacen referencia especialmente al surrealismo».

—Esta de ahora —dice Pedro M. Gelabert— es mi primera exposición. Bueno, en honor a la verdad debo decir que, por lo menos momentáneamente, no tenía intención de exponer. La idea partió del señor Alonso Fernández, que me explicó lo del homenaje que se iba a rendir desde el Estudio General a Picasso, y me invitó a participar, con mis cuadros.

Veinte son las obras que se muestran. Y como curiosidad, diremos nosotros que, sin hacerse publicidad, sin que la noticia de la exposición trascendiera, Pedro M. Gelabert ha vendido ya diez de sus cuadros.

—Los precios son lo de menos. Los cuadros grandes los he vendido a cuatro mil pesetas, y los pequeños a mil quinientas.

Pedro M. Gelabert, estudia actualmente Derecho, pero cuando tiene un momento de descanso marcha a su estudio, a pintar.

—Sí, pienso ejercer una vez finalizada la carrera. Creo que haré oposiciones a notarias.

—¿Buscas algo, cuando te sientas a pintar, cuando coges tu plumilla y tu tinta china?

—Yo creo que todo artista que sienta

lo que hace, efectivamente, busca algo. Yo, de momento, quiero perfeccionarme, pero al estilo, valga la expresión, clásico. Como la plumilla me da el trabajo muy fino, muy sencillo, es por lo que después de realizada la idea «camuflaje» el resto del cuadro. En esto último soy evidentemente algo barroco.

—Nos imaginamos que emplearás mucho tiempo en acabar tus cuadros...

—Sí, desde luego, es un trabajo muy lento. Uno de los grandes me lleva unos dos meses de trabajo. Aunque, por supuesto no me dedico exclusivamente a él. Muchos de los temas no se pueden explicar, pero a mí, por una u otra razón, me satisfacen, por lo que quieren representar, y me basta.

—Todo el mundo, en su profesión, siente una especial predilección por una figura determinada. ¿Quién es, en el campo pictórico, tu idolo?

—Pareciera una incongruencia, pero la persona por la que siento más admiración es un gran amigo mío, un extraordinario pintor que todavía no ha expuesto ninguna vez. Se trata de Juan José Palou González, que ha influido mucho en que yo llegara a realizar esta exposición.

—Tu obra es todo a tinta china. ¿Pienzas seguir así?

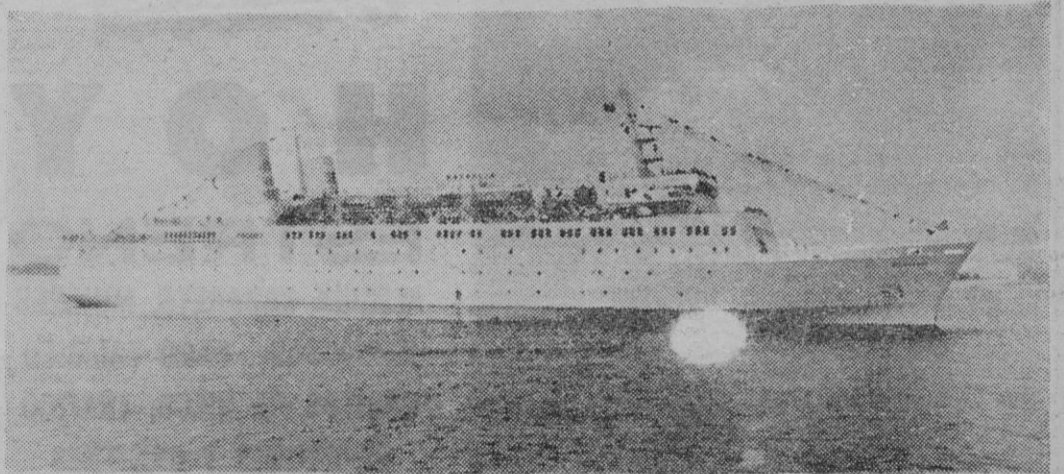
—Ahora voy a la Escuela de Bellas Artes, para aprender la técnica, que es la base. Más adelante me gustaría hacer unos cursos de cerámica. Respondiendo a tu pregunta, puedo decir que en óleo, por ejemplo, me encuentro bastante «verde». Quizás más adelante me pase a este campo. Pero será cuando domine la técnica.

No cabe duda que el mejor crítico de su obra es el propio artista. Un valor, estamos seguros, que llegará lejos.

LLEGO AYER, EN SU VIAJE INAUGURAL

«Massalia», novedad en nuestro puerto

DESDE AHORA NOS VISITARA TODO EL AÑO, EN LINEA REGULAR MARSELLA - PALMA - AFRICA



EL MODERNISIMO "CAR FERRY" FRANCÉS "MASSALIA", QUE AYER POR LA MAÑANA LLEGO A PALMA, PARA INUGURAR LA LINEA DE CARACTER REGULAR QUE NOS UNIRA CON FRANCIA Y EL NORTE DE AFRICA.

Ayer por la mañana, como estaba anunciado, entraba en los muelles de Perales, en su viaje inaugural, el «car ferry» francés «Massalia», de la Compañía Paquet. Un par de horas más tarde, autoridades mallorquinas y representantes de los medios informativos subían a bordo, para conocer las instalaciones del buque que, desde ayer, nos visitará puntualmente cada miércoles, cumpliendo con un interesante programa de viajes regulares desde Marsella al Norte de Africa, con escala en Palma. Después de recorrer detenidamente las instalaciones, el comandante del buque, señor Chambert, representantes de la Paquet y el señor Manera, de la Agencia Schembrl, consignatarios en Mallorca de esa Compañía francesa, ofrecieron un coctel a sus invitados. —Estamos muy contentos —dijo el comandante del «Mas-

salia»— de recibir a bordo a las autoridades mallorquinas y demás invitados, para que conozcan nuestro barco. Esta es la más moderna unidad actualmente en funcionamiento de la Paquet, puesto que fue construido el pasado verano. Para nosotros, la tripulación, se convierte en un auténtico placer hacer escalas en Palma. EL BUQUE

El buque, también lo hemos dicho en otras ocasiones, está dotado de los más modernos adelantos conocidos en materia de navegación. Tiene capacidad para ochocientos treinta pasajeros, y la tripulación la componen 120 personas. En la popa, lleva instalada una piscina, amén de salones de lecturas, sala de fiestas, guardería infantil, cafetería, bares, restaurante, etc. —La velocidad —nos dicen—

es de 21 nudos por hora. Para mayor comodidad del pasaje, especialmente al dejar el Mediterráneo, contamos con estabilizadores anti balanceo.

—Bien. Hasta junio y con el paréntesis de tres meses, el «Massalia» realizará sus viajes Francia Norte de Africa, con escala en Palma. ¿Se dedicará en esos tres meses estivales a realizar cruceros turísticos?

—Sí. Esta es la idea de la Compañía. Es decir, que durante nueve meses se empleará el buque como «ferry», y en la temporada estival hará cruceros cortos.

Uno por lo tanto, podrá pasar, pongamos por caso, una semana en Casablanca y al séptimo día tomar nuevamente el buque hasta el puerto de origen. Esto, respetando los cruceros de los que antes hablábamos.

En definitiva, que el «Massalia» viene a cubrir una importante necesidad, como son las comunicaciones que nos mantienen unidos con los puertos franceses, con todo lo que ello representa de miles y miles de turistas que embarcan allí con sus automóviles, y los del Norte de Africa. Una línea ésta, que nosotros nos atrevemos a calificar de muy interesante.



PEDRO M. GELABERT, JUNTO A UNA DE LAS OBRAS QUE EXPONE EN EL ESTUDIO GENERAL LULIANO, EN EL HOMENAJE A PABLO PICASSO.

Escribe:

JAIME JIMENEZ

Fotos:

TERRADES Y JUANET (hijo)





# MALLORCA 'CAMP'

Una serie de reportajes retrospectivos por PABLO LLULL



## SE PROHIBE TODO

### RACIONAMIENTO DE TABACO, UNA COLILLA ES UNA PERLA...

#### CARMEN GUARDIA, SIN PISCINA, CAMPEONA DE ESPAÑA



CARMEN GUARDIA PERSONIFICA EL MEJOR MOMENTO DE NUESTRA NATACION

Cada día, cada uno, se apretaba un punto el cinturón. Llegó fatalmente, entre tantas cosas que fatalmente tenían que llegar, el racionamiento del tabaco. Los fumadores, varones y mayores de edad, tuvieron que proveerse de una cartilla más, añadida a la del racionamiento de comestibles. La cartilla del tabaco era más pequeña, cabía en la cartera, y de ella se recordaban unos cupones chiquitines, alargados. Tiempos del tabaco camp. Tiempos del cuarterón y las cajetillas "de noventa", tan racionadas, suspiradas, anheladas.

Una punta de cigarro era una perla y surgieron —aunque mentira parezca— los profesionales busca-colillas, unos para su uso particular y otros para recobrar unos pitillos pestilentes y venderlos en las tasas. Se llegó a fumar hoja de patatera, hoja de mazorca de maíz y algunos pulmones aceptaron —hacia falta valor— un tabaco ibicenco, llamado "pota", propagador de un olor insoportable.

Había seres afortunados que presumían luciendo y gastando lujosas pastillas de tabaco, de picadura refinada. Eran unos envoltorios grandes como el bolsillo de la chaqueta, con el tabaco prensado, envidia de fumadores. El tabaco rubio desapareció del mercado durante un tiempo, subsistiendo y muy escasa la picadura, que hacía inevitable el librito de papel de fumar, marca "Paypay", o "Bambú", o el "Smoking" que llegó a ser el más popular.

El drama del tabaco fue, tan solo, un drama más. Porque aún aparecieron, casi al mismo tiempo, otras cartillas de racionamiento: las de gasolina, para propietarios de vehículos. Con el racionamiento de gasolina pararon prácticamente de golpe los escasos coches que circulaban, fueron precintados los que suberaban determinado número

de HP y como la fantasía nacional no tiene límite, alguien en un garaje empezó a hacer el croquis de un aparato hoy día inconcebible. La historia del gasógeno ha de constituir en su momento, otro capítulo de nuestra historia camp.

El racionamiento de todo traía como consecuencia la prohibición o la supresión de todo.

Se suprimen los transportes por carretera. Se prohíbe fabricar helados. Se intervienen los higos secos, que serán objeto de reparto racionado. Y los periódicos alcanzan su mínima expresión: una hoja, dos planas, 15 céntimos. También el papel está racionado.

El estraperlo —que hoy llamaríamos mercado negro— crece y crece. El Gobierno, en una primera disposición contra esta forma de especular con el hambre, crea las Fiscalías de Tasas, con el encargo de frenar abusos.

Y la ración de pan, entretanto, se reduce a ciento cincuenta gramos por día y persona, pudiéndose retirar de las panaderías en días alternos.

Por fuerza en este punto, en estas circunstancias, ha de llamarnos la atención una inauguración. Abre sus puertas, a fines de mil novecientos cuarenta, el Restaurante Tritón, en la esquina de la calle Estanco, cerca del Borne. ¿Qué podían servir, por aquellos días camp, en un restaurante posibero? La publicidad lo aclara a medias: pescado condimentado, legumbres cocidas y mariscos.

Más prohibiciones. Ningún cine podrá prolongar sus sesiones más allá de media noche. Ningún bar o local de espectáculos, cabarets incluidos, podrá tener abierto más tarde de la una de la madrugada. Ello se dispone en una razonada orden gubernativa:

"El ya antiguo hábito impuesto en la capital de la nación por una minoría ociosa y extendido luego al resto del país, hace precisa una corrección en esta nueva etapa de transformación de las costumbres..." En una palabra: se prohíbe trasnochar.

Y la semana próxima, venta de bacalao. Teniendo en cuenta la proximidad de las fiestas navideñas entre los días 23 y 30 de diciembre se autoriza el sacrificio de leoninas, mediante declaración jurada... Hombre, menos mal. Algo se autoriza.

El diario "BALEARES", por vez primera, patrocina la Vuelta Ciclista a Mallorca. Organiza la Peña Nicolán. Se desplazan a la isla destacados ases nacionales entre ellos Mariano Cañardo, Olmos y Sancho. Los valerosos mallorquines son derrotados y es Gilmemo quien se apunta el triunfo final en la ronda.

Prospera el deporte, a pesar del hambre y paradójicamente se viven momentos que todavía están por mejorar. En natación, por ejemplo. Una nadadora mallorquina, Carmencita Guardia, se proclama campeona de España en Vigo. El delirio. ¿Y saben una cosa? Los nadadores del "Palma", por esa época, todavía no tenían piscina. El triunfo de Carmen Guardia provoca acontecimientos y el día de su homenaje, con toda solemnidad

se coloca la primera piedra de la que sería famosa, inolvidable pileta de S'Aigo Dolça.

Nace también la afición al boxeo. Se crean ídolos y es por estos tiempos, para los mallorquines, cuando están en el trono de la fama pegadores que se llaman Gerardo y Estelrich. Titoy, más en broma que en serio, todavía se anuncia en las veladas.

El "Mallorca" tiene un entrenador vasco famoso. Es Pagaza y quiere inculcar la furia española a los señoritos "barralets", cuyo local social está en el Borne. Se contrata dos partidos amistosos con el "Real Madrid", que ya entonces llamaba la atención. Llegan, con Paco Bru al frente, fenómenos de la talla de Jacinto Quincoces, Barinaga, Olivares, Alday... Entre gran expectación el "Mallorca" pierde en dos tardes consecutivas. Ya se sabía de antemano.

En la vieja hipica, más allá del mallorquín campo de Buenos Aires, se celebran carreras todas las tardes dominicales. Nuestro compañero "Centaurio" era un niño pero aún así todavía se acuerda de aquellos potros llamados España, Davoisin, Alex, Bolognese...

Y he aquí que ocurre algo que obliga a la gente a fijarse en un juego de minorías. Un niño de siete años empieza a ganar partidas de ajedrez a las figuras locales. La gente no sale de su asombro. El niño se llama Arturito Pomar y por estas fechas a que nos referimos todavía no ha llegado el gran momento de su carrera. Pero ya empieza, ya empieza... Dentro de poco será el más famoso de los mallorquines.

Jaime Pericás triunfa en la península y, sin embargo, no torca en Palma. En Palma se celebra una corrida, una sola: toros de Concha y Sierra, que despachan Barrera, Rafaelillo y Belmonte. Abundan más las nocturnas, se hace célebre una banda cómica-taurina llamada "Los Calderones" y el público descubre un nuevo fenómeno del torero cómico: el nunca suficientemente alabado Sacamontes.

En lo cultural están de moda las conferencias en la Sala Born. Ahora le toca la vez a Eduardo Marquina que habla a teatro lleno, tras una representación del poeta Jesús Tous y Maroto.

Toni Piña, el maestro de ceremonial del Ayuntamiento y periodista a ratos (se ha de escribir la biografía de este personaje inverosímil) anda en el colmo de la felicidad cuando en el Lírico, después del tiempo, se reanudan las temporadas de ópera. El Maestro Sabater dirige "Aida". Cantan Serafina di Leo y Cristóbal Altube. Toni Piña casi fallece de emoción cuando el tenor mallorquín Juan Nadal, recién llegado de Italia, ataca y triunfa en "La Bohème".

Nace y al parecer muere el mismo día una formación llamada Orquesta Sinfónica de Mallorca, dirigida por el Maestro Isidro Molas. Más tarde se convierte en una orquesta de cámara cuyo conductor es el Maestro Oliver.

Las galerías de arte se extranjizan: Macedonski, Archie Gittes, Titto Cittadini... Apenas se da oportunidad a

algún valor mallorquín. Por ejemplo a Lorenzo Cerdá, de tan buenos recuerdos.

Se impulsa el folklore y, desde las cercanías de Lluç, empiezan a llegar noticias de una nueva formación: "Aires de Montaña", que tantos éxitos internacionales llegará a cosechar.

Los espectáculos mal llamados de "varietés" tienen buena acogida. Causa impacto la presentación de una orquesta cuyo nombre es definitivamente camp Jaime Planas y sus Discos Vivientes. Su mismo éxito obligará a repetir sus actuaciones en Palma. También triunfa la Orquesta Mestres, La Pandilla Española y, en el Principal, el arte de Nini Montañán. Y, sobre todo, Conchita Piquer.

El "Trocajero" (Palacio de la música) los nuevos ritmos empiezan a hacer estragos. Se descubre el "hot". Nadie sabe lo que es, ni lo que significa... hasta que se baila o se escucha. El "hot", la música caliente decían. Tal éxito obliga a las empresas a inventar las sesiones-aperitivo y "Trocajero" abre sus puertas a las once de la mañana, lo mismo que el "Ritmo Club Mallorca", novísimo local, en la calle Brondo, donde por la tarde tendría su sede la tertulia de mallorquínistas en torno al recordado Lorenzo Pol. El "jazz" y el "hot" compiten y las orquestinas loca-

les, cuatro o cinco, no dan abasto.

Lejos del centro se abre un nuevo cabaret. Es "Oro del Río". Y un local cerrado con el nombre de "Grillón" se incorpora a la vida nocturna, ahora con el rótulo de "Casablanca". Es en la Plaza de la Lonja...

Cambio de Gobernador. Por breve tiempo será Fermín Sanz Orrio la primera jerarquía provincial. Reparto de higos secos. Multa de mil pesetas por transporte clandestino de alubias. Lo de siempre.

Se reúne el Ayuntamiento. Se reúne la Diputación. Se reúnen las fuerzas vivas. En fin. Se anuncia la subasta para la construcción del nuevo puerto de Palma. El presupuesto es de ciento cincuenta millones y el plan tiene una duración de veinte años. Nadie sabía, en ese momento, la gigantesca transformación que se ponía en marcha. El público no hizo mucho caso. No creía en proyectos, ni le preocupaba el puerto.

Los relojes adelantan una hora —por decreto— y el país deja de vivir según la marcha del sol.

En Palma constituye un acontecimiento la colocación de la primera piedra de la iglesia de San Sebastián, en una zona por donde la ciudad promete crecer. Realmente faltan iglesias.

Y veintiseis parejas se unen en matrimonio en las llama-



UN NIÑO, ARTURITO POMAR, SERIA EL MALLORQUIN MAS CELEBRE EN EL PRINCIPIO DE "LOS CUARENTA".

das "Bodas de Mayo", con dote para cada una, como resultado de otra de tantas cuestionaciones. A base de donativos, el pueblo ha ayudado a estas veintiseis parejas a contraer matrimonio.

El horno no está para bollos. La gente no se anima a casarse y hay que ofrecer estimulantes. No cabe duda que las "Bodas de Mayo" —veintiseis parejas un mismo día— fueron todo un éxito. (Clisés archivo de "BALEARES").

## ¿Sufre Vd. del estómago e intestinos?

# SERVETINAL GUMMA

Curación radical del DOLOR, ACIDEZ, PESO, ARDOR, MALAS DIGESTIONES, ULCERAS, VOMITOS BILIOSOS Y DE SANGRE, COLITIS, ESTREÑIMIENTO, DIARREA, MAREOS, etc..., siendo por lo tanto un poderoso regenerador de las paredes del ESTOMAGO e INTESTINOS

NO SE VENDE A GRANEL

EXIGID EL LEGITIMO 'SERVETINAL' Y NO ADMITAIIS SUBSTITUCIONES INTERESADAS, DE ESCASO O NULO RESULTADO

De venta: 5'80 pts. (Timbre incluido) en todas las Farmacias

ANUNCIO DE PRENSA "CAMP". EL SERVETINAL, MUY POPULAR, ERA UTIL PARA TODO COMO SE VE. TANTO LE DABA REMEDIAR DIARREA COMO ESTREÑIMIENTO...



# LAS EXPOSICIONES

POR GAFIM

JOAQUIN TORRENTS, EN GALERIAS COSTA  
 MARTA CHRISTEL Y MATEO LLOBERA,  
 EN EL CIRCULO DE BELLAS ARTES  
 TERESA FIOI, EN EL CIRCULO MERCANTIL  
 GARCIA ORTEGA, EN SALA PELAIRES  
 GARFELLA, EN GALERIA LATINA



«RETRATO», POR GARCIA ORTEGA

JOAQUIN TORRENTS presenta una hermosa colección de retratos ejecutados a la manera tradicional, que no es la académica, naturalmente. Pues aparte de que no es fácil retratar a una señora bella y joven a lo loco sin que se exponga uno a terribles represalias, la academia, lo académico, es, actualmente, la imitación de la imitación, la copia de la copia de este tipo de pintura que tiene a Picasso y al picassismo por origen. Ustedes ya me entienden...

De modo que los retratos de Torrents, gracias a la subversión de valores, a la que estamos asistiendo, se han convertido en valerosos, en audaces en temerarios ejemplos de pintura revolucionaria, antiacadémica, en la que, en vez de predominar el feísmo, el mamarracho y la paranoia, abunda el equilibrio, la belleza y el sentido común. Su éxito de público ha sido de los grandes y justificados. La gente empieza a cansarse del «doi», aún reconociendo todo lo que hay que reconocer...

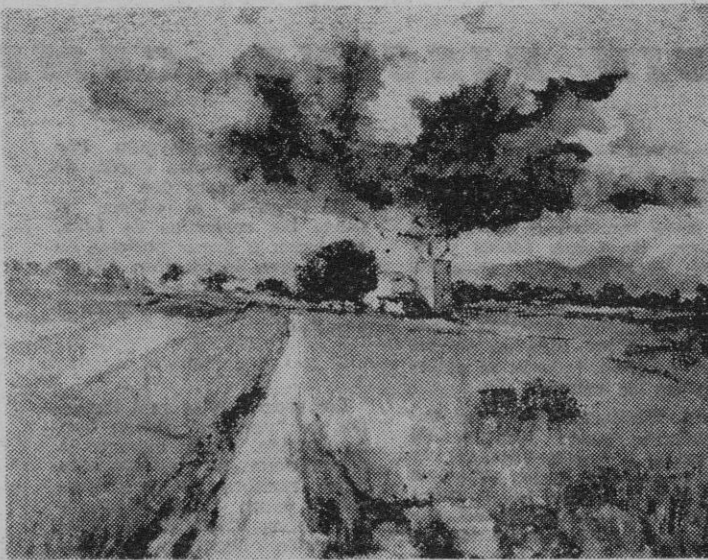
Torrents dibuja bien y conoce el oficio. Tiene idea de lo que hace y de lo que quiere. Sin acudir a la caricatura ni al

esperpento, pretende reflejar la personalidad del retratado (cosa muy difícil) y a menudo lo consigue. No faltará quien le acuse de «pompiers», pero no es ningún pecado si busca ennoblecer o idealizar una realidad poco grata si, para conseguirlo, no se vale de la mentira. Con la verdad por delante, es legítimo siembre buscar la belleza de un soporte físico que, artísticamente, siempre tendrá sus posibilidades. Todo depende del arte del buscador y de la salud de su espíritu.

Torrents me parece un hombre de excelente salud física y mental. Y un pintor valiente y absolutamente revolucionario. La antiacademia en persona. Es catalán.

MARTA CHRISTEL ha expuesto una serie de vistosos floreros, altamente decorativos, que confirman su buen hacer en lo que hasta hoy considerábamos como su especialidad: las flores.

Pero nos hemos visto muy favorablemente sorprendidos con una serie de paisajes que constituyen una sugestiva puerta abierta a un medio pictórico lleno de oxígeno, vitalismo y libertad. En estos paisajes



«PAISAJE», POR MARTA CHRISTEL

del más puro y definido «fauvismo», Marta Christel se muestra como pintora de fuerte temperamento que sabe avanzar con paso seguro por la elementalidad y la pureza sin caer en el «doi», en el absurdo ni en la superchería. Yo le veo un brillante porvenir en el paisaje, una posibilidad de expresión y libertad mayor que en el cultivo exclusivamente floral.

MATEO LLOBERA es un producto bien legítimo de la Escuela pollensina. Digo legítimo porque lejos de aprovecharse solapadamente de los descubrimientos de sus fundadores, pone a contribución todo su leal saber y entender para poner de manifiesto, «ben cara alta», sus nobilísimos orígenes a los que honra con gran aplicación, acierto y una buena dosis de sensibilidad.

Todo lo que no es tradición es plagio. Mateo Llobera ha logrado afirmar su indiscutible personalidad con la lealtad y la nobleza de los artistas bien nacidos que, lejos de renegar de sus mayores, tratan y consiguen andar por los viejos caminos con el aire nuevo de los hombres que miran con renovada delicia el diario nacimiento de la cambiante aurora so-

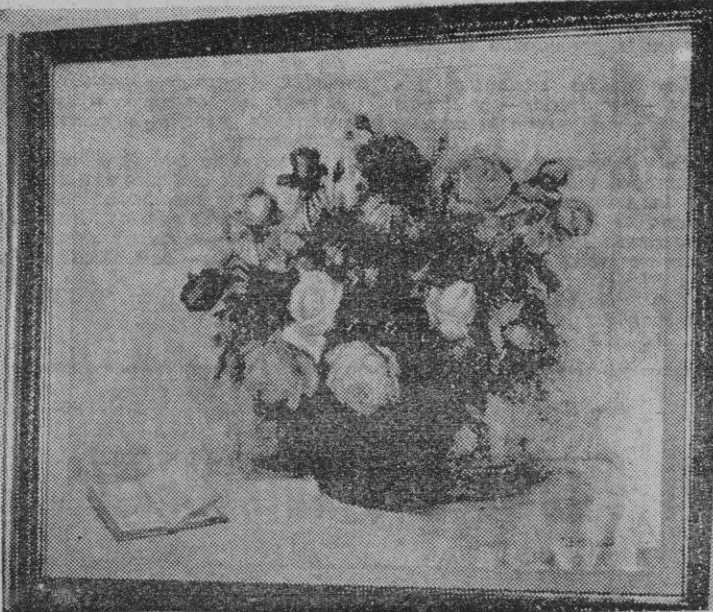
bre el horizonte de su tierra bien amada.

TERESA FIOI expone una sugestiva colección de telas sobre el injustamente infravalorado tema de las flores. Quizás se ha abusado del tema por la facilidad casera que indudablemente ofrece su organización y, consecuentemente, ha llegado a producir un cierto cansancio, una cierta «mala prensa». Pero nadie puede dudar un solo momento que las flores, con toda su evidente «culpabilidad», constituyen una infalible piedra de toque para conocer el grado de sensibilidad de su intérprete. Pues no es tan fácil, como muchos creen, pintar un florero como Dios manda...

Teresa Fiol ha hecho notabilísimos progresos desde la fecha de su última exposición, a esta que comentamos, la cual, por cierto, está obteniendo muy buena acogida por parte del público. He visto en su estudio algunos paisajes suyos, algunas notas, que demuestran su capacidad de reacción ante la naturaleza y un plausible espíritu de síntesis.

GARCIA ORTEGA presenta una estupenda colección de grabados que titula «Homenaje a Durer». La obra del gran pintor y grabador alemán le ha inspirado una serie de interpretaciones cuyos temas se extienden desde el simple retrato caricaturizado con cierto «humor» a la composición-pastiche renacentista, animada no sólo por la agilidad de la línea maestra en relieve, blanca, sino por el espíritu jocundo y a veces francamente, alegremente, carnal de la escena.

Tanto en la sobria síntesis de los «retratos» como en la fluida fantasía de las escenas se adivina al buen dibujante imbuido del vario y distorsionan-



«FLORES», POR TERESA FIOI

Lea «BALEARES»

¡2.<sup>a</sup> SEMANA!  
 Un fabuloso relato debido a la imaginación de JULIO VERNE



JULIO VERNE  
 LE LLEVO  
 AL FONDO DEL MAR  
 AL CENTRO DE LA TIERRA  
 A LOS CRATERES DE LA LUNA  
 AHORA LE HARA VER  
**LA LUZ DEL FIN DEL MUNDO**



KIRK DOUGLAS YUL BRYNNER SAMANTHA EGGAR  
 «LA LUZ DEL FIN DEL MUNDO»  
 FERNANDO REY - JEAN CLAUDE DROUOT - RENATO SALVATORI - MASSIMO RANIERI  
 con TOM ROWE - ALDO INFERRINO - PEDRO ROMÁN - ALFREDO MARAS - GABRIELLA KIRI - DOUGLAS  
 dirigida por KEVIN BELINGTON - guionista ALEXANDRE SALVANDY - producción JET FILMS, S.A. - ESPAÑA - TRUNFILM - VADME  
 distribuido por METRO - GOLDWIN - MAYER



**HOY**  
 Aut. may. 14 años

COMPLEMENTO:  
**«EL MONSTRUO DEL TERROR»**  
 por BORIS KARLOFF

A TODOS LOS EMPRESARIOS, TECNICOS Y TRABAJADORES,  
 ARTISTAS Y MUSICOS DEL

## SINDICATO PROVINCIAL DEL ESPECTACULO

Sábado 29 Enero. —

**GRAN CABALGATA ARTISTICO-DEPORTIVA**

(C/. Juan Maragall - Avda. Alejandro Rosselló - Héroes de Manacor - hasta Estadio Balear).

**TORNEO-RELAMPAGO INTER-GRUPOS DE FUTBOL**

Acompañamiento musical. - Locutor: «Xesc Forteza».  
 Entrada libre.

Lunes 31 Enero. —

**BARBACOA FIESTA ANDALUZA**

A las 13 horas. Exhibición de caballos cartujanos.

## ENTREGA DE CONDECORACIONES

Almuerzo conmemorativo  
 Juerga de sobremesa.  
 Tickets almuerzo: Oficinas Sindicato hasta día 28.

### AVISO ESCUELA TURISMO DEL MEDITERRANEO

PARA GUIAS INTERPRETES DE BALEARES

La Escuela de Turismo del Mediterráneo, Montesión, 58, informa que en el B. O. E. del 21 de enero de 1972 número 18, ha salido la relación de aspirantes admitidos, para tomar parte en los exámenes de Guías Interpretes de Baleares.

Para mayor información pueden pasar por dicha escuela a horas de oficina, excepto sábados.



# Musica

AUDITORIUM

## CON LA ORQUESTA SINFONICA TRIUNFARON, TAMBIEN ANOCHE, JULIO RIBELLES Y JOAQUIN ACHUCARRO

En el obligado vaivén que imprime carácter a un conjunto como es el de nuestra Orquesta Sinfónica, se producen momentos en los que la Orquesta va a más. Estamos ahora en uno de estos momentos. Nuestra Sinfónica, en los dos últimos conciertos, ha experimentado un mejoramiento evidente a todas luces —siempre dentro de sus posibilidades, claro—, que, forzosamente, debe alegrarnos a todos los que estimamos de veras su labor tesonera, voluntariosa y desinteresada.

Precisamente cuando se producen estos momentos es cuando los directores pueden recrearse mejor en su labor, siempre ingrata en nuestras latitudes a causa de las condiciones, bastante precarias, en que tienen que desenvolverse.

Si en el pasado concierto el maestro Pérez Busquier pudo actuar con mayor y mejor holgura que otras veces, ayer le tocó el turno a Julio Ribelles que, en calidad de director-huésped, ocupó el podium con todo merecimiento. Con todo merecimiento y aprovechando hasta el máximo la actual disposición de los profesores, porque, como ya es del dominio público el director de nuestra Banda Municipal es hombre muy metódico cuando actúa con la batuta en la mano. Con «marcaje implacable» —valga el símil futbolístico— Ribelles exige que cada cuerda, cada ejecutante, se responsabilice de su labor, tras haber desmenuzado esta labor en los ensayos. Y así, sus

interpretaciones constituyen, cuál debe ser, una especie de mosaico en el que todas las piezas ajustan perfectamente, resaltando, además, de modo armonioso, todos los elementos decorativos.

Así sucedió, anoche. La obra «La gruta de Fingal», de Mendelssohn abrió, con los mejores auspicios la audición, que se continuó, en la primera parte, con el «Concierto núm. 2, para piano y orquesta, Op. 23», de Saint Saëns, del cual hablaremos después.

Sólo los que conocemos hasta dónde llega la gran afición y vocación de Julio Ribelles, podemos comprender cómo pudo ser que eligiera la «Sinfonía núm. 4, Op. 88» de Dvorak, para completar la audición de anoche. Nada tenemos que objetar en contra de la citada obra; pero seguramente otro director, en sus mismas condiciones, hubiera elegido una obra más de público, habida cuenta que Dvorak también es autor de la llamada «Sinfonía Negra», que tanta sombra ha producido a sus demás sinfonías.

No obstante, nosotros que

conocemos muy a fondo la manera de ser de Julio Ribelles, comprendemos que sus preferencias apuntarán hacia esta «Cuarta», de Dvorak porque es obra que plantea una serie de problemas expresivos e interpretativos cuya complejidad habrá disfrutado de esclarecer, primero, y dar vida, después en la realidad: una realidad esplendente que anoche le acreditó, una vez más, de excelente conductor —pensamos, nuevamente, en lo del «marcaje»— y de magnífico intérprete.

La obra apareció, anoche, muy bien delimitada en todos sus efectos, matices y juegos orquestales de todo tipo: el primer tiempo con su aire de fiesta, alegre y optimista; el segundo, con sus bien logrados contrastes; el tercero, con toda su inspiración y elegancia, a través de su aire de vals y el cuarto, muy correcto en su estilo fugado, plenamente impregnado de su carácter de fiesta popular en el que abundan motivos y sugerencias de

rivados de ciertas danzas eslavas, muy características.

Joaquín Achúcarro, magnífico pianista, tuvo a su cargo, anoche, la parte solista del ya nombrado «Concierto de Saint Saëns». Su participación en esta obra no pudo ser más feliz. El «Andante sostenuto» fue iniciado por el pianista solo con temple y dominio; dominio y temple que no le abandonarían a lo largo de toda la obra. La serenidad y la inspiración; la deliciosa intimidad; el más vehemente ardor que en sucesivas e impetuosas oleadas desemboca en momentos vibrantes de gran emoción, matizó este primer tiempo que, en la exactitud de su interpretación, no tuvo desperdicio. El «Allegro scherzando», rítmico, juguetón, vivaz, repleto de piruetas de todo tipo, de frases saltarinas, de un encantador malabarismo, fue superado con gracia y soltura por Joaquín Achúcarro, el cual coronó con esplendor su magnífica labor interpretativa, superando con garbo, con temperamento, con adecuada fogosidad el «Presto», a tono con su gran preparación y sus excelentes dotes artísticas, todas ellas muy legítimas y admirables.

El público, numerosísimo, aplaudió a Joaquín Achúcarro, a Julio Ribelles y a la Orquesta Sinfónica con gran fervor y entusiasmo y... con todo merecimiento.

PEDRO DEYA

### El sábado, Misa en la Catedral

Dentro del programa de actos conmemorativos del vigésimo quinto aniversario de nuestra Sinfónica, el próximo sábado, a las ocho y media de la noche, tendrá lugar una Misa

solemne en la Catedral, oficiada por nuestro Prelado, durante la cual la Orquesta y la Capella Mallorquina interpretarán la Misa de Schubert.

# Programas Para hoy

## TEATRO

**SALA MOZART** — A las 7:30 tarde y 10:30 noche: «OLVIDA LOS TAMBORES» de Ana Diosdado, por la Compañía de Comedias de MARIA JOSE ALFONSO y EMILIO GUTIERREZ CABA, con PASTOR SERRADOR.

## CINES DE ESTRENO

**ASTORIA** — (Climatizado) — Desde las 3: «ALGODON EN HARLEM», Godfrey Cambridge, Calvin Lockhart. Director: Ossie Danis, en color; y «BESOS ROBADOS». Un film de Francois Truffaut, en color. — (May. 18 años)

**AVENIDA** — (Climatizado) — Desde las 3:15: «EL ESPECIALISTA», Johnny Hallyday. Un film de Sergio Corbucci. (Color-Scope). «EL COBRA» 70 m/m Color. (May 18 años)

**AUGUSTA** — (Climatizado) — Desde las 3:15: «NO DESEARAS A LA MUJER DEL VECINO», en scope-color, con Alfredo Landa y Silva Kosina; y «MATALOS VUELVE», en Todd-Ao y color. — (Aut. mayores)

**AUDITORIUM** — Desde las 2:45: «EL VALLE DE LAS MUÑECAS», Todd-Ao-color, con Sharon Tate; y «EL PSICOPATA», en color. — (May. 18 años)

## ABC CINEMA

Hoy desde las 3,00 sesión continúa: «EL DIA DE LOS TRAMOSOS», Kirk Douglas, Henry Fonda. Cinemascope, technicolor. Complemento: «UN GOLPE DE MIL MILLONES», Rick Van Nutter. Technicolor, techniscope. Aut. mayores 18 años.

**SALA BORN** — (Climatizado) — Desde las 3:15: «LA LUZ DEL FIN DEL MUNDO», en Todd-Ao-color, con Kirk Douglas; y «EL MONSTRUO DEL TERRER», - Horario la «LUZ...» 4:25, 7:25 y 10:30. — (Aut. mayores 14 años)

**TEATRO BALEAR** — Desde las 3: «LAS 24 HORAS DE «LE MANS», con Steve McQueen, en Todd-Ao; y «HIBERNATUS», con Louis de Funes. — (Autorizado)

**CAPITOL** — Desde las 3: «ME DEBES UN MUERTO», color, con Manolo Escobar, Conchita Velasco; y «LOS PROFESIONALES DE LA MUERTE». — (May. 18 años)

**ORADO** — Desde las 3: «PIERNA CRECIENTE FALDA MENGUANTE», en color, con Laura Valenzuela; y «CARA A CARA», en scope-color.

**FANTASIO** — Desde las 3: «EL GRAN GOLPE DE LOS SIETE HOMBRES DE ORO» con Philippe Leroy; y «EL NOVIO DE MI MUJER» Debbie Reynolds y Dick Van Dike.

**HISPANIA** — Desde las 3: «TORA, TORA, TORA», en scope-color, con Martin Balsam; y Tarzán en «EL VOLCAN PERDIDO». — (Aut. todos los públicos)

**IAIME III** — (Climatizado) — Desde las 3: «UN HOMBRE PARA LA ETERNIDAD», Wendy Hiller, Leo McKern, Robert Shaw, Orson Welles, Susannah York, Paul Scofield. Director: Fred Zinnemann. (Technicolor). «EL FANTASTICO MUNDO DEL DOCTOR COPPELIUS» (70 m/m. Color). May. 18 años.

**METROPOLITAN** (Climatizado) — Desde las 3:15: 8ª semana: «LOVE STORY» Ah Mac Graw, Ryan O'Neal Director Arthur Miller (Color) «UN TRABAJO EN ITALIA» (70 mm Color). May 18 años

**MODERNO** — (De miércoles a domingo): «TORA, TORA, TORA», en scope-color, con Martin Balsam; y Tarzán en «EL VOLCAN PERDIDO». — (Aut. todos los públicos)

**PALACIO DE LA PRENSA** Sesiones continuas de 3 a 9: «OBJETIVO ALBATROS», scope-color, Horst Frank; y «JOE NAVIDAD», color con Jeffrey Hunter. — (Aut. mayores)

Noche a las 9,45: «NO DESEARAS AL VECINO DEL 5.º». Color, con Alfredo Landa y Jean Sorel. Complemento «FIREBALL 500». Scope, color, con Frankie Avalon Mayores 18 años.

**RIVOLI** — (Climatizado) — Desde las 3: 3ª semana: «HOSPITAL HORA CERO» Dyan Cannon. Director: George Schaffer, en 70 mm-color; y «EL DIABLO POR LA COLA» color. — (May. 18 años)

**REALTO** — (Climatizado) — Desde las 3:30: «ME DEBES UN MUERTO», color, con Manolo Escobar, Conchita Velasco; y «LOS PROFESIONALES DE LA MUERTE». — (May. 18 años)

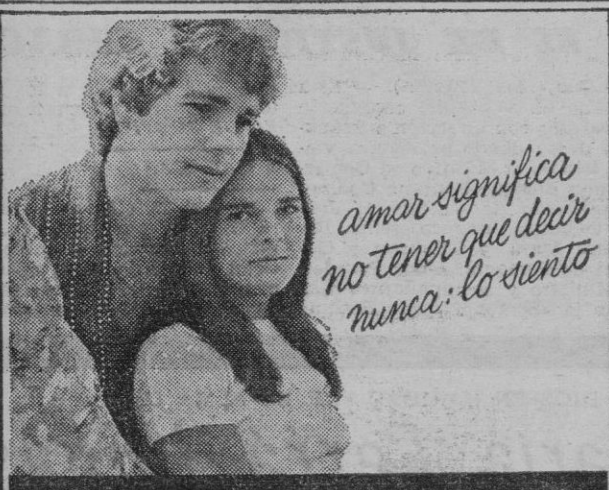
## SALAS DE FIESTA

- \* BARBARELA. — Cada noche baile.
- \* CABALA. — Todas las noches baile con «Nostros Cinco», hasta las 4 madrugada.
- \* CASA VALLES. — Todos los días baile y atracciones.
- \* CHEZ NOUS. — Cada día orquesta «Los Massot»
- \* EL BARCO (Night Club). — Tarde y noche baile
- \* PATIO ANDALUZ FELIPE. — Todas las noches canciones y bailes flamencos.
- \* TAGOMAGO. — Abierto todas las noches Baile y atracciones.
- \* VITO'S. — Todas las noches baile y atracciones
- \* TROCADERO. — Tarde y noche baile y atracciones.
- \* CLUB LATINO (Las Maravillas). — Baile todas las noches hasta las 3:30.
- \* LORD NILSON (Cañ Pastilla). — Todos los días baile con «Los Grecos».
- \* S'ESCAR. — Todas las noches baile y atracciones.

## METROPOLITAN PALACE

2º MES 8ª SEMANA

EXITO JAMAS IGUALADO EN MALLORCA



PARAMOUNT FILMS PRESENTA Ali MacGraw · Ryan O'Neal



El libro más leído del año

Una Producción HOWARD G. MINSKY - ARTHUR HILLER con John Marley y Ray Milland

La historia de amor que conmueve al mundo entero

ESTA PELICULA NO SERA PROYECTADA EN NINGUN OTRO LOCAL DE MALLORCA DURANTE UN AÑO

¡NO PIERDA LA OCASION DE ADMIRARLA!

EN EL MISMO PROGRAMA

«UN TRABAJO EN ITALIA»

70 MM COLOR

(SOLO PARA MAYORES 18 AÑOS)

## SALA RIVOLI

### TERCERA SEMANA

¡Y SIGUE EN PLENO EXITO!

LAS ESPOSAS DE LOS MEDICOS

TIENEN DEMASIADO DINERO,

DEMASIADO TIEMPO LIBRE...



DYAN CANNON · RICHARD O'CONNOR · GENE HACKMAN · CARROLL O'CONNOR · RACHEL ROBERTS · JANICE RULE · DIANA SANDS · CARA WILLIAMS · RICHARD ANDERSON · RALPH BELLAMY · JOHN COLICOS · GEORGE GAYNES · MARIAN McCARGO · ANTHONY COSTELLO · KRISTINA HOLLAND · DANIEL TARADASH · FRANK G. SLAUGHTER · ELMER BERNSTEIN · M.J. FRANKOVICH · GEORGE SCHAEFFER

MIENTRAS SUS MARIDOS LUCHABAN

CONTRA LA MUERTE EN LOS

QUIROFANOS, ELLAS LUCHABAN

CONTRA LA SOLEDAD

EN EL MISMO PROGRAMA

EL DIABLO POR LA COLA

(SOLO PARA MAYORES 18 AÑOS)



# Franco recibió en Audiencia a los Subjefes Provinciales del Movimiento

## LUEGO VISITARON AL VICEPRESIDENTE DEL GOBIERNO Y AL MINISTRO SECRETARIO GENERAL

MADRID, 26. (Pyresa). — En la mañana de hoy, en el Palacio de El Pardo, S. E. el Jefe del Estado recibió la siguiente audiencia civil: Comisión de Subjefes Provinciales del Movimiento, presidida por don Enrique Ramos Fernández, Delegado Nacional de Provincias y acompañada de don Torcuato Fernández Miranda, Ministro Secretario General del Movimiento. Sala de Gobierno del Tribunal Supremo, presidida por don Francisco Ruiz-Jarabo Baquero. Procuradores en Cortes femeninas, acompañadas de doña Pilar Primo de Rivera, Condesa del Castillo de la Mota, Delegada Nacional de la Sección Femenina.

Don Pedro de Aristegui y Bengoa, Presidente de la Diputación Provincial de Vizcaya y Procurador en Cortes. Don Antonio de León Manjón, Procurador en Cortes. Don Francisco Aparicio Olmos, Presidente de la Asociación de Constructores Navales Españoles y de Astilleros Españoles S.A., acompañado de don Fernando de Salorio, Vicepresidente de Astilleros y Talleres del Noroeste, S. A. Dr. don Jaime Pérez Bustamante, Director Técnico del II Symposium Internacional de Rehabilitación.

El señor Fernández Miranda se dirigió a los Subjefes Provinciales, señalando las líneas de actuación a todos los niveles y ámbitos de los órganos de la Secretaría General y de las Jefaturas Provinciales, glosando la exigencia de la fe, la lealtad y el trabajo desde cada uno de los puestos de servicio.

### VISITA A CARRERO BLANCO

MADRID, 26. (Pyresa). — En las primeras horas de la tarde de hoy el Vicepresidente del Gobierno, Almirante Carrero Blanco, recibió en su despacho oficial a los Subjefes Provinciales del Movimiento y Vicepresidentes de los Consejos, y a los mandos de la Delegación Nacional de Provincias, reunidos en convocatoria general desde el día 24.

Acompañaba al Vicepresidente del Gobierno el Ministro Secretario General, Sr. Fernández Mirandó. El Delegado Nacional de Provincias pronunció unas palabras e informó al Vicepresidente del Gobierno sobre el desarrollo de esta reunión general, ofreciéndole en nombre de todos los Subjefes Provinciales las insignias de Consejo Nacional del Movimiento. El señor Carrero Blanco pronunció un extenso e importante discurso y saludó uno a uno a los miembros de la reunión General.

### CON EL MINISTRO SECRETARIO GENERAL

En su despacho oficial, el Minis-

tro Secretario General recibió el cuadro directivo de la Delegación Nacional de Provincias, y a la totalidad de los Subjefes Provinciales, presididos por el Delegado Nacional, quien pronunció unas palabras resumiendo las jornadas, intervenciones y asuntos tratados a lo largo de la reunión.

Comisión del Club Reus Deportivo, presidida por don Antonio Aige Pascual, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Tarragona y acompañada de don Juan Gich, Delegado Nacional de Educación Física y Deportes. Comisión de la Federación Española de Ciclismo, presidida por don Luis Puig Esteve y acompañada de don Juan Gich, Delegado Nacional de Educación Física y Deportes.

Comisión del Ayuntamiento de Teruel, presidida por don Ulpiano González Medina, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento.

Comisión del Ayuntamiento de Carmona, presidida por don Ramón Muñoz González, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Sevilla.

Don José Sebastián de Ericé, Embajador de España en Buenos Aires.

Don Juan Pablo de Logendio, Marqués de Vellisca, Embajador de España en Roma.

Don Eduardo Ibáñez y García de Velasco, Embajador de España en Quito.

Doña María Dolores Bardagi López, viuda del ex-Ministro Díaz Ambrona, acompañada de sus hijos, doña María de los Dolores, doña María del Carmen, don Juan, don Adolfo y don Luis.

Don Juan Sierra y Gil de la Cuesta, Delegado Nacional de Cultura y Consejero Nacional del Movimiento.

Don Antonio de Juan Abad, Secretario General Técnico del Ministerio de la Vivienda.

### CASA ROJALS



MUDANZA-CONSULTA PRECIOS  
Siete Esquinas 5-Tel. 212227-Palma

# LAPIDA EN LA FACHADA DEL TEATRO DE LA COMEDIA

## Commemorativa del discurso fundacional de Falange

MADRID, 26. (Cifra). — Una lápida que conmemora el discurso fundacional de Falange Española ha sido colocada en la fachada del Teatro de la Comedia de Madrid.

Aunque no ha sido fijada la fecha para que sea descubierta oficialmente, ha sido propuesta la del 9 de febrero, aniversario del asesinato de Matías Montero, o la del 4 de marzo, conmemorativa de la fusión de Falange Española con las JONS.

La propuesta ha sido formulada por el Concejal madrileño, señor Rodríguez Tarduchy, en el seno de la sesión plenaria celebrada hoy por la Corporación Municipal.

### LERIDA

## SEIS DIAS AISLADOS POR LA NIEVE

### HAN PERMANECIDO LOS VECINOS DE VARIOS PUEBLOS

LERIDA, 26. (Pyresa). — Cerca de setecientas personas han permanecido seis días incomunicadas en varios pueblos del Alto Urgellet, a consecuencia de una intensa nevada producida a principios de la semana pasada. Afortunadamente, las reservas de comestibles eran suficientes y no ha habido que lamentar desgracias personales. Hace pocas horas han quedado expeditas las comunicaciones con estos municipios.

# BARCELONA CONMEMORO EL XXXIII ANIVERSARIO DE SU LIBERACION

## BLAS PIÑAR PRONUNCIO UNA CONFERENCIA DE EXALTACION PATRIOTICA

BARCELONA, 26. (Pyresa). — Barcelona conmemoró el XXXIII aniversario de la liberación de la ciudad. En la Basílica de la Merced se celebró un solemne oficio

religioso, con asistencia de las primeras autoridades. Por la tarde se procedió a la entrega de los premios «Ciudad de Barcelona», en cuyo acto pronunció unas palabras el Alcalde, señor Porcioles.

«España y Cataluña, dijo, han remontado el vuelo bajo la paz de Franco. Dentro de una auténtica igualdad de oportunidades, se levantan nuevos imperios económicos». Terminó diciendo que la libertad auténtica se logra con el amor y con el trabajo de todos.

A las siete y media de la tarde, en el Palacio de la Música Catalana, totalmente ocupado, pronunció una conferencia de exaltación patriótica don Blas Piñar, continuamente interrumpido entre grandes aplausos y muchos vivas al Ejército y gritos de «¡Arriba España!». Hizo un recuerdo apasionado de la liberación de Cataluña, para pasar a continuación a un estudio de la situación política actual, glosando sobre todo las recientes palabras del Caudillo referentes a la indispensable unidad que han de mantener los españoles para defender nuestra paz.

# EL MINISTRO DE COMERCIO A BERLIN

## Y EL DE JUSTICIA A CARACAS

Madrid, 26. (Pyresa). — Esta mañana ha salido del aeropuerto de Barajas con dirección a Frankfurt, desde donde proseguirá viaje a Berlín, el Ministro de Comercio, don Enrique Fontana Codina, acompañado de su esposa; Jefe del Gabinete Técnico, señor Rodríguez Mata, y Subdirector General de Personal, señor Paredes. El Ministro y acompañantes visitarán la «Semana Verde Berlina».

# PRIMER FESTIVAL DE LA CANCION RELIGIOSA

BURGOS, 26. (Pyresa). — La Acción Católica burgalesa ha convocado la celebración en Burgos del Primer Festival de la Canción Religiosa, con el patrocinio del Prelado de la Archidiócesis y la colaboración del Ayuntamiento y la Diputación, además de las Cajas de Ahorros locales. Podrán participar todos los coros que ostenten la representación de las parroquias de toda la Diócesis, incluida la feligresía castrense.

El primer premio consta de un trofeo de plata y quince mil pesetas en metálico, además de otros premios que donan las corporaciones y autoridades locales.

### SAN SEBASTIAN

# FUE DESCALIFICADO EL GANADOR DE UN CONCURSO DE CUENTOS

SAN SEBASTIAN, 26. (Pyresa). — Aceptando la disconformidad de uno de los jurados, que requirió al notario asistente al fallo del concurso de cuentos «Ciudad de San Sebastián» para que levantase acta de las incidencias que figuraban en los tres ejemplares del cuento premiado y otras irregularidades observadas en oposición al anonimato que debería guardarse, la Comisión Permanente del Centro de Atracción y Turismo acordó descalificar a don Alvaro Aizpurua Saenz de Alonso, autor del cuento «La muerte de Manuel», y en función de ello otorgar el primer premio al presentado por don Alfonso Fernández Alonso, de Madrid, bajo el título «Las siestas».

# EL DIA 28 PLENO DEL CONSEJO DEL REINO

Madrid, 26. (Pyresa). — El Consejo del Reino se reunirá el próximo día 28, según ha trascendido en fuentes próximas al Palacio de las Cortes.

Previamente, se espera preste juramento de su cargo el nuevo Consejero electo, don Luis Martínez de Irujo, Duque de Alba, recientemente designado Presidente del Instituto de España y miembro nato del Consejo del Reino.

Entre las competencias de este alto organismo figura, además, la de informar la designación de procuradores en Cortes de libre nombramiento por el Jefe del Estado. En este grupo parlamentario se produjo recientemente una vacante por fallecimiento del ex-Ministro don Adolfo Díaz Ambrona.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## Don José Picó Piña

Que falleció ayer, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos, hermanos Jaime y Leonor; hermana política Juana Forteza-Rey Piña; ahijado, sobrinos, primos y demás familiares, al participar a sus amistades tan sensible pérdida, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que tendrán lugar hoy, a las doce treinta, en la Iglesia parroquial de Santa Eulalia, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle Sindicato, 16 y 18 (Palma).

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## Doña María Ferrá Llinás

(EX-COLONA DE «CA'N PEREO»)

Que falleció ayer, en Establiments, a la edad de 97 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos, hijos Guillermo, Bartolomé, Miguel y Francisca Frontera Ferrá; hijos políticos Antonio Martorell, Miguel Coll, Catalina y Francisca Fornés, María Boscana, Rafaela Sureda y Anita Morey; nietos, ahijados, sobrinos y demás familiares, al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que tendrán lugar hoy, día 27, a las cinco de la tarde, en la iglesia parroquial de Establiments, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se avisa particularmente.

Casa mortuoria: Camino Ca'n Barceló, 56 - «Ca'n Perons» (ESTABLIMENTS). El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## Don Miguel Mulet Vidal

(FUNCIONARIO DEL INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION)

Que falleció el día 24 de los corrientes, en Alicante, a la edad de 57 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos, madre doña Francisca Vidal Mir (viuda de Mulet); hermanos Antonia (Agente Comercial) y Jaime (Funcionario de la Jefatura Provincial de Tráfico); hermana política Coloma Martorell; sobrinos, primos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que tendrá lugar hoy, día 27, a las 19'30 horas, en la parroquia de la Santísima Trinidad, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: C/. Antonio Ribas, 16, 4.º - 1.ª No se avisa particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## Don Franco Carbonell Torrens

Que falleció ayer, en Lluchmayor, a la edad de 71 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos, esposa Jerónima; hijo Gregorio (Agente de Ventas de GUERIN); hija política Anita Colomar, y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al rosario hoy, día 27, a las 20'15 y funeral, a las 20'30, en la iglesia parroquial de San Miguel, de Lluchmayor, por todo lo cual les quedarán muy agradecidos.

No se avisa particularmente.

Casa mortuoria: Calle Fuentes, 139. - LLUCHMAYOR

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.



A BORDO DEL AVION «MURILLO»

REGRESO DE LOS PRINCEPES DE ESPAÑA

A bordo del avión "Murillo", 26.— (Del enviado especial de Pyresa, Alberto Crespo).— El avión especial de Iberia que devuelve a la Patria a los Príncipes de España ha salido de Tokio a las diez de la mañana del 26 de enero, para llegar a Honolulu, tras un vuelo de casi siete horas, a las diez de la noche del día 25. Andamos hacia atrás. Ahora estamos en algún punto entre Honolulu y Nueva York, y yo no sabría decirles a ustedes con seguridad cual es el día del mes ni que hora; pero sé con certeza que acaba de amanecer y nos están dando de cenar. En el programa de a bordo, al menos, figura como cena y no como desayuno ni como almuerzo.

En el aeropuerto de Tokio, bajo un sol esplendoroso y un aire helado, se celebró la ceremonia de despedida de los Príncipes, con el mismo rito solemne que en el recibimiento. Asistieron Sus Altezas Imperiales el Príncipe Aki-Hito y la Princesa Michiko, y a don Juan Carlos de Borbón se le tributaron, como a su llegada, honores de Jefe de Estado, pues son los que les corresponden en el protocolo japonés a los Príncipes herederos.

Ya en el avión rumbo a Hawái, de cara a un día de pocas horas de luz —parece que cuando se viaja con el sol se llega muy pronto a la noche—, el Ministro de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, se ha reunido en un rincón con los periodistas que hemos seguido el viaje de los Príncipes, para trazar el resumen y contestar a preguntas. Se trata de una rueda de prensa de lo más informal que puede imaginarse; el Ministro, como arrinconado, y los periodistas donde podemos. De tanto en tanto, interrumpe la charla el paso de una azafata, o la rompen unos cabezados del avión, que vuela empujado por un fuerte viento de cola.

LOPEZ BRAVO

En su declaración preliminar, el señor López Bravo ha señalado la importancia nacional de los viajes de los Príncipes de España, con los que se presenta una imagen de nuestro país, sin relación inmediata con el tiempo. "Yo diría —ha dicho López Bravo— que es la presencia de España en su versión presente y en su proyección futura. De aquí el cuidado exquisito que se pone en la elección de sus viajes —Francia, Estados Unidos, Japon— de manera que sirvan plenamente a estos intereses nacionales ante países amigos.

La visita al Japon, que ha constituido un éxito tan resonante como el de las anteriores, ha cumplido un doble propósito: Fortalecer los lazos que siempre unieron a las dos Casas Reinas y tomar contacto oficial con uno de los pueblos más fuertes, interesantes y prometedores del mundo.

DESPIDIERON A SUS ALTEZAS EN EL AEROPUERTO DE TOKIO EL PRINCIPE HEREDERO AKI HITO Y SU ESPOSA LA PRINCESA MICHIKO

A DON JUAN CARLOS SE LE TRIBUTARON, COMO A SU LLEGADA, HONORES DE JEFE DE ESTADO

do. A juicio del señor López Bravo, el interés de la política exterior del Japon se polariza actualmente en tres puntos, determinados por su situación geográfica y su expansión económica. En primer lugar, el de sus relaciones con Asia, donde trata de promover un nuevo tiempo de equilibrio estable, basado en un mayor o más completo entendimiento con China. Hoy por hoy, Japon es el primer país del mundo en su comercio con China.

En cambio, parece observarse un interés menor en el entendimiento con la Unión Soviética. En parte, porque las relaciones entre los dos países no tienen la tradición milenaria chino-japonesa y en parte también porque Japon considera a la URSS más europea que asiática.

El segundo punto en importancia para la política exterior japonesa, a juicio del señor López Bravo, es sin duda el de sus relaciones con los Estados Unidos, que con toda probabilidad se asentará en bases más firmes y durables, tras el reajuste monetario y la devolución de Okinawa al Japon el 15 de mayo.

Finalmente, para el Japon son de la mayor importancia las relaciones con Europa, especialmente con el Mercado Común ampliado, tanto porque Gran Bretaña fue siempre un foco de atracción para los japoneses como porque la Comunidad Europea es una potencia económica mundial de primer orden, de la que no se puede prescindir.

INTERES POR ESPAÑA

En lo que se refiere a España, se observan con interés sus vinculaciones al Mercado Común —por no hablar de sus posibilidades de cara a Hispanoamérica— y, casi por pasión, su cultura. La exposición de Goya en Tokio atrae diariamente a catorce mil japoneses, y, según el señor López Bravo, puede ser uno de los más fuertes factores de unión entre los dos países. En definitiva, el Ministro español de Asuntos Exteriores estima necesario incrementar las relaciones culturales con el Japon, así como las tecnológicas y comerciales. En este sentido, la visita de los Príncipes de España ha sido

fundamental y, por ello, parece llamada a dar en el futuro próximos frutos abundantes.

En este momento entra el Príncipe en la cabina, para decirnos que volamos a mil doscientos kilómetros por hora, gracias a un viento de cola de 140 nudos. Y con su entrada termina la rueda de prensa de López Bravo, de la que he dado los puntos esenciales. Al anunciarnos la formidable velocidad del avión, al Príncipe le asalta como un gozo ingenuo. En general, éste ha sido su talante du-

rante la visita, sobre todo ante el paisaje y las gentes del Japon, que aclamaban a los Príncipes a su paso por pueblos y ciudades. Talante que se tornaba reflexivo en sus conversaciones oficiales.

Como ha dicho López Bravo, los Príncipes han dado una imagen de España atrayente para los japoneses. Una imagen de España en su versión presente y en su proyección futura. Esta era, sin duda, la misión esencial de la visita.

LOS PRINCEPES DE ESPAÑA

EN NUEVA YORK

NUEVA YORK, 26. (Efe). — Los Príncipes de España, en su viaje de regreso a Madrid desde el Japon, país que han visitado oficialmente invitados por los Embajadores, llegaron hoy al aeropuerto «Kennedy», de Nueva York, a las doce y media de la mañana (seis y media de la tarde, hora española).

Esperaban a los Príncipes los Embajadores de España en Washington y en las Naciones Unidas, así como alto personal de ambas representaciones diplomáticas. En el nuevo terminal de «Iberia» fue ofrecido un refrigerio a los Príncipes y miembros de su séquito.

EN BILBAO Y BARCELONA

PROTESTAS PASIVAS DE EMPLEADOS DE BANCO

MANTENIENDOSE EN SUS PUESTOS SILENCIOSAMENTE

BILBAO, 26. (Cifra). — Cinco empresas bancarias de Bilbao se han visto afectadas por paros de su personal, registrados entre las doce y doce y cuarto horas de hoy, al crecer en señal de protesta por la marcha de las negociaciones del convenio colectivo nacional de Banca, que se está gestionando en Madrid.

Los parados se mantuvieron en sus puestos, en silencio.

Asimismo, se ha intensificado hoy la postura de entrada masiva de empleados en las centrales bancarias de la capital vizcaína, a las ocho en punto de la mañana, al objeto de llamar la atención en torno al desarrollo de las citadas negociaciones de convenio laboral.

EN BARCELONA

BARCELONA, 26. (Cifra). — Por tercer día consecutivo, los empleados de los bancos que tienen su sede en las inmediaciones de la Plaza de Cataluña, se han concentrado pacíficamente de 7,45 a 8,15 de la mañana, en el centro de dicha plaza.

Luego entraron a trabajar con normalidad pero, de 12 a 12,30 aproximadamente, en muchas sucursales bancarias se registraron concentraciones de todo el personal en la sala de operaciones, donde se han mantenido en silencio por espacio de media hora.

Esta actitud, es en protesta por haberse roto ayer las negociaciones que, para el convenio colectivo interprovincial, se estaban celebrando en Madrid, en su primera fase.

BARCELONA

MANIFESTACION DE ESTUDIANTES, DISUELTA POR LA POLICIA EN LA PLAZA DE CATALUÑA

EN LAS CARRERAS SE DISPARO LA PISTOLA DE UN POLICIA ARMADA, HIRIENDO A UN TRANSEUNTE

BARCELONA, 26. (Cifra). — Un grupo de estudiantes se manifestó, a mediados de hoy, por las calles adyacentes a la Plaza de Cataluña, interrumpiendo en algunos momentos la circulación.

Los estudiantes, unos doscientos, que al parecer habían iniciado la manifestación en la Facultad de Filosofía y Letras, al llegar a la Plaza de Cataluña lanzaron piedras contra un coche de la Policía que estaba estacionado.

Momentos después, y ante la presencia de la Policía, los manifestantes se disolvieron. En las carreras que se originaron, a un Policía Armado se le disparó casualmente la pistola y la bala fue a alcanzar a un transeunte, al que atravesó la pierna derecha produciendo una herida limpia, por lo que el estado del herido no inspira cuidados.

Como consecuencia de los incidentes fueron detenidos seis jóvenes.

Al margen de esta manifestación, la situación universitaria de Barcelona, ofrece a misma tónica que días pasados. En numerosas Facultades se impartieron normalmente las clases con regular asistencia de alumnos.

Durante la jornada de hoy, la Policía no tuvo que intervenir en la Universidad. Ante un intento de celebrar en la Escuela de Arquitectura una reunión no autorizada, a nivel de Distrito Universitario, la Dirección del Centro, para evitar posibles incidentes, ordenó desalojar la Escuela. Los alumnos abandonaron el edificio en unos veinte minutos dentro del mayor orden.

TRANQUILIDAD

EN MADRID

MADRID, 26. (Cifra). — Tranquilidad en el "campus" universitario —no se han producido incidentes perturbadores de orden público—, escasa actividad académica y pocas asistencias a los centros de enseñanza, han sido las principales características de la jornada universitaria de hoy.

Tras la decisión del Rector de la Universidad Complutense de levantar la sanción de pérdida de matrícula que pesaba sobre unos 3.500 alumnos de Medicina que se hallaban en paro académico, la situación está en un compás de espera, mientras se normaliza totalmente la situación de la Facultad de Medicina cuya Junta ha de establecer rápidamente el calendario para el comienzo de las clases.

En medios universitarios se estima que será la semana próxima, tras la festividad de Santos Tomás el día 28, cuando se reanude la actividad académica en todos los centros universitarios.

NOTA DEL RECTORADO

DE ESTUDIOS

MADRID, 26. (Pyresa). — El Rectorado de la Universidad Complutense ha facilitado la siguiente nota: "En la mañana de hoy, el Rector mantuvo un largo cambio de impresiones con el Decano de la Facultad de Medicina, al

qual pidió que reuniera la Junta de Facultades de la misma para que, a la mayor brevedad posible, establezca el calendario para el comienzo de las clases y la recuperación de las enseñanzas perdidas por la suspensión de las mismas.

Asimismo, le señaló la necesidad de que la Junta de Facultad establezca la composición que deben tener las comisiones de estudios, que deberán ser, por lo menos, dos: Una para estudios de asignaturas fundamentales; y otra, para estudios de asignaturas técnicas.

Estas comisiones de estudios, con la debida representación estudiantil, deberán comenzar lo antes posible su trabajo.

VALENCIA

«CARTILLA» SOBRE LA «POLITICA AGRARIA ESPAÑOLA»

DADA A CONOCER POR EL MINISTRO DE AGRICULTURA

VALENCIA, 26. (Cifra). — Los primeros ejemplares de una «cartilla» sobre «la política agraria española», editada por el Ministerio de Agricultura, fueron entregados esta tarde a los informadores por el propio titular del Departamento, Tomás Allende García-Baxter.

En el curso de una conferencia de prensa que sostuvo con los periodistas valencianos, les dio a conocer las primicias de aquella publicación, donde se contiene, de manera esquemática y sencilla, los siguientes puntos:

—Objetivos de la política agraria.

—Los criterios en que se basan dichos objetivos.

—Los instrumentos de acción. La «cartilla», como la calificó el propio Ministro, ilustrada profusamente a todo color, va prologada por el mismo Tomás Allende, quien dice a este respecto: «No basta con que exista una política agraria. Es preciso, además, difundirla de una manera clara y sencilla. El Gobierno tiene una política agraria que a unos convenció y otros podrán discutir, pero que está claramente definida». Precisamente para que llegue a conocimiento de todos esa política, se ha editado el referido folleto.

JORNADA DE TRABAJO

VALENCIA, 26. (Pyresa). — El Ministro de Agricultura, don Tomás Allende y García-Baxter, se reunió esta noche con representantes de los medios informativos valencianos, dentro de la apretada jornada de trabajo que ha desa-

rollado hoy en Valencia.

El señor Allende señaló que la postura de su Ministerio es estudiar los problemas manteniendo contacto directo con las empresas, a fin de encontrar las soluciones más factibles. Tras afirmar que los precios internacionales de esta temporada para productos cítricos han sido mejores que los ofrecidos en la campaña anterior, el Ministro resaltó la labor del FORPPA, cuya ayuda para el período 1971-72 es de doscientos millones de pesetas. Interrogado sobre el paso de productos cítricos marroqueses por territorio español y con destino a mercados extranjeros, el señor Allende afirmó que era indispensable y que ha habido un gran confundimiento sobre este tema. «Como Ministro de Agricultura —dijo— defenderé los intereses de los agricultores, no sólo los naranjeros, sino de toda índole».

A primera hora de la tarde, el Ministro de Agricultura presidió en la C.O.S.A. una reunión de altos cargos de su Departamento con representantes de las Cámaras Oficiales Agrarias de Valencia, Castellón, Murcia y Alicante. Durante la misma se estudiaron asuntos relacionados con la incorporación de España al Mercado Común, que el señor Allende consideró altamente beneficiosa, y con la producción de arroz, cuyos excedentes constituyen un problema para los agricultores.

Por la mañana, el señor Allende y García-Baxter presidió en el Gobierno Civil una sesión de trabajo, en la que participaron Directores Generales de su Departamen-

to, el Director del FORPPA y diversas autoridades locales. Igualmente se reunió con las primeras autoridades valencianas, al frente de las cuales figuraba el Capitán General de la III Región Militar, y el Gobernador Civil y Jefe Provincial.

A media mañana el Ministro de Agricultura y acompañantes se trasladaron a las localidades de Alcira y Carcagente para recorrer diversas zonas naranjeras. En esta última población el señor Allende visitó el Centro Regional de Servicio de Extensión Agraria, donde fue informado, de los problemas más urgentes por los que atraviesa el sector cítrico.

ALGODON RUSO PARA LA INDUSTRIA TEXTIL CATALANA

Supone un valor de un millón de dólares

BARCELONA, 26. (Cifra). La industria textil catalana trabajará en breve plazo con algodón importado de la URSS. Según noticias fidedignas, una firma de Barcelona acaba de cerrar contrato en virtud del cual una considerable partida de fibra soviética se embarcará con destino a esta capital en las próximas semanas.

La operación, primera en su género que se realiza con la URSS en muchos años, supone un valor de aproximadamente un millón de dólares.

La firma en cuestión es "Compañía General de Tabacos de Filipinas", empresa que desde hace algún tiempo está promoviendo el intercambio comercial entre España y el área de países socialistas.

El año pasado tuvo participación activa en importantes ventas de barita y de prendas de confección española con destino a Europa Oriental. Con motivo de la compra de algodón antes citada, "Tabacos Filipinas" se ha asegurado la representación para España del organismo estatal soviético que monopoliza las ventas de algodón ruso al exterior.

EL MANDO RAMOS - CARRASCO TELEVISADO EN DIRECTO

MADRID, 26. (Alfil). — El promotor de boxeo Luis Bamala ha confirmado a Alfil que el combate entre Mando Ramos y Pedro Carrasco, por el Título Mundial de Boxeo de los pesos Ligeros, será televisado en directo para España.

El combate comenzará a las diez

de la noche del día 18 de febrero (hora local en Los Angeles), pero las imágenes estarán en los televisores españoles a las siete de la mañana del día 19, dada la diferencia de nueve horas existente entre Los Angeles y España.



General Mola, 22  
Galerías Avenida, 14  
Plaza Pedro Garau, 9

REGALAMOS 2 ANTENAS VHF-UHF Y MUEBLE COMPRANDO POR SOLO 16990 PTAS TV 24" MARCA UHF VHF PREPARADO COLOR B.N. TELE-HOGAR NICOLAS DE PAX 25.1226884







SAIGON

# HANOI RECHAZA EL PLAN DE PAZ DE NIXON

Saigon, 26. (Efe-Reuters). — El Gobierno de Hanoi ha rechazado hoy el nuevo programa de paz del Presidente Nixon, que consta de ocho puntos, manifestando que constituía una vieja postura colonialista y mostraba que los Estados Unidos deseaban mantener el Gobierno del Presidente Van Thieu en Vietnam del Sur.

La emisora, sintonizada en Saigón, añade que cualquier nueva elección presidencial que se celebre en Vietnam del Sur sería la repetición de los pasados comicios celebrados en el sur en octubre de 1971 y en los que Van Thieu fue el único candidato.

«El Presidente Nixon ha leído un discurso sobre el tema de Vietnam y expuso un plan de paz de ocho puntos en el que se puede ver que las pretensiones básicas de Estados Unidos no han experimentado alteración», manifiesta la emisora de Hanoi.

El discurso —añade Radio Hanoi— reitera únicamente la antigua postura colonialista, bajo un nuevo y atractivo aspecto.

«Si solamente se produjera una retirada de tropas, al tiempo que Estados Unidos no ponen fin a sus compromisos en Vietnam, o dejan de apoyar a Thieu, entonces la guerra no concluiría», dice Radio Hanoi.

«Si prevalece el aparato del Gobierno de Thieu, está claro que el pueblo survietnamita tendrá que aceptar una política neocolonialista», concluye diciendo la emisora survietnamita.

## REACCION MUNDIAL ANTE LAS PROPUESTAS DEL PRESIDENTE DE LOS ESTADOS UNIDOS

### REACCIONES ANTE LA PROPUESTA DE NIXON

Nueva York, 26. (Efe-Upi). — La reacción mundial ante la nueva propuesta de paz para Vietnam del Presidente Nixon, integrada por ocho puntos, es simultáneamente de aprobación, de esperanza y de duda, fruto esta última de largos años de desconfianza y del punto muerto en que se encuentran esfuerzos realizados para poner fin a una década de guerra.

El Gobierno japonés, en un comunicado oficial hecho público en Tokio calificó la propuesta de «base positiva» y expresa la esperanza de que pueda llegar pronto la paz a Vietnam.

«Japón se congratula cordialmente por esta propuesta, a la que considera como un programa positivo», ha dicho el Secretario del Gabinete Noboru Takeshita.

En Vietnam del Sur el dirigente de la oposición en la Asamblea nacional, Tran Van Tuyen, ha manifestado: El Presidente Thieu ha accedido totalmente a las exigencias comunistas.

Por su parte, el Senador Hoang Xuan Tuu, dirigente del sector independiente del Senado survietnamita, ha dicho que «si los comunistas no aceptan la oferta, no queda más alternativa que luchar hasta el fin con el objeto de desembarazarnos de los comunistas».

En Australia, el Primer Ministro, William McMahon, ha afirmado en Canberra que su Gobierno «vería con buenos ojos una solución negociada a la guerra».

A continuación, elogió al Presidente Nixon por la propuesta y añadió que «es una lástima que la iniciativa norteamericana no haya encontrado hasta ahora más que negativas por parte de Hanoi».

Los habitantes de Saigón han expresado en las calles su alegría

ante la noticia de que el Presidente Thieu está dispuesto a presentar la dimisión con el fin de colaborar con el Presidente Nixon a poner fin a la guerra.

Un comerciante de la concurridísima calle de Tu Do, situada en el corazón de Saigón, no se ha recatado en manifestar: «Todo el mundo sabe que a Thieu le gusta demasiado el poder como para pensar siquiera en que se retire, por ahora abrigamos grandes esperanzas de que se establezca un alto el fuego durante las fiestas del próximo año nuevo lunar».

En París, las delegaciones comunistas en las conversaciones de paz han dicho que en estos momentos analizan escrupulosamente la nueva propuesta de Nixon

y no tienen ningún comentario que hacer.

«Probablemente —ha dicho un periodista vietnamita— los comunistas considerarán la propuesta como una nueva conjura imperialista, pero no tendrán otra opción que acercarse más a nuestros puntos de vista, de una manera disimulada, hasta que por fin se llegue a un acuerdo que satisfaga a ambas partes».

La prensa soviética al igual que el Gobierno, guarda silencio al respecto de la propuesta. Los periódicos de esta mañana no hacen alusión ninguna a ella y ni siquiera la agencia Tass la menciona.

El Gobierno camboyano ha calificado la iniciativa nixoniana de una prueba de que el Presidente norteamericano «desea seriamente poner fin a la guerra de Vietnam, sin embargo, el mismo Gobierno ha dicho en un comunicado que la paz en Camboya depende de la retirada de las fuerzas norvietnamitas».

«Un alto el fuego —ha afirmado el Ministro de Información, Long Boret— no será suficiente para garantizar una paz duradera mientras los norvietnamitas y el Vietcong continúan ocupando nuestro territorio».

### EL FOREIGN OFFICE

LONDRES, 26. (Efe). — La nueva propuesta de paz en Vietnam por el Presidente norteamericano Richard Nixon, ha sido calificada como «constructiva y positiva por el Departamento de Asuntos Exteriores en Londres, en la mañana de hoy».

En una declaración oficial, el departamento dice que «el Gobierno británico se ha mantenido en estrecho contacto con el Gobierno de los Estados Unidos sobre el problema de Vietnam y re-

cibió a priori una información de las propuestas que iba a realizar el Presidente Richard Nixon las cuales considera el Gobierno británico como altamente constructivas y positivas».

La declaración continúa diciendo que el Gobierno no fue informado sin embargo de la sustancia de las conversaciones secretas que el Doctor Henry Kissinger, Consejero personal del Presidente había tenido en París desde agosto de 1969 ni de los 13 viajes secretos a París de dicho Doctor Kissinger para entrevistarse con funcionarios de Vietnam del Norte según ha revelado el Presidente Nixon en sus proposiciones.

### PREOCUPACION EN LAOS

VIENTIAN, 26. (Efe-Reuters). — Las autoridades laosianas han expresado hoy su preocupación respecto al plan de paz del Presidente Nixon.

«No se puede entrar en combate —diciendo a su oponente que va a ser el primero en abandonarlos, ha declarado un alto funcionario del Gobierno».

A juicio de los laosianos, el plan norteamericano es motivo de preocupación, porque ha sido divulgado en un momento en que la situación militar del país está peor que nunca.

Afirmar que el anuncio hecho por Nixon ha producido desaliento y amargura en Laos.

### KENNEDY: ES UNA

### CONFESION DE SU FRACASO

WASHINGTON, 26. (Efe). — «El discurso de Nixon al país sobre Vietnam no constituyó una iniciativa de paz, sino una confesión de su fracaso», comentó hoy el Senador Edward Kennedy.

En círculos políticos de la capital se califica esta reacción del Senador como, posiblemente, la más dura contra la iniciativa de Nixon.

«Está claro que Nixon no está preparado para efectuar la única clase de oferta que puede terminar la guerra de Vietnam», agregó Kennedy.

## EL MINISTRO DE JUSTICIA ESPAÑOL LLEGO AYER A LA CAPITAL DE VENEZUELA

### Participará en la reunión de la Comisión Delegada de Ministros de Justicia

CARACAS, 26. (Efe). — El Ministro de Justicia de España, Antonio María de Oriol y Urquijo, llegó esta mañana a Caracas, procedente de Madrid, para participar en la reunión de la Comisión Delegada de Ministros de Justicia de la Conferencia hispano-lusofilipina-americana de Derecho, que se realizará en la capital venezolana del 27 al 29 de enero.

El Ministro español fue recibido en el aeropuerto internacional de «Maiquetía» por el Ministro de Justicia de Venezuela, Edilberto Escalante, el Director General del Ministerio, Adán Febres Cordero, y el Encargado de Negocios de España, Joaquín Ortega, en ausencia del Embajador español en Caracas, Enrique Domínguez Passier, quien se encuentra actualmente en Madrid con motivo de la reunión de la Comisión Mixta hispano-venezolana.

Junto con Oriol y Urquijo, llegaron el Secretario General técnico del Ministerio español de Justicia, Marcelino Cabanas, Secretario de la Comisión Delegada de Ministros de Justicia, y Felipe de Oriol, Secretario Privado del Ministro.

Los ilustres visitantes fueron cumplimentados también en el aeropuerto por el Fiscal Interino, José Gabriel Sarmiento Núñez, el ex-Ministro venezolano de Justicia, José Santiago Núñez Aristimuno, el Cónsul de España en Caracas, Carlos Estevez Montagut y altos funcionarios del Ministe-

rio venezolano de Justicia y de la Embajada de España en Caracas.

«Tenía gran ilusión por venir a Venezuela», ha manifestado hoy el Ministro español de Justicia, Antonio María de Oriol y Urquijo, en una breve declaración formulada a su llegada al aeropuerto internacional de «Maiquetía», procedente de Madrid.

Tras subrayar que se trata de su primer viaje a Venezuela, De Oriol y Urquijo recordó que su Tesis Doctoral en la Universidad de Madrid versó sobre las instituciones del Derecho americano.

Finalmente, el Ministro español expresó su confianza en que la reunión de la Comisión Delegada de Ministros de Justicia, que se celebrará en Caracas del 27 al 29 de enero, aporte los frutos más convenientes para el desarrollo de las instituciones del derecho de los países que integran la conferencia hispano-lusofilipina-americana, cuya primera reunión se celebró en Madrid en 1970.

Tras los saludos de bienvenida, los Ministros de Justicia de España y Venezuela se trasladaron, en automóvil, a Caracas, donde efectuaron un primer cambio de impresiones, en vísperas de la inauguración de la reunión que tendrá lugar mañana jueves, con participación de los restantes miembros de la Comisión Delegada, los Ministros de Justicia de Argentina, Ismael Bruno Quijano; de Brasil, Alfredo Buzaid; y de El Salvador, Venancio Funes.

### EL FOREIGN OFFICE

LONDRES, 26. (Efe). — La nueva propuesta de paz en Vietnam por el Presidente norteamericano Richard Nixon, ha sido calificada como «constructiva y positiva por el Departamento de Asuntos Exteriores en Londres, en la mañana de hoy».

En una declaración oficial, el departamento dice que «el Gobierno británico se ha mantenido en estrecho contacto con el Gobierno de los Estados Unidos sobre el problema de Vietnam y re-

## Fontana Codina en Alemania

### El Ministro de Comercio representa oficialmente a España en la Feria Internacional de Productos Agrícolas de Berlín («Semana verde»)

BONN, 26. (Del corresponsal de Pyresa, César SANTOS). A última hora de la tarde de hoy ha llegado a Berlín, vía Frankfurt, el Ministro español de Comercio, don Enrique Fontana Codina. En el aeropuerto fue recibido por una representación del Senado berlinés, por el Embajador de España en Bonn y otros miembros del Cuerpo diplomático. El señor Fontana Codina viene representando oficialmente a España en la Feria Internacional de Productos Agrícolas de Berlín —«Semana Verde»— que será inaugurada mañana, día 27.

### INTENSA ACTIVIDAD

El programa del Ministro español prevé una estancia de cinco días en la antigua capital alemana, durante la cual celebrará cambios de impresiones con el Ministro Federal de Agricultura y con otros representantes del Gobierno de Bonn y del Senado de Berlín. Dado que a esta feria acuden numerosos Ministros de Comercio y Agricultura de los países representados en la «Semana Verde», aunque no conste en el programa, es muy probable que el señor Fontana Codina se entreviste con algunos de ellos, especialmente con los de la Comunidad Económica Europea.

Es una costumbre, que se ha convertido casi en ley, que el Ministro español de Comercio aproveche la oportunidad de la «Semana Verde» para mantener una reunión de trabajo con la Junta Directiva de la Cámara Oficial española de Comercio en Alemania, y recibir a un grupo de importadores de productos españoles para discutir sobre los problemas que se les planteen.

### EL APETITO DEL CONSUMIDOR

El viernes recibirá el Ministro en el pabellón a la Delegación Oficial que hace el recorrido inaugural de la Feria. El pabellón español ha sido instalado este año en una superficie de algo más de mil metros cuadrados, lo que supone más del doble de años anteriores. A esta feria acuden muy pocos expositores individuales, ya que no se trata precisamente de un certamen de apertura de mercados, sino de un escaparate encaminado a despertar el «apetito del consumidor». En Berlín son los países los que presentan sus productos a través de organizaciones, consejos reguladores, etc. España ha instalado este año un restaurante típico español, donde se servirá al visitante desde el Jumiña hasta el clarete o blanco de la Rioja, sin olvidar las preferencias del alemán por el Jerez y, naturalmente, tapas típicamente españolas.

## EL TIEMPO

### RELATIVAMENTE BUENO

MADRID, 26. (Pyresa). — Los mapas del tiempo dan para mañana un anticiclón al suroeste de Portugal y una borrasca centrada en los Países Bajos, con un frente frío que mañana al mediodía habrá rebasado la cordillera cantábrica y estará entrando desde el norte en la cuenca del Duero. Los vientos soplarán del noroeste frescos y el tiempo para mañana deberá ser de cielo cubierto o muy nublado en la mitad septentrional de la península, con chubascos de lluvia en el litoral cantábrico y cuenca del Ebro, que por la tarde se extenderán a Cataluña y nevadas en las cordilleras cantábrico-pirenaicas, ibérica y central. Por la tarde se producirá un empeoramiento en Extremadura, centro, La Mancha y Levante, aumentando la nubosidad a última hora y por la noche la capa de nubes alcanzará la región andaluza. En Canarias, cielo nublado con riesgo de chubascos y Baleares, buen tiempo empeorando a última hora. Las temperaturas descenderán por la tarde de forma rápida y acusada, después del paso del frente.

### TEMPERATURAS EXTREMAS EUROPEAS

	Minima	Máxima		Minima	Máxima
Oslo	-4	-2	París	1	5
Estocolmo	-4	-3	Berlín	-2	1
Londres	3	11	Hamburgo	-2	4
Amsterdam	-2	3	Bonn	-6	0
Berna	-9	0	Roma	4	10
Bruselas	0	5	Palma de Mallorca	2	13
Copenhague	-2	-1			

## NUENA YORK

# AUMENTA PAULATINAMENTE LA INVERSION USA EN ESPAÑA

NUEVA YORK. (Pyresa). — La inversión americana de capitales, tecnológica y metalúrgica en España está aumentando paulatinamente, como consecuencia del deseo español de revitalizar su economía, informa la revista «U. S. News World Report».

Las inversiones directas de los

Estados Unidos en España —que ya alcanzan los 700 millones de dólares— apuntan hacia un crecimiento de esta cifra comprendiendo sectores que barcan desde la industria del acero hasta el control de la polución.

Cita la revista varios ejemplos para ilustrar esta afirmación: Si,

en la industria metalúrgica la «U. S. Steel» detenta el 25 por ciento de las acciones en Altos Hornos de Vizcaya y participará con un 15 por ciento en una nueva planta de fabricación de acero que España planea construir a un costo de 1,5 miles de millones de dólares. Por otra parte, au-

mentan los encargos de compañías españolas a empresas norteamericanas: Importancia especial se concede a los pedidos hechos por «Iberia», que ha encargado 16 «Boeing 727» cuyo costo será de 125 millones de dólares. Además, la compañía aérea española tiene opción para comprar más aviones de este tipo, quizás hasta un total de 30, según dicen fuentes bien informadas.

Otras realizaciones próximas de los Estados Unidos son la construcción de una planta de oxígeno líquido y de una factoría para la producción de metileno y cloroformo ambas por encargo de empresas españolas. Por el momento la Foster-Wheeler está construyendo una refinera para Petrobr y suministrará maquinaria para una planta lubricante de Repesa.

La cooperación americana en España —continúa la citada revista— se ha extendido incluso al campo de la contaminación atmosférica: La American Air Filter Company se ha asociado con la industria española «Ramón Vizcaino, S. A.» para producir equipo de control contra la contaminación del medio ambiente

## ORIENTE MEDIO

# LLAMAMIENTO DE ABBA EBAN A ANUAR EL SADAT PARA ENTABLAR NEGOCIACIONES

JERUSALEN, 26. (Efe-Reuters). — El Ministro israelí de Asuntos Exteriores, Abba Eban, hizo anoche un llamamiento al Presidente egipcio Anwar El Sadat para entablar negociaciones que traten de resolver lo que no han logrado lo que denomina las soluciones importantes.

Eban, manifestó al 28 Congreso Mundial Sionista,

convocado en Jerusalén, que espera que el Presidente Sadat «tendrá ahora el valor y capacidad para liberarse del supuesto que son posibles las soluciones importantes y extranjeras, así como tuvo el coraje y prudencia de retirar su amenaza de comenzar las hostilidades».



# MOTORISTA MUERTO EN CHOQUE CON UN TURISMO

## AL SALIR A LA CARRETERA PROCEDENTE DE UN CAMINO

Bartolomé Roig Cornell, de 76 años de edad, casado, agricultor, vecino de Marratxí falleció a consecuencia de las gravísimas heridas sufridas al colisionar con el velomotor que conducía, contra un turismo en la carretera de S'Indioteria a Buñola.

En dirección a nuestra ciudad circulaba el turismo matrícula PM-146.303, cuando al aproximarse a un camino transversal,

salida a la carretera de una finca, irrumpió montado en su velomotor Bartolomé Roig. La inesperada aparición impidió al conductor del turismo evitar el atropello que le ocasionó al motorista graves heridas. Trasladado a una clínica de nuestra ciudad, se le prestó la asistencia médica requerida más que llegara al estado comatoso fue trasladado a su domicilio, en Marratxí, donde dejó de existir poco después.

# TARRAGONA

## TRES MUERTOS AL CHOCAR DOS CAMIONES CON UN TURISMO

### INCENDIO EN UNA INDUSTRIA TEXTIL CON DAÑOS VALORADOS EN 20 MILLONES

Tarragona, 26. (Pyresa). — Tres muertos y un herido grave es el balance de la colisión de un turismo con dos camiones, ocurrido en el kilómetro 266,500 de la carretera nacional 340, en el término de Torredembarra.

El turismo B-425.608 lo conducía Andrés Planas Granell, de 51 años, domiciliado en Cubellas (Barcelona), quien falleció a consecuencia de las heridas recibidas. También perecieron en el accidente los pasajeros de este turismo José Fontanals Lleo, de 79 años, y Aniceta Coll Fontanals de 62. Sufrieron lesiones graves Teresa Granell Solé, de 71 años, todos con el mismo domicilio que el conductor.

El camión B-514.904 lo conducía Antonio Navalán González, de 41 años, vecino de Villena (Alicante), quien resultó ileso. El otro camión GE-102.069, era conducido por Ramón Martínez Vargas, de 31 años, vecino de Cornellá, quien resultó ileso.

suponiéndose que las causas del incendio fue un cortocircuito. Rápidamente las llamas tomaron gran incremento y la techumbre se precipitó sobre la maquinaria, atrayendo a una de las hiladoras, Perpetua Jordá Marcé, de 57 años de edad, que sufrió quemaduras de segundo grado en gran parte de su cuerpo.

#### EN UN INCENDIO

Ripoll (Gerona), 26. (Cifra). — Una trabajadora con quemaduras graves y pérdidas por valor de unos veinte millones de pesetas, son los daños ocasionados por un voraz incendio declarado hoy en la industria textil "J. Esposa, S. A." de San Juan de las Abadesas.

Alrededor de las 8,30 de la mañana, los trabajadores de una de las ocho naves de que consta la fábrica observaron que salían llamas de la techumbre de madera,

La empresa, que cuenta con unos 500 productores, se dedica a la fabricación de hilados y torcidos de algodón. La nave siniestrada contiene unas 20 máquinas, todas las cuales quedarán inservibles. Acudieron a sofocar el siniestro los bomberos de Vich, Olot, Manlleu, Torelló y Ripoll, que consiguieron localizar el incendio y evitar se propagara a las otras naves de la factoría. Necesitaron unas horas para sofocarlo.

# BENGALA ORIENTAL

## UNA GRAN FOSA COMUN CON LOS CADAVERES DE QUINIENTOS OFICIALES BENGALIES EJECUTADOS

LONDRES, 26. (Efe). — Hoy ha sido localizada una gran fosa común, conteniendo los restos de casi 500 oficiales bengalies, que prestaban servicio en el Ejército regular pakistano durante la ocupación del territorio de Bengala Oriental por el Ejército de Yahya Kahn, señalan hoy noticias recibidas en Londres de Dacca.

El superviviente de la policía local de Comilla donde ha sido encontrada la fosa declaró que los oficiales habían sido ejecutados el pasado mes de marzo.

#### LA MAS ALTA

### LA MAS ALTA CONDECORACION PARA INDIRA GANDHI

entrega del galardón "Bharat Ratna" ("Joya de la India"), en una breve ceremonia que tuvo como marco el salón central del Rashtrapathi Bhavan, Palacio presidencial.

#### ALI BHUTTO EN TUNEZ

TUNEZ, 26. (Efe). — El Pre-

sidente de la República del Pakistán, Zulfikar Ali Bhutto, ha llegado a mediodía al aeropuerto de esta capital, a bordo de un avión especial, procedente de Argelia, según informa la agencia "Tap".

Fue recibido en el aeropuerto

por el Primer Ministro tunecino y otras personalidades

#### HUNGRIA RECONOCE

#### A BANGLA DESH

BUDAPEST, 26. (Efe). — Hungría ha reconocido hoy a Bangla Desh, por telegramas enviados por el Presidente de la República, Losonczy, y el Jefe del Gobierno, Fock, a sus colegas del antiguo Pakistán Oriental.

## EL BUQUE «LIDUINA» NAUFRAGO CON 100 PERSONAS A BORDO

### NO SE TIENEN NOTICIAS DE POSIBLES SUPERVIVIENTES

Belem (Brasil), 26. (Efe). — El navío «Liduína» de 150 toneladas naufragó esta mañana con 100 personas a bordo en el Estrecho de Breves en la costa nordeste de Brasil.

No se tienen noticias de posibles supervivientes. Una corbeta y avión salieron en socorro del navío naufragado.

#### ESTALLA EN VUELO UN AVION CON 28 OCUPANTES

BELGRADO (Yugoslavia), 26. (Efe-Upi). — Con 28 personas a bordo ha estallado hoy en pleno vuelo sobre el noroeste de Checoslovaquia un avión yugoslavo, informa la agencia yugoslava de noticias «Tanjug».

Al parecer, se han encontrado ya once cadáveres. Una mujer ha sobrevivido a la catástrofe y ha sido hospitalizada en estado muy grave.

#### OTROS SUCESOS

LONDRES. — Tres niños de corta edad perecieron anoche al incendiarse su casa, en el oeste de Londres. Otro pequeño resultó con una pierna rota al saltar desde una ventana del edificio. Las vic-

timas que, al parecer, pertenecen a la misma familia estaban solos en el momento de producirse el siniestro.

CUCUTA (Colombia). — La defensa civil informa del rescate de treinta cadáveres de las víctimas de un alud que ayer sepultó a unas cincuenta personas en Laboteca. Departamento Norte de Santander. Mientras tanto el mando del Ejército pide a los habitantes de las poblaciones cercanas al lugar del suceso que evaquen rápidamente ante el peligro de que un millón y medio de metros cúbicos de roca y tierras que forman el dique natural cedan ante el empuje de las aguas y provoquen una gran inundación.

CINCINNANTI (EE. UU.). 26. (Efe). — Nueve ancianas murieron por lo menos hoy cuando un incendio destruyó un asilo de esta ciudad.

Hasta ahora han sido rescatados nueve cadáveres de las veintinueve ancianas que residían en el asilo, aunque no se sabe con certeza si todas habían pasado la noche en el asilo.

### ATRACOS A MANO ARMADA

## EN UNA SUCURSAL BANCARIA SEVILLANA SE LLEVARON 300.000 PESETAS

## EN BADAJOZ, DE UNA GASOLINERA LA RECAUDACION DEL DIA: 16.000

SEVILLA. — Cuatro individuos con el rostro cubierto penetraron esta mañana en una sucursal de la Caja de Ahorros Provincial de Sevilla esgrimiendo navajas y obligaron a los empleados a entregarles el dinero, llevándose así unas trescientas mil pesetas.

El hecho ocurrió alrededor de las nueve y media de la mañana, cuando aún no había público en las oficinas.

Según fuentes policiales, parece

ser que los cuatro individuos eran jóvenes. Se cree también que son naturales de Sevilla, o al menos andaluces, a juzgar por las palabras que pronunciaron al conminar a los dos empleados a entregarles el dinero.

#### ATRACO EN UNA GASOLINERA

BADAJOZ. — Dos individuos enmascarados y armados uno con un revólver y el otro con una navaja, atracaron anoche la gasolinera si-

ta en el km. 2 de la carretera de Badajoz a Olivenza, en la que se encontraba el empleado José Francisco Alvarez Segura, al que conminaron para que les entregara la recaudación obtenida. Los atracadores se llevaron dieciséis mil pesetas.

#### PUSO EN FUGA A LOS LADRONES

PAMPLONA, 26. (Pyresa). — El dueño de un bar puso en fuga a los ladrones de su establecimiento a tiros de escopeta que disparó desde el balcón de su casa, que se encuentra encima del local. El suceso se produjo de madrugada.

El robo se frustró gracias a que el hombre despertó con los ruidos, que creyó oír debajo de la cama, y tomó la decisión de bajar al bar para enterarse de lo que sucedía. Advirtió que alguien había penetrado en el interior y subió a su casa; se hizo con el arma abrió el balcón y disparó. El ladrón o ladrones —se ignora su número— huyó calle Estafeta arriba, en busca del coche que había estacionado en una plaza próxima, y con él desaparecieron sin que el sereno, que acudió al oír los disparos, pudiera detenerle.

### CASTLEWELLAN (IRLANDA DEL NORTE)

## UN MUERTO Y UN HERIDO GRAVE AL ESTALLAR UNA BOMBA EN UNA COMISARIA DE POLICIA

CASTLEWELLAN (Irlanda del Norte). — Un hombre muerto y otro herido de gravedad resultaron al explotar una bomba en una comisaria de policía. Momentos después, otras dos bombas explotaron en otro punto de la ciudad no registrándose víctimas. Anoche un soldado resultó muerto al dispararse el fusil que portaba y, por otra parte, el policía Patrick Rooney, que había sido secuestrado regresó a su domicilio al ser liberado por sus raptos.

#### EXPLOSION EN UNA CENTRAL TELEFONICA

BELFAST (Irlanda del Norte), 26. (Efe). — Una fortísima explosión, producida por un artefacto de más de cincuenta kilos de nitroglicerina, se ha producido esta tarde en una central telefónica del centro de Belfast.

Un portavoz del Ejército ha dicho que la explosión no ha producido víctimas, pero varios transeúntes han sido asistidos de cortes por cristales y conmoción nerviosa.

La central telefónica ha quedado casi destruida.

## UN MILLON DE PESETAS PARA CADA FAMILIA

### DE LOS TRES BOMBEROS MUERTOS EN ACTO DE SERVICIO

Barcelona, 26. (Cifra). — Una ayuda de 1.000.000 de pesetas a cada una de las familias de los tres bomberos fallecidos últimamente en acto de servicio, ha entregado el Alcalde Sr. Porcillos esta tarde en el Palacio del Ayuntamiento.

Han asistido varios Tenientes de Alcalde y Concejales, y el Jefe del Servicio de Extensión de Incendios señor Jordán.

Recibieron el correspondiente cheque de manos del Alcalde, las viudas de Emilio Monfíll Domingo y Máximo del Valle Tudela, y la madre del Cabo Camilo Roige Prunera.

Por último el Alcalde pronunció breves y sentidas palabras y renovó el pésame de la ciudad, el del Ayuntamiento y suyo personal a dichos familiares.

## PARO LABORAL PORQUE NO QUIEREN LLEVAR BRAZALETES

### IMPUESTO POR LA EMPRESA COMO DISTINTIVO

BARCELONA, 26. (Cifra). — Al parecer, por la incomodidad y las molestias que les producen los brazaletes de goma que tienen que llevar como distintivo los 350 trabajadores de la empresa textil «Resintex», de Cornellá, han adoptado actitud de paro desde ayer por la tarde.

Los trabajadores piden que se les cosa en el mono de trabajo un distintivo, pero se niegan a llevar el brazaletes de goma, porque les oprime el brazo.

## «CRUCEROS DE PALMA S. A.»

### JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA

Se convoca a los señores accionistas de esta Sociedad a la Junta General Extraordinaria que se celebrará en Palma de Mallorca, Via Alemania, 10 —entrada B— 5.º piso, el día 28 de febrero del corriente año a las 12,30 h en primera convocatoria, y en segunda, si fuera preciso, a las mismas horas del día siguiente, conforme al siguiente orden del día:

- Exposición por los Administradores de las gestiones y operaciones realizadas desde su nombramiento y aprobación del balance comprensivo de la situación actual de la compañía.
- Acuerdo de disolución de la sociedad conforme a los números 2 y 3 del artículo 15º de la Ley de Sociedades Anónimas.
- Nombramiento de Liquidador.
- Autorización expresa a uno de los administradores para publicar el acuerdo de disolución, otorgar la escritura, e inscribirla en el Registro Mercantil.
- Aprobación del acta de la reunión.

Palma de Mallorca, a 24 de Enero de 1972 — El Administrador.

### CIEZA

## Descarriló un tren cargado con 200.000 litros de fuel-oil

### LAS PERDIDAS ASCIENDEN A UNOS DOCE MILLONES DE PESETAS

Cieza, 26. (Pyresa). — A doce millones de pesetas, aproximadamente, ascienden las pérdidas por el descarrilamiento del tren de mercancías compuesto por dos máquinas y veinte unidades, cargadas con 200.000 litros de fuel-oil, en el kilómetro 406 de la vía férrea Madrid-Cartagena, dirección Madrid, y en la recta conocida por "Rambla del Judío", de este término municipal.

El accidente se produjo ayer noche y afectó a doce unidades de cola del convoy, de las que seis cayeron por un desnivel, y los restantes quedaron fuera de los carriles, pero encima de las traviesas. No hubo que lamentar desgracias personales.

La causa se debió a ceder el piso en el que se apoyan los carriles, reblandecido por la humedad existente. Desde el primer momento se montaron servicios en la carretera nacional 301, Madrid-Cartagena, que pasa por las inmediaciones del ferrocarril, para evitar posibles incendios.

Fuerzas de la Guardia Civil se personaron en el lugar del accidente, así como personal técnico de la RENFE, con una brigada de 50 hombres, que procedieron a los trabajos de restauración de la vía, al rescate de las unidades descarriladas, e impedir que el contenido de fuel-oil de las cisternas derramado, pudieran llegar al río Segura, abriéndose para ello trincheras en el terreno de la mencio-

nada rambla para embalsar el líquido esparcido.

Por el personal técnico se dispuso que las dos máquinas y ocho unidades de cabeza continuaran viaje, y otras cuatro, que han sido ya rescatadas, regresaran hasta la estación de esta ciudad.

## NOGAT

Ratificada de acción rápida QUE NUNCA FALLA



Con materas NOGAT en polvo, grano y pasta fosfatada exterminará rápidamente y sin molestias toda clase de ratas, ratones y topas. Recuerde que NOGAT no las mata en días. Las mata en horas. Si manda este recorte a Laboratorios SOKATARG, Ter. 16 Barcelona (13) recibirá un interesante folleto.



# Atalaya Deportiva

Por RAT

## TODO IBA A EMPEZAR BIEN...

Si. Podéis estar tranquilos y casi seguros de que todo iba a empezar bien. Lo recuerdo perfectamente. El Dr. Crespi y José Luis Saso habían salido en viaje de compras al Uruguay. Y hasta recuerdo que con permiso de la dirección de «BALEARES» y para dar satisfacción a los miles de aficionados que estaban pendientes de las gestiones de estos enviados especiales, llamamos telefónicamente y por dos veces a la capital uruguaya por si podíamos hablar con el Dr. Crespi. Coincidió que ya estaba de regreso y a los pocos días o a las pocas horas teníamos la referencia exacta del resultado de su viaje.

¿Qué ocurrió? Por qué no pudo llevarse a feliz término aquella operación que con tanta ilusión se había iniciado? Pues sencillamente. El Mallorca tenía dos plazas únicamente para ser cubiertas con extranjeros u oriundos o lo que sea. Y estas plazas estaban cubiertas por lo visto por Cáceres y Errandonea. No había ninguna posibilidad de éxito con «Chango Díaz». Y Chango vino a Mallorca con su familia dispuesto a jugar. Y hasta nos lo mostraron en un entrenamiento cuando nadie quería que lo viéramos. Y mientras nosotros nos quedábamos con los fichajes de Cáceres y Errandonea, Chango Díaz regresaba por imposibilidad de firmar un contrato que a lo mejor hubiese dado buen resultado.

Vdes. seguramente me dirán que «agua pasada no mueve molino». De acuerdo, pero es que hoy entre una montaña de papeles nos hemos tropezado con todos los recortes de la prensa uruguaya en los que se hablaba de «Chango Díaz» y hemos podido constatar una vez más que este era quizás el hombre que podía haber movilizado a la masa y en cambio nos quedamos con las ganas.

Si. Todo había empezado muy bien. Parecía que había una colección de directivos dispuestos a dar el do de pecho y salir de la situación en que se encontraba el Mallorca. Pero luego se entró en una fase nada apreciable, nada admisible. El Mallorca pensó que quizás de cualquier forma podría pasar aquel mal trago y aguardar a que algunos contratos finalizaran y la situación económica se aliviara. Pero no. La situación económica cuando la cuestión deportiva no va boyante, se suele sentir. Y esto es lo que está ocurriendo. Con la salvedad que hay que hacer y es que algunos jugadores, que son los que han provocado esta situación en lugar de reaccionar y decir aquí estamos para lo que el equipo nos necesite, están chaqueteando de mala manera. Tiran a pasar el rato sin que se les vea un espíritu de lucha, un espíritu de reacción, un gesto en una palabra que demuestre que están dispuestos a ayudar a salir de la situación que ellos mismos han provocado.

No se observa nada agradable. No se observa un mínimo de afecto. No se observa un detalle que sirva para animar a los directivos. Ellos están aquí con sus contratos en vigor a la espera de que éstos o los que vengan les solucionen una papeleta que difícilmente ellos podrían solucionar. Una colección de jugadores que acabarán sus días de deportistas en activo en el Mallorca, porque ya no habrá quien se interese por ellos.

Y mientras tanto se conforman. Mientras tanto, ellos completamente felices y dispuestos a que esto siga así, con gente o sin ella en las tribunas. Qué lástima. Qué lástima no haber un contacto de codos entre directivos, técnicos y jugadores y se den cuenta de la verdadera situación.

El Mallorca cuando más necesita de sus hombres, es cuando menos puede disponer de ellos. Y pensar que todo estaba preparado y que iba tan bien al empezar...

Esperemos que por lo menos termine bien. En principio y todavía ahora, es bastante malo. Lo lamentamos.

### ANTE EL EUROPA - AT. BALEARES

## CANDELA Y CONDE, LESIONADOS, BAJAS EN LA FORMACION BLANQUIAZUL



El pasado domingo el Baleares, con gran derroche de energías, fe y entusiasmo, consiguió una difícil victoria frente al Barcelona Atlético. Se sumaron dos puntos muy necesarios, pero también el juego viril, la lucha constante y la desgracia proporcionó dos lesionados a los blanquiazules: Candela y Conde, dos hombres muy necesarios para las próximas confrontaciones en las que de darse resultados positivos, pueden conducir a los de Arqué a puestos de privilegio.

Ayer charlamos brevemente con el «mister» del Estadio y nos dijo:

«Para el desplazamiento a Barcelona están completamente descartados Candela y Conde. El primero sufre fractura del tabique nasal y tiene para 10 días. El delantero centro, rotura de fibras en el cuádriceps de la pierna derecha, de 10 a 15 días de reposo, por lo que se le ha autorizado a visitar a sus familiares. Espero contar con los dos para el desplazamiento a Algemesi el día 13 de febrero».

—¿Quiénes van a sustituirlos?  
—Ramón, ya recuperado, ocupará el eje de la defensa, pasando Paco a formar en la línea de volantes con Monterde, y Gual será delantero centro. Algo tocado está Isidoro y Chaparro con molestias estomacales, pero están sometidos a oportuno tratamiento y estarán perfectamente para disputar los puntos al Europa.  
—¿Qué esperas conseguir el domingo?

—Espero y deseo siempre lo mejor para mi equipo. Los europeos forman un sólo bloque difícil de batir. Y si no que se lo pregunten al Mallorca. El pasado domingo el Levante, en su casa, sólo consiguió la victoria por la mínima. Saldremos a luchar de principio a fin, de eso pueden estar seguros y confío en todos los jugadores que están a mis órdenes.

Estas son las últimas noticias en el Atlético Baleares. Candela y Conde en el dique seco. Que se recuperen pronta y totalmente es lo que deseamos.

DEL SOL



PACO

FRONTON BALEAR	
Dividendos de las quintelas de ayer - Boletos a 10 ptas.	
Ptas.	Ptas.
A 7-3 a 84	E 5-1 a 98
B 5-2 a 235	F 5-6 a 222
C 7-2 a 91	G 8-6 a 501
D 7-6 a 293	
TRIOS	
Blanco	7-1-3 a 518
Verde	8-3-2 a 358
Naranja	6-1-8 a 462
Amarillo	8-3-1 a 218

## LORENZO MAS PONS, ELEGIDO EL MEJOR DEPORTISTA DE LA FEDERACION BALEAR DE BOLOS Y PETANCA 1971



EL INTERNACIONAL LORENZO MAS, MEJOR DEPORTISTA DE LA FEDERACION BALEAR DE BOLOS, JUNTO CON SU PRESIDENTE DON PEDRO ESTEVA CASTELL.

Con asistencia de gran concurrencia se celebró la tradicional cena para elegir al mejor deportista de la Federación Balear de Bolos y Petanca 1971 en el Restaurante de Can Gaspa Des Pla de Na Tesa.

Presidieron el acto las siguientes personalidades: Don Miguel Garau, en representación del Gobernador Civil de Baleares; Sr. Company, en representación del Presidente de la Diputación Provincial; don Gabriel Tous Amorós, Teniente Alcalde de Cultura y Deportes del Ayuntamiento de Palma; don Guillermo Vidal, Alcalde de Marratxí; don Pedro Esteva Castell, Presidente de la Federación Balear de Bolos y Petanca, y la Junta Directiva en pleno; don José Tous, director de «Última Hora»; y don Pedro Vizarro, director propietario de la firma «Eloy El Santo».

Hicieron uso de la palabra, don Pedro Esteva, don Gabriel Tous y el Sr. Company, resaltando este brillante acto que refleja vivamente la unidad existente entre los petanquistas y bolistas isleños.

Seguidamente, se procedió a imponer el escudo de oro de la Federación Balear a don Guillermo Sureda Meléndez, que recogió don Gabriel Tous Amorós, a don Gabriel Tous y al Sr. Company.

También fueron impuestas insignias de oro a deportistas de la Federación destacados durante el año 1971 y la Medalla de Oro de la Federación Nacional de Bolos a las siguientes personalidades:

Don Francisco Alvarez Gómez don Julián Arias Perelló, don Salvador Torrecillas Cubera, don Pedro Roger Fullana y don Pedro José Tous Nadal.

Don Pedro Esteva Cardell, entregó al director del diario «Última Hora», Plaça de Plata de la Federación Balear por los desvelos del diario de su dirección hacia los Bolos y Petanca, el cual agradeció con unas breves palabras a los asistentes, tal distinción.

Seguidamente se hizo entrega de los trofeos conseguidos en las distintas competiciones celebradas durante 1971 a los diferentes Clubs, cuyos miembros recogie-

ron emocionados estas distinciones.

Al final y en medio de una expectación sin precedentes, se dio a conocer el nombre del mejor deportista de la Federación Balear de Bolos y Petanca 1971, siendo elegido por unanimidad Lorenzo Mas Pons, del Club «U-71», el cual, emocionado, recogió de manos de su Presidente don Pedro Esteva Castell una placa conmemorativa de tal acto.

Una vez más con este acto, ha quedado demostrada la gran hermandad existente entre todos los miembros que componen la Federación Balear de Bolos que con su asistencia masiva dieron gran brillantez al acto celebrado en la noche del 22 del actual.

## REAJUSTE EN LA SECCION DE DEPORTES DEL C.I.D.E.

Debido a las múltiples tareas profesionales del entrenador del CIDE, don Gabriel Suñer, pasa a desempeñar el cargo de Presidente Técnico de los equipos escolares, y el entrenador señor Delgado se encargará de la preparación del CIDE (A).

Presidente Técnico: D. Gabriel Suñer.  
Preparador CIDE A: Sr. Delgado.  
Preparador CIDE B: Sr. Gassó.  
Preparador Infantiles: — Sr. Soriano.  
Preparador Alevines: Sr. Sastre.

## La tarjeta Eurocard en 1971

Unos diez mil establecimientos españoles aceptan en este momento la tarjeta de crédito Eurocard creada hace un año por el Banco de Vizcaya. A esta red nacional hay que añadir aquellos que en el extranjero sirven al sistema Eurocard en Europa e Interbank en todo el mundo.

Los límites para cada compra o pago de servicios de la tarjeta Eurocard son muy amplios pero, además, un sistema de ventajas complementarias confiere a esta tarjeta de crédito características muy peculiares: posibilidad de retirar dinero efectivo en las oficinas del Banco de Vizcaya, concesión automática de créditos para atender los gastos hechos con la tarjeta e incluso últimamente facultad para retirar cheques-ga-

serán cargados en su momento en la factura de Eurocard juntamente con el resto del movimiento.

Para difundir su tarjeta de crédito el Banco de Vizcaya ha partido de la base de que la mentalidad del público español no permite de momento esperar una utilización inmediata y general de las tarjetas. Por ello en lugar de adjudicar directamente las tarjetas a los posibles usuarios se ha preferido fomentar las peticiones a través de los medios publicitarios generales y de la publicidad directa. Los resultados han sido muy satisfactorios tanto a lo que se refiere al número de tarjetas emitidas cuanto al porcentaje de su utilización. Este último supera incluso las tasas de utilización de las tarjetas de crédito bancarias en los Estados Unidos.

PAPELES PINTADOS

LANCEL



VEA SU NUEVO Y EXTRAORDINARIO CATALOGO EN LOS MEJORES ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO.

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO PARA BALEARES

GAMA

PLAZA OBISPO BERENGUER DE PALOU, 11

(3477)

## ABOGADO - ECONOMISTA

45 AÑOS DE EDAD Y AMPLIA EXPERIENCIA EN PROMOCION Y CONTRATACION VENTAS EDIFICIOS Y URBANIZACIONES,

corrección y Don de Gentes

Ofrécese a Empresas

Interesados escribir a CIPSA — Edificio Olivar

Entresuelo A — Plaza Olivar — PALMA.

## DISTRIBUIDORES

NECESITA IMPORTANTE INDUSTRIA DE JUGOS DE FRUTAS

ESCRIBIR INTERESADOS A:

CONSERVAS Y JUGOS «MIRA»

CEUTI

(MURCIA)

ESPAÑA

## MERCEDES BENZ

TURISMOS NUEVOS Y USADOS, TODOS MODELOS PLACA TURISTICA - ENTREGA INMEDIATA Agente exclusivo:

AUTO-FRENO OLIVER

C/ Cecllio Metelo, 18

Tels.: 22 16 11 y 21 51 61

PALMA DE MALLORCA

Lea «BALEARES»

ANDRES CUETGLAS



# CONFIDENCIAL

## AHORA RESULTA QUE EL LANGREO HA CONSEGUIDO SU PLENA FORMA

TEXTO Y FOTOS DE



LORENZO RIPOLL

Un diálogo más con el Confidente deportivo. Prometió que hablaría del Langreo.

—¿Estás bien documentado?  
—Tú conoces el archivo que guardo de todos los equipos por los que estoy interesado.  
—No obstante, ¿no es conveniente hablar antes del Mallorca?

—Hay pocas novedades dignas de mención. Todo sigue igual, excepto que he soñado que la delantera goleaba al contrario.

—¿Quién es el contrario? ¿El Manacor, por ejemplo?

—¿El Langreo?  
—¡Atíza!  
—Bueno. Dejémoslo de sueños y pasemos a realidades.

—¿Cómo juega el próximo visitante del «Luis Sitjar»?

—En campo contrario con el 4-3-3. Dejando en punta a tres hombres muy peligrosos, como son Secades, Iglesias y Paco, es decir, los dos extremos y el delantero centro. También es muy peligroso Ricardo, un interior retrasado que lanza unos disparos muy potentes, que a veces sorprenden al portero. La defensa, es más vulnerable que la del Mallorca. En cambio la delantera es mucho más eficiente. Todo ello fácil de comprobar con los números de la tabla clasificatoria.

—¿La mejor cualidad del equipo asturiano?

—La garra, la fuerza, el coraje. Aunque en las segundas partes, si ha corrido mucho, baja el ritmo. No obstante, según sus técnicos, ahora ha alcanzado la plenitud de forma.

—Y su afición?

—Es acérrima, aunque no demasiado numerosa. Es curioso que Sama y Langreo son como dos barriadas populosas, separados por un puente. Existe entre ambas zonas una rivalidad llamémosle deportiva, que a veces se «calienta» mucho.

—¿Quién es el mejor centro-campista?

—Moreno.  
—¿Y el mejor defensa?

—Braga.  
—Vaya nombre...  
—¿Pero juega como un macho?

—¿Tu pronóstico?  
—Hay que esperar que este conjunto saldrá a marcar, porque no sentirá respeto por el Mallorca, como hacen ahora todos los contrarios. Ello puede ser la mejor arma para marcarles a ellos... siempre y cuando

do los delanteros locales no piensen más en fallos y centren su mente en rematar bien o mal, pero metiendo la bolita en la meta contraria. Y así ganar el Trofeo Colowall.

—¿Cuáles son las aspiraciones del Langreo?

—Conservar la categoría.  
—¿Es elevado su presupuesto?

—Seis millones.  
—¿Tan poco?

—Conozco muchas plantillas con ese presupuesto.

—¿Algo más?  
—He visto a Andrés Quetglas, «mister» del Poblense.  
—¿Qué dice?  
—Que si tuvieran un buen terreno de juego, lograrían mejores resultados. Es comprensible, porque cuenta con una de-

lantera habilidosa y de poco peso. El barro les perjudica.

—En II División, tendrían que decidirse por otro terreno.

—Es un problema que tienen previsto resolver.

Si durante la semana, cuando los entrenamientos son tan fuertes, el futbolista responde con normalidad, hay que pensar que en el transcurso de los partidos, cuando el esfuerzo es inferior, no hay tanta necesidad de «extremar» las precauciones.

Sugerimos a don Pedro que estudie la cuestión.

El capítulo de multas a jugadores, en el Club decano, también nos parece exagerado.

El deporte del bowling está en auge.

Prueba de ello es que se organiza el primer Torneo Internacional de Mallorca, que será el primer campeonato abierto que se celebra en España.

Los días son del 13 al 16 de abril próximo.

Se desarrollará en las pistas del Inter - Bowling, la mejor instalación de este género, del país.

Se celebrará bajo los auspicios de la Federación Internacional, con el patrocinio de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad.

Vendrán los mejores especialistas mundiales.

Algo realmente sensacional.

El combate Mando Ramos Carrasco, del próximo día 19, valadero para el título mundial, será televisado en directo a las siete de la mañana, hora española.

Será necesario madrugar... aunque a algunos les sorprenderá la hora cuando se retiren a dormir.

Es indudable que Mando es el «mandón», porque es favorito pleno.

Además, con el factor campo propio.

¿Y si el español saliera con aquella furia que tanto le ha caracterizado, en anteriores combates y diera la sorpresa?

Hemos tenido el placer de dialogar con el buen amigo don Juan Lladó, director del hipódromo Son Pardo.

El hombre lleva todos los problemas encima.

¿Y cómo los lleva!  
Juan, es un hombre admirable.

Por cierto que, de segundo hipódromo, de momento, nada. Aunque sea mantenida la idea, por algunos.

Nos decía un aficionado:

—Es como si ahora pretendieran construir otro castillo de Bellver, por ejemplo. Porque el hipódromo, es una maravilla.

Si nos lo permiten y a fin de hacerle la competencia a nuestro técnico Garzón Gamero, vamos a publicar nuestra quiniela:

Real Madrid — Burgos, 1.  
Sevilla — Córdoba, 1.  
Coruña — Málaga, X.  
Granada — Real Sociedad, X.  
Barcelona — Español, 1.  
Valencia — Las Palmas, 2.

(Ahí está la bomba)

Atco. de Bilbao — Gijón, 1.  
Sabadell — Atco. Madrid, 2.  
Celta — Betis, 1.  
Cádiz — Hércules, X.  
Leonesa — Ferrol, 1.  
Elche — Jerez, 1.

# RUNRUN

Ansola, como todos deben saber, después de haber sido delantero del Valencia, fichó por la Real Sociedad. Y se ha convertido en el artillero más efectivo de su equipo.

Por si alguien le interesa, diremos que fue uno de los jugadores que fueron sugeridos al Mallorca para ser fichado. Era el comienzo de temporada, cuando algunos elementos de la plantilla —los más caracterizados— opinaron que faltaba un rematador.

Aquel pensamiento, no estaba descabellado, sino todo lo contrario.

Quizá algunos piensen si era más oportuno gastarse un buen dinero con un buen goleador, con clase reconocida y no reforzando la parte técnica.

El entrenamiento de ayer por la mañana, dirigido por Bumbel, fue largo y muy fuerte.

Por la tarde, hubo sauna para todos.

Según nuestro punto de vista, a los jugadores de fútbol basta concentrarles el sábado es, decir, en la víspera de los partidos, ya que, abusar de tales concentraciones, origina que el jugador esté demasiado pendiente del fútbol del próximo partido.

Parece ser que Bumbel lo exige porque quiere que el jugador coma lo que debe comer.



Excepto en los casos bien definidos, como son discutirle al árbitro o llegar tarde a un entrenamiento.

La definición nuestra es que el futbolista del Mallorca está preocupado; está triste. Le falta confianza en sí mismo.

«Les damos un margen de

confianza para el próximo domingo?

Lorenzo del Sol cuenta la actualidad del Atlético Baleares, en otra página.

Mientras tanto, sigue la euforia en La Puebla.

Le insinuamos a Andrés Quetglas que el desplazamiento al campo del Barcelona Atlético es muy propicio para puntuar.

—Juegan mucho —respondió. Cuando él lo dice...

El deporte del bowling está en auge.

Prueba de ello es que se organiza el primer Torneo Internacional de Mallorca, que será el primer campeonato abierto que se celebra en España.

Los días son del 13 al 16 de abril próximo.

Se desarrollará en las pistas del Inter - Bowling, la mejor instalación de este género, del país.

Se celebrará bajo los auspicios de la Federación Internacional, con el patrocinio de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad.

Vendrán los mejores especialistas mundiales.

Algo realmente sensacional.

El combate Mando Ramos Carrasco, del próximo día 19, valadero para el título mundial, será televisado en directo a las siete de la mañana, hora española.

Será necesario madrugar... aunque a algunos les sorprenderá la hora cuando se retiren a dormir.

Es indudable que Mando es el «mandón», porque es favorito pleno.

Además, con el factor campo propio.

¿Y si el español saliera con aquella furia que tanto le ha caracterizado, en anteriores combates y diera la sorpresa?

Hemos tenido el placer de dialogar con el buen amigo don Juan Lladó, director del hipódromo Son Pardo.

El hombre lleva todos los problemas encima.

¿Y cómo los lleva!  
Juan, es un hombre admirable.

Por cierto que, de segundo hipódromo, de momento, nada. Aunque sea mantenida la idea, por algunos.

Nos decía un aficionado:

—Es como si ahora pretendieran construir otro castillo de Bellver, por ejemplo. Porque el hipódromo, es una maravilla.

Si nos lo permiten y a fin de hacerle la competencia a nuestro técnico Garzón Gamero, vamos a publicar nuestra quiniela:

Real Madrid — Burgos, 1.  
Sevilla — Córdoba, 1.  
Coruña — Málaga, X.  
Granada — Real Sociedad, X.  
Barcelona — Español, 1.  
Valencia — Las Palmas, 2.

(Ahí está la bomba)

Atco. de Bilbao — Gijón, 1.  
Sabadell — Atco. Madrid, 2.  
Celta — Betis, 1.  
Cádiz — Hércules, X.  
Leonesa — Ferrol, 1.  
Elche — Jerez, 1.

Santander — Zaragoza, 2.  
Castellón — Pontevedra, X.  
(Otra semi-bomba).

Completamos con los reservas:

Logroñés — Tenerife, X.  
Valladolid — Villarreal, 1.

Por cierto que Héctor Núñez ha debutado con buen pie como entrenador tinerfeño.

## HUMORADAS



CLASE TEORICA EN EL «SITJAR»

—A ver, como última solución, si alguno de ustedes por casualidad sabe como se marca un gol que levante el oído.

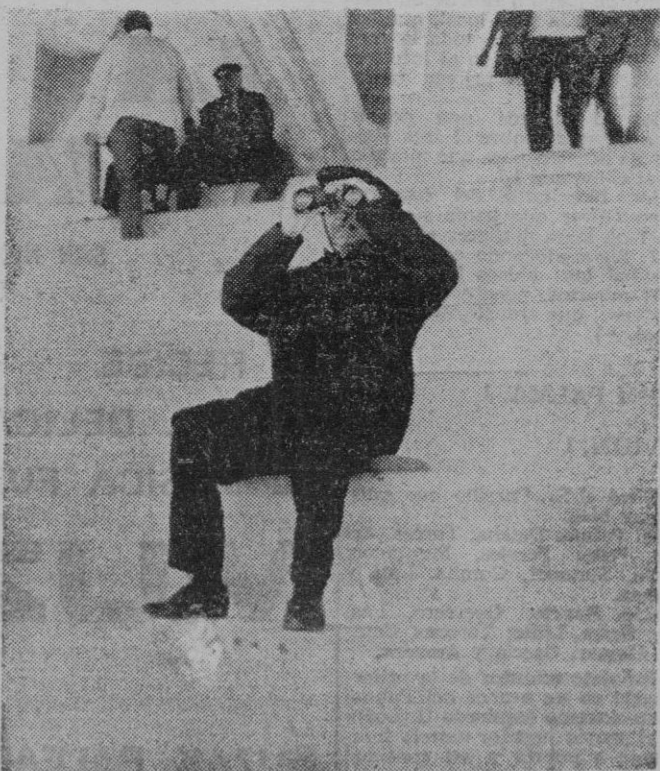
## Objetivo Curioso

# QUIERE VER LOS GOLES DE CERCA

Es un aficionado muy distinguido, que no se pierde ninguno de los partidos oficiales que disputa el Mallorca, en el «Luis Sitjar». Suele ocupar siempre la misma localidad de tribuna cubierta. No se apercebía de que le apuntábamos con nuestro objetivo, mientras él apuntaba los prismáticos hacia... ¿dónde?

¿Acaso quiere ver muy de cerca los goles que no llegan?

Sospechamos que está mirando, en la lejanía, el campo del La Salle, donde cada domingo, equipos juveniles, demuestran como y de que manera se consiguen goles. (Ahí tienen el ejemplo del OJE de Manacor que consiguió 17 en campo



contrario, en partido de

campeonato de España).

res le imitaran, a lo mejor se divertirían más...

## LA AFICION OPINA

# FERNANDO GAY Y SU TROFEO



quedará mucho campeonato.

—Vuestro más didecto rival parece imbatible...

—Hasta ahora, sí. Ya verás cuando se enfrente a nosotros. Habrá emoción a raudales.

—Sorprendió ayer que se te ocurriera premiar al jugador del Mallorca que marque dos goles en un partido.

—Se viene hablando mucho, y me parece lógico, aunque sea algo contraproducente, de la inoperancia de los delanteros mallorquineses. Entonces, se me ocurrió estimularles, en una idea puramente deportiva: regalando un artístico trofeo, de considerable valor. Es decir, que se trata de una verdadera joya. Esto demuestra que he concedido la máxima importancia a lo que habrá de considerarse un buen suceso.

—¿Durará mucho este trofeo?

—A lo mejor se lo adjudica alguien el próximo domingo. Yo deseo los mayores éxitos a todos los equipos mallorquineses, comenzando por el que lleva el nombre de nuestra isla.

—¿Cómo ves el panorama, para nuestros equipos de categoría nacional?

—Muy bien para el Poblense, que es capaz de ascender. Incertidumbre en cuanto al Atlético Baleares y al Mallorca.

Dialogamos con uno de los hombres más metidos en el fútbol local: Fernando Gay, presidente del Colowall, que toma parte en el torneo de Educación y Descanso.

—¿Renovareis el título?  
—Nos encontramos a tres puntos del J. Barbarela, pero todavía



FUTBOL JUVENIL

# 17 goles marcó un equipo infantil, en campo contrario

Continúa disputándose el Torneo Primavera de I División en sus dos grupos respectivos. La victoria alcanzada por el Santa Eulalia sobre el Sallista, le permite ostentar el liderato en solitario, tras las igualadas ocurridas en el Luis Sitjar y Son Malferit respectivamente entre los propietarios y CIDE A., y Poblense. En el Grupo B destaca por su importancia del rotundo triunfo del Virgen de Lluc, sobre el Constancia, equipo que da sensación de seguir los mismos derroteros que en el Campeonato de Mallorca, siguiéndole en importancia el triunfo del Patronato en el mismísimo Manacor, así como la conseguida por el Atco. Baleares sobre La Salle en el recinto del mismo nombre.

Sigue disputándose el Campeonato de Mallorca juvenil en los respectivos Grupos: de Segunda División. Por lo que respecta al Grupo A, sorprende la derrota en propio campo del Vileense San Bartolomé, víctima del Andraitx. En el Grupo B, el España sigue apretando de firme para hacer honor al puesto de «mandón» que ocupa en la tabla. Sus dos inmediatos seguidores, Petra y San Juan, no pudieron resolver con sentido práctico sus confrontaciones contra Ses Salines y Artá, dando ocasión al Avance de desbancarlos del segundo puesto que ocupaban al alimón, gracias a la igualada cosechada en su partido contra el Serverense.

Excelentes los triunfos del Cardessar y Vázquez de Mella sobre sus oponentes Porreras y Mariense.

La debacle del Grupo C., ocurrió en Muro, recinto en el cual conoció la derrota más apabullante de toda la temporada, el potente Peña Morey.

El Campeonato de España infantil, metido ya en la segunda vuelta, tiene un claro y casi vencedor por lo que respecta al grupo primero, que no es ni más ni menos que La Salle, tras haber salido victorioso en Muro por un resultado que no admite la mínima.

En el grupo segundo no hay quien pueda con la marcha arrolladora del CIDE. Su rotundo triunfo cosechado en el terreno del Brindi, no hace otra cosa que incrementar su abundante cosecha de positivos. Virgen de Lluc y Tapicerías Fiol, forman el «duo» que dará mucha emoción al desenlace final del torneo. Lo mismo que decimos en el comentario anterior con respecto al equipo de Son Rapiña, podemos decirlo calcado del Algaída, equipo que se muestra irresistible y con una moral a tope.

En el Grupo Manacor, el O.J.E. se mantiene invicto hasta el momento contando por victorias cuantos encuentros ha celebrado. Su hambre perforadora acabó con los números del tanteador, ya que fueron ni más ni menos que 17 los goles que hizo encajar al simpático Vázquez de Mella.

Por lo que respecta a los honores para el Ramón Llull, extensivos al Padre Manolo, por la marcha arrolladora de los valientes muchachos «distados». CIDE, Juventud 70, y San Buenaventura y sorprendente igualada del Palmu. en su «lance» contra el Unión; lo mismo que la del Collerense - San Javier.

GABRIEL GENOVART



PENA MOREY

PATRONATO B, 0

SON COTONERET, 1

Arbitro Sr. Beltrán, muy bien. Patronato B: Torres; Planells, Ferrer, Martínez; Tur, Ferrer; Ben nasar, Capó, Calonge, Bonet y Estarellas.

Son Cotoneret: Parets; Gómez, Mestre, Horrach; Pons, Sánchez C; Díaz, Serra, Noguera, Ramis, Sánchez L. (Ballester, Prats).

El gol se produjo en el minuto 30, fruto de un libre indirecto que toca Mestre sobre Serra y éste transforma por la misma escuadra y de potente disparo.

CONSELL, 0

SOLLER, 0

Arbitro Sr. Hinojosa, bien. Consell: Oliver; Isern, Cuellar, Company; Barea, Milara; Muñoz, López, Melgarejo, Sánchez, Núñez (Bravo).

Sóller: Bota; Torrens, López, Lorente; Marroig, Ponce; Sampol, Timoner, Frontera, Vidal, Marens (Magraner, Castañer).

Igualada merecida, en un encuentro que fue disputado de punta a punta de los 80 minutos, con bravura, entusiasmo y sobre todo deportividad.

COLLERENSE, 2

CIDE (B), 1

CIDE: López; Vives, Salas, Espinosa; Porcer, Solera; Albertí, Grau ches, Pomar, Mercant, Hermida. (Figueroa, Arrom, Mestre, Mangionva).

Collerense: Bauzá; Font, Barceló, Planells; Albendea, Morales; Muñoz, Mari, Forteza, Luis, Cano. (Marí, II, De Pablo, Mir).

Dirigió el partido con acierto el colegiado Sr. Antonio Reyes.

Marcó primero el Collerense, pero los escolares bien dirigidos por Grauches creaban peligro al buen meta Bauzá y el gol no tardó en llegar, siendo el mismo Grauches, el que de fuerte «bolea», incrusta el balón en las mallas locales, sin que el esfuerzo de Bauzá logre atajar el balón.

Los locales no cejan en su empeño y tras una serie de peligrosos bien atajados por el meta López, es Forteza el que regatea a dos escolares y bate por bajo y de tiro potentísimo al meta escolar.

SANTA EULALIA, 3

SALLISTA A, 1

Arbitro Sr. Fernández. Santa Eulalia: Ferrer; Oliver, Ramón, Mateu; Ramón, Fernández; Ruiz, Martínez, Campos, Vargas, Company (Alzamora, Antich). Sallista A: Llabrés; Medina, Córdoba, Mora; Salas, Gil, Ferrer, Vaquer, Alomar, Soler y Reina.

Todo el encuentro se caracterizó por un mayor dominio de los locales correspondiendo a Fernández el logro del primer gol. Poco después, Ramón, de penalty incrementaba el tanteo, y tras el descanso Antich sentenció el encuentro. Correspondió el logro del tanto del honor visitante al interior Vaquer.

Por protestar las decisiones del colegiado, fue expulsado Molina, y por agresión a un contrario Ruiz.

VIRGEN DE LLUC, 5

CONSTANCIA, 0

Arbitro Sr. Marín. Virgen Lluc: Suau; Giménez, Vives, Fernández; A. Fernández, Suárez; Tugores, Terrones, Barceló, García, Seguí (Grimalt, Sancho). Constancia: Truyols; Ripoll, Mas caró, Perelló; Solivellas, Martorell; Coll, Llabrés, Sastre, Ramis y Bertos.

La primera mitad finalizó con ventaja mínima, y tan pronto empezó a rodar el balón, tras el descanso, la superioridad manifiesta de los locales se impuso de manera definitiva, redondeando el resultado definitivo, cuyos goles fueron marcados por Seguí (3), García y Terrones.

Jordi

MURENSE, 1

LA SALLE PALMA, 4

A los diez minutos, Angel inaugura el marcador.

Cinco minutos más tarde, Angel repetía, marcando el segundo tanto.

Antes de finalizar la primera parte, Bonet, de penalty marcaría el tercer gol de La Salle.

El Murense no se desanimó y apenas comenzado el segundo tiempo consiguió su gol. Pero de nuevo La Salle de Palma pasó a dominar la situación, comprometiéndose muy seriamente la meta de Martorell, que encajó un nuevo tanto, obra de Cobo.

Muy acertado el arbitraje del señor González Cabero.

Murense: Martorell; Noceras, Perelló, Ballester; R. Perelló, Gual, Forquer, Moragues, Horrach, Payeras, Cladera y Mateu.

La Salle de Palma: Juan; Prades, Verd, Picornell; Mezquida, Moll; Bonet, Díaz, Cobo, Herrera y Angel (Tomás, Pou y Andreu).

BRINDI, 0

CIDE, 4

CIDE: Bauzá; Bosch, Ferrer, Albertí; Vaquer, Verdes; Antequera, Ramonell, Mas, Alcaraz, Pocer. (Avila, Ripoll, Mayol).

Brindi: Terrón; Oreja, Rigo, Muñoz, Muños, Fortes; Martínez, Marín, Carmona, Ponce, Gómez, López (Giménez, Roca).

Dirigió el encuentro con acierto el colegiado Sr. Jaime Salleras.

Los goleadores fueron: Antequera, Mas, Alcaraz y Pocer.

De día a día los colegiales van cogiendo «onda» y haciendo un fútbol práctico ya a la vez muy difícil de batir, dado la gran clase que atesoran estos muchachos.

CIDECO, 0

BUÑOLA, 1

Buñola: Carrasco; Suau, Font, Bestard; Suau II, Payeras; Palou, Mateu, Suau III, Verdera, Zea, (Canals, Palou, Garcías).

CIDECO: Valls; Matue, Rebassa, Alcmany; Abrines, Palou; Tur, Mas, Romero, Alemany, Valls, II. (Sastre, Octubre, Ripoll).

Dirigió el encuentro con acierto el colegiado Sr. Miguel Simó.

El único gol del partido se ha conseguido en el segundo tiempo, siendo obra de Verdera, que de tiro cruzado y ante la salida de Valls, logra batirle.

SAN JAVIER, 3

COLLERENSE, 0

Cabe destacar, la gran deportividad, en el terreno de juego y fuera de él. Buen arbitraje el del colegiado Sr. Jiménez.

En el minuto 15 Fitor marca el primer tanto. En el minuto 15, el mismo jugador es quien conseguiría el 2-0 para su equipo.

En el segundo tiempo, al minuto 15, Cortés de bonita jugada con seguiría el 3-0 definitivo.

Alineaciones:

San Javier: Reyes; Ferrer, Moll, González; Serra, Núñez; Cortés, Fitor, Crespi, Barros, Martí (Reus) (Ramírez).

Collerense: Trinidad; Torrandell, Ramis, Jiménez; Sánchez, Llompard; Company, Ramis, Albendea, Porra y Clari. (Toro, Ribas - Tur)

INSULAR, 1

SAN JAVIER, 3

El primer gol fue marcado en el minuto 16, en un gran disparo desde fuera del área de Bau, y el empate para los locales llegó en el minuto 29, en un balón en desventaja para Capellá, que éste no acierta a hacerse con el mismo y Barroso oportuno lo envía a la red.

En el minuto 39 vuelve a adelantarse en el marcador el conjunto visitante, nuevamente por mediación de Bau.

En la segunda mitad, de nuevo los visitantes logran imponerse por su mejor juego, y en el minuto 29, R. Sampol de un tiro raso y esquinado, pone el marcador con neta franquicia para el San Javier.

A renglón seguido en el minuto 30, un gran disparo de Reus, al lanzar una falta, el balón es repelido por el larguero.

Acertada la labor del Sr. Balaguer, a cuyas órdenes se alinearon:

Insular: Romero; Roldán, Moreno, Reus; Lozano, Morcillo; Galmés, Ortuño, Barroso, Fernández y Rodríguez.

San Javier: Capellá; Obrador, Carrió, Bezares; Moranta, Martorell; J. Sampol (R. Sampol), Salas, Ruiz (Servera), Bau y Navarro.

Destacados por los locales Moreno, Lozano, Morcillo y Fernández, y por el San Javier Carrió, Salas, Bau y Navarro.

MALLORCA, 1

CIDE, 1

CIDE: Torres; Lucas, Mas, Rodri; Gago, López II; Suau, Vaquer (Gil), Ribot (Sastre), Mora y Ferrer.

Mallorca: Payeras; Martorell, Barrer, Vives; Galmés, Moraleda; Echevarría, Moreno, Porcel, Heredia y Pallicer. (Pino, Prats, González).

Dirigió el partido, con gran



TORRES CIDE A.

acierto, el colegiado Sr. Antonio Sánchez.

Salió el CIDE en tromba a resolver el partido en los veinte primeros minutos y a los doce ya tenía el primer gol, obra de Mas, al transformar un penalty, con que se castigó al Mallorca.

El Mallorca empuja y Heredia marca gol en un mal entendido de los escolares. Es el segundo tiempo.

En el minuto treinta y dos, fallan los locales un penalty a paración de Torres.

MURENSE, 4

PEÑA MOREY, 0

A las órdenes del señor Gual, los equipos presentaron la siguiente alineación:

Peña Morey: Arrom; Nicolau, Bestard, Llabrés; Vallés, Moyá; Lladó, Campins, Macías, Riera y Moyá.

Murense: Moragues; Carbonell, Sastre, Ramis; Serra, Noceras; Catalá, Miró, Salas, Marimón, Catalá.

Los goles fueron conseguidos por Miró a los 23 minutos de fuerte chut. A los 30 minutos es Salas quien en una escapada logra el segundo. Terminando así la primera parte. En la segunda mitad, cuando se llevaban 10 minutos de juego Marimón logra el tercero en jugada personal y excelente, y Serra a los 20 minutos lanzándose en plancha y muy valiente, logra un estupendo cabezazo y remata imparable a la red.

LA SALLE, 0

ATCO. BALEARES, 1

El único gol se marcó en el minuto 12 de la segunda mitad, por Solozábal al lanzar una falta cerca del área local.

La labor del Sr. Servera, con algunos errores.

La Salle: Esteban; Luismi, Ginard, Llaneras; Moreno, Pol (Perelló); Fontanet, Mora, Ualou, Veiguela y Serra.

Atco. Baleares: Reus; Ferragut, Lillo, Magaña; Pérez, Solozábal; Campos (Monteagudo), Llobera, Acosta, Fuster y Rodríguez (Belda).

MANACOR, 1

PATRONATO A, 2

Arbitro Sr. Mercader, bien. Manacor: Nadal; Nicolás, Alvarez Muñoz; Fernández, Forteza; Riera, Barceló Sureda, Mayol, Mut (Vaquer).

Patronato A: Arbós; Martínez, Ortega, Matas; Sampol, García; Moreno, Narro. A. Martínez, Perelló, Enfedagues (M. Matas).

Inesperado triunfo visitante en el segundo «round» del torneo Primavera. Barceló por los locales y Moreno y Perelló, por los visitantes, se encargaron de obtener las dianas que al final registró el casillero.



ATCO. MOLINAR (INFANTIL)

segundo en una gran jugada de Rodríguez. Ya en la reanudación del encuentro han sido los visitantes los que se han adueñado del campo, teniendo más ocasiones de marcar, pero debido a la buena actuación de la defensa y meta local, solo han conseguido un gol por mediación de su delantero Mayol.

ALGAIDA, 3

LLOSETENSE, 1

Algaída: Gelabert; Gomila, Barceló, Vidal; Antich, Ramis; Salas, Roig, Trobat, Fiol y Mulet.

Llosetense: Amengual; Crespi, Romero, Abrines; Real, Ramón; Beltrán, Llabrés, Borrás, Coll, Coll y Servera.

Arbitro Sr. Ingrar, bien. Con un tanto en contra a los 11 minutos de juego a raíz de un mal entendido de la zaga local, que ha jugado muy nerviosa toda la tarde, y que ha permitido al interior Llabrés, marcar el primer tanto de su equipo. 0-1.

A los 21 minutos una pelota muy adelantada sobre el área visitante da ocasión para que marque Trobat el empate 1-1.

A los 10 minutos del segundo tiempo Oliver que había sustituido a Fiol, logra deshacer el empate 2-1. Sigue atacando con mucha serenidad los chicos locales y a los 21 minutos, penalty contra el Llosetense, que transforma en gol Trobat. 3-1.

MINI PALMA, 1

UNION, 1

Arbitró el Sr. Carrillo que estuvo muy bien.

Mini Palma: Deteba; Torres, Arbona, Peña; Perales, Muntaner; Martín, Simonet, Gomila, Luis y Guzmán.

Unión: Barufó; Guerrero, Las, Irlés; Serra, Lillio; Torrens, Campos, Homar, García y Amador.

A los siete minutos de la primera parte en un avance del Palma, por su extremo izquierdo Guzmán, que el propio jugador remata fuertemente a puerta y así consigue su primer y único tanto para su equipo. En la segunda mitad, y a dos minutos del final logra el Unión, el empate, a la salida de un córner que el portero del Mini Palma, no puede hacer nada por impedirlo.

UNA VERDADERA AFIRMACION DE ORIGINALIDAD CALIDAD Y BUEN GUSTO

bombonería  
**LA PAJARITA**

SAN NICOLAS, 2

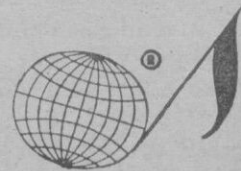
LE RECIBE CON EL DELICADO TOQUE DE MUSICA FUNCIONAL

**MUZAK®**

MUZAK BALEARES

C/. BERENGUER DE SANT JOHAN, 19 - 3

TELS: 21 45 44 - 45





TORNEO PRIMAVERA

ALEVINES

JUVENILES

PRIMERA DIVISION

Grupo A

Sta. Eulalia, 3 - Sallista A, 1  
Mallorca, 1 - Cide A, 1  
Soledad A, 0 - Poblense, 0

Equipos	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Santa Eulalia	2	1	0	4	2	3	
Soledad	2	0	2	0	1	2	
CIDE A	2	0	2	0	2	2	
Mallorca	2	0	2	0	1	2	
Poblense	2	0	2	0	0	2	
Sallista B	2	0	1	1	1	4	

Grupo B

Virgen Lluc, 5 - Constanca, 0  
Manacor, 1 - Patronato, 2  
La Salle, 0 - At Baleares, 1

Equipos	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Atco. Baleares	2	2	0	0	5	0	4
Virgen Lluc	2	2	0	0	7	0	4
La Salle	2	1	0	1	3	1	2
Patronato	2	1	0	1	2	3	2
Manacor	2	0	0	2	2	2	0
Constancia	2	0	0	2	0	8	0

SEGUNDA DIVISION

GRUPO A

Vil. S. Bmé, 1 - Andraitx, 0  
Collerense, 2 - Cide B, 1  
Patronato B 0 - S. Cotoneret, 1  
Insular, 1 - San Javier, 3  
Palma, 2 - Amasol, 2  
At S. Verí, 1 - S. Cayetano, 1  
Peña Central, 3 - Soledad B, 0  
Vinces, 1 - Ferriolense, 2

Equipos	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
San Javier	15	12	2	1	49	10	26
Vil. S. Bmé.	16	11	1	4	40	25	23
Vinces	16	11	1	4	40	25	23
Ferriolense	16	9	2	5	35	29	20
At. Son Verí	16	8	3	5	31	22	19
Andraitx	16	7	5	4	30	26	19
Collerense	16	7	5	4	18	16	19
Ramón Llull	16	7	3	6	30	28	17
Amasol	16	7	3	6	29	35	17
Insular	16	6	4	6	28	36	16
P. Central	15	6	3	6	29	26	15
Son Cotoneret	16	6	3	7	24	25	15
S. Cayetano	16	3	5	8	21	37	11
Palma	16	3	4	9	14	34	10
CIDE B.	16	4	0	12	20	34	9
Patronato	16	2	2	12	15	26	6
Soledad B	16	1	1	14	14	41	3

GRUPO B

Margaritense, 1 - Campos, 1  
España, 4 - Santañy, 3  
Artá, 2 - At. San Juan, 1  
Avance, 2 - Serverense, 2  
S. Salines, 3 - Petra, 1  
Cardessar, 2 - Porreras, 0  
V. Mella, 2 - Mariense, 1

Equipos	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
España	15	10	2	3	41	18	22
Avance	15	8	4	3	24	14	20
Petra	15	9	1	5	30	27	19
San Juan	15	8	3	4	45	15	19
Ses Salines	15	9	1	5	38	30	19
Escolar	14	8	1	5	27	19	17
Cardessar	15	8	1	6	28	17	17
Artá	15	8	1	6	24	14	17
Mariense	15	7	1	7	39	23	15
Serverense	15	7	1	7	18	20	15
Porreras	15	7	0	8	31	19	14
Campos	15	4	1	10	22	36	9
V. de Mella	15	4	1	10	24	70	9
Santañy	15	4	0	11	21	48	8
Margaritense	15	1	2	12	11	54	4

GRUPO C

Murense, 4 - Peña Morey, 0  
Pollensa, 3 - Gesa A, 1  
San Mateo, 2 - Altura, 1  
Consell, 0 - Sóller, 0  
Alaró, 1 - Sallista B, 0  
Monleón, 1 - Sineu, 0

Equipos	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Murense	15	10	3	2	57	20	23
P. Morey	15	9	2	4	33	16	20
Altura	15	9	2	4	13	34	20
Alaró	15	8	2	5	33	18	18
Gesa Al.	14	7	1	6	28	23	15
Sóller	15	7	4	4	24	16	15
Sallista	14	7	0	7	22	19	14
Pollensa	15	5	3	7	26	24	13
Consell	15	3	3	7	21	29	13
Sineu	15	3	1	11	17	51	7
Monleón	14	2	0	11	13	47	4

Nota: El Sóller figura con descuento de tres puntos, por sanción federativa.

INFANTILES

Murense, 1 - La Salle, 4  
Ramón Llull, 1 - Alcudia, 0  
Sallista, 0 - Soledad, 1  
Poblense, 2 - V. Lluc, 3  
At. Aguila B, 2 - T. Fiol, 3  
Patronato, 2 - S. Buenaven., 1  
Brindio, 0 - CIDE, 4  
Collerense, 0 - San Javier, 3  
CIDECO, 0 - Buñola, 1  
S. B. Viletense, 4 - At. Gau., 1  
Algaida, 3 - Llosetense, 1  
At. Baleares, 2 - S. Español, 0  
At. Molinar, 5 - Sineu, 0

FUTBOL JUVENIL

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

Grupo I

Equipos	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
La Salle	9	8	1	0	37	6	17
R. Llull	10	5	3	2	16	14	13
Alcudia	10	4	2	4	20	14	10
Sta. Eulalia	9	3	3	3	23	18	9
Murense	9	2	3	4	14	23	7
Sallista	10	1	5	4	10	17	7
Palma	8	2	2	4	16	27	6
Soledad	9	1	3	5	5	22	5

Nota: Por incurrir en tres incompereencias el Club San Pedro, ha sido eliminado de la competición.

Grupo II

Equipos	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
CIDE	12	12	0	0	65	10	24
Virgen Lluc	12	6	5	1	25	16	17
T. Fiol	12	6	3	3	26	17	15
San Javier	12	7	0	5	34	18	14
S. Buenavent.	12	5	2	5	25	14	12
Poblense	12	6	0	6	16	17	12
Patronato	12	5	1	6	24	30	11
Brindio	12	3	2	7	8	32	8
Collerense	12	2	3	7	31	26	7
At. A. Bilbao	12	0	0	12	11	68	0

Grupo III

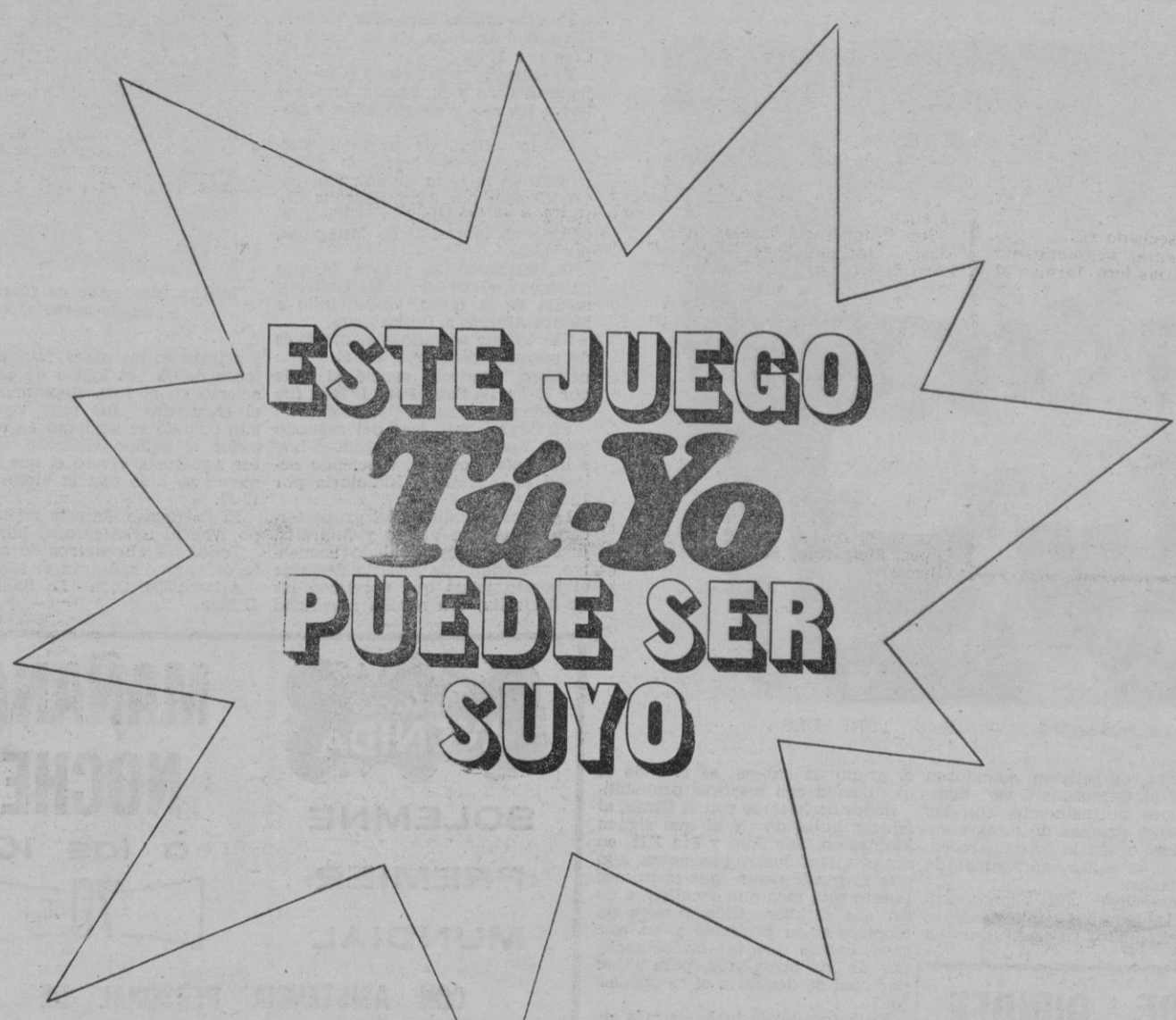
Equipos	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Algaida	12	11	0	1	49	7	22
At. Baleares	12	8	2	2	49	7	18
Llosetense	12	8	1	3	27	10	17
Gaudium	12	8	1	3	18	16	17
Vil. S. Bmé.	12	6	1	5	21	31	13
CIDECO	12	4	2	6	20	22	10
Buñola	12	4	0	8	18	23	8
At. Molinar	12	4	0	8	21	30	8
Sineu	12	3	1	8	15	39	7
Son Español	12	0	0	12	4	59	0

Grupo Manacor

Equipos	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
V. M., 0 - OJE Manacor, 17							
P. Nicar, 4 - P. Cristo, 3							
Artá, 1 - Petra, 0							
OJE Manacor	6	5	1	0	40	2	11
Artá	6	4	1	1	14	2	9
Pinturas Nicar	6	4	0	2	24	14	8
Porto Cristo	6	3	0	3	14	11	6
Petra	6	1	0	5	4	25	2
V. Mella	6	0	0	6	1	43	0

Equipos

Equipos	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
R. Llull	9	8	1	0	16	4	17
Unión	9	4	4	1	17	9	12
CIDE	8	5	1	2	15	8	11
Brindio	9	4	2	3	11	10	10
Collerense	9	4	2	3	11	10	10
Juventud 70	9	4	1	4	21	19	9
San Vicente	8	3	2	3	12	11	8
San Javier	8	3	2	3	9	11	8
Palma	9	4	1	4	12	9	6
Soledad	9	2	1	6	7	12	5
At. Molinar	9	1	0	8	4	21	2



POR SOLO 70 Ptas.

Y UNA ETIQUETA DE NESCAFÉ

Porque Nescafé lo tiene reservado para Vd. Si, ahora con Nescafé puede Vd. conseguir este estupendo juego de desayuno modelo Escocia, exclusivo. Con sólo 70 pesetas y una etiqueta de cualquier tipo o tamaño de Nescafé.

FORMA DE OBTENERLO Vd. puede obtener su Tú-Yo personalmente en nuestras oficinas: Provenza, 390 Barcelona, o solicitándolo por Correo al apartado 2526 de Barcelona contra reembolso de 70 ptas. Recuerde poner su nombre y dirección al dorso de la etiqueta.

Esta oferta caduca el 30 de Abril de 1972.





# BALONCESTO

POR ANTONIO PUJOL

## CIDE y San José, favoritos en los Campeonatos escolares masculinos

### EMPIEZAN A DEFINIRSE POSICIONES EN LOS ESCOLARES FEMENINOS



Equipo infantil del Colegio La Inmaculada. — (Foto TERRADES).

Conforme prometimos el pasado jueves, vamos a dedicar hoy un poco más de espacio a los Campeonatos escolares masculinos, en sus categorías juvenil e infantil, recibida ya la correspondiente información, que desde luego es bastante distinta a la anunciada anteriormente en el sentido de que solamente eran cuatro los juveniles que

seguían la competición, cuando en realidad el Campeonato va desarrollándose normalmente, con las excepciones propias de estas competiciones, o sea la incomparecencia de algún equipo en algunas de las jornadas.

En juveniles, aún cuando son cuatro los equipos que desde el mismo comienzo ya se situaron en

el grupo de cabeza, es el Cide el que cuenta con mayores probabilidades de hacerse con el título, al figurar imbatido y al que siguen Montesión, San José y Pío XII, en sus primeras cuatro posiciones, aun que se puede decir que el primer puesto está más que decidido, a no ser que el líder Cide, tuviera un tropiezo nada probable y en este caso, habría que ver las actuaciones de los otros tres, para saber por cual se decidiría el campeonato.

En Infantiles la lucha es más enconada y nada hay decidido todavía en esta categoría. De momento, son San José, Montesión, Pío XII y Cide los que cuentan con mayores probabilidades, por este orden, pero al faltar todavía encuentros a disputar entre ellos, se hace difícil vaticinar un campeón, no obstante ser San José el que en la actualidad parece ser el favorito.

Se llevan disputadas dos jornadas del Campeonato de Alevines, con participación de diez equipos, pertenecientes a los Centros, La Salle Pont D'Inca, La Salle Palma, San José, Pío XII (con dos equipos), Instituto, San Francisco, San Cayetano, San Felipe y Porciuncula.

Dado lo poco avanzado de esta competición, se hace muy difícil entrar en detalles de los equipos que pueden ser los más favoritos, y por tanto tendremos que dejarlo para más adelante para poder empezar a pronosticar algunas posiciones.

#### CAMPEONATOS FEMENINOS

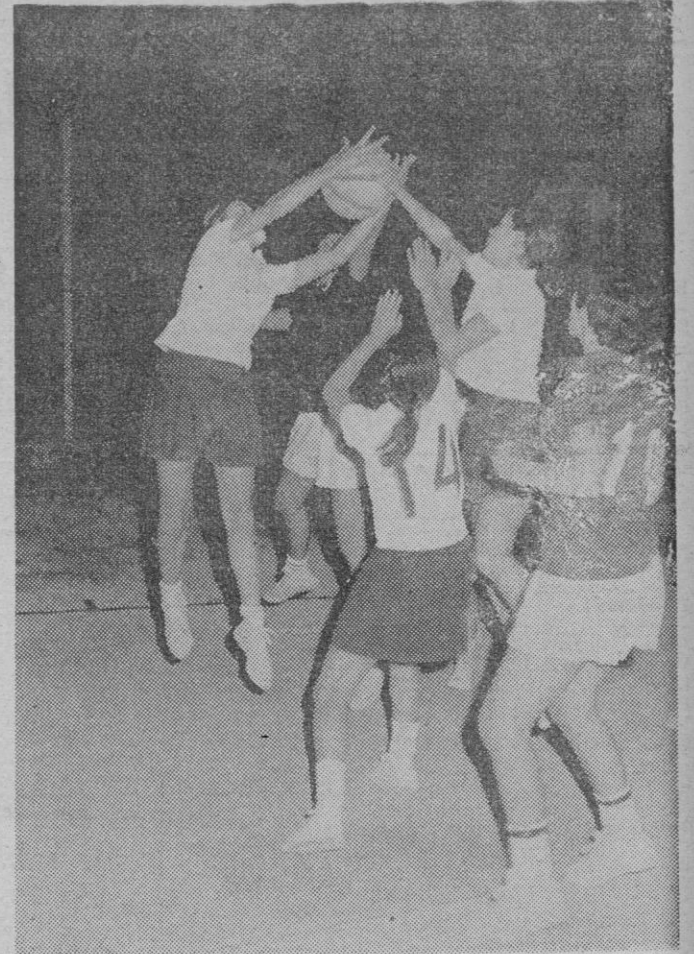
Los Campeonatos escolares femeninos, siguen su marcha normal y empiezan ya a definirse algunas posiciones en varios grupos, si bien la escasa ventaja que han tomado algunos equipos, hace pensar exista la posibilidad de algunos cambios no previsibles por ahora.

En Juveniles de primera categoría, continúa la lucha entre el Eucima del Sagrado Corazón y Madre Alberta, con ligera ventaja para el primero, aun cuando no se decidirá hasta el encuentro entre ambos de la segunda vuelta. Ambos equipos han jugado dos encuentros esta semana y aquí están sus resultados:

Madre Alberta, 50 - Inmaculada, 10 y Trinitarias 21 - Madre Alberta, 45

Sagrado Corazón, 42 - Trinitarias 14 y Sagrado Corazón, 49 - Inmaculada 21; lo que da una ligera idea de la nivelación de fuerzas entre ambos conjuntos.

En Juveniles, segunda categoría, hay que registrar una retirada con el Udyr, que ya no pudo presentarse contra el Cide y tuvo sus dificultades para completar su equipo contra el Madre Alberta, que resultó vencedor con todo merecimiento por 2-24.



Mucha nivelación de fuerzas en el Eucima-Madre Alberta, como puede apreciarse en esta foto de TERRADES.

En esta misma categoría, victoria clara del Andraitx en su visita al Cide por 11-32.

El sábado, a las cinco y media, jugarán Cide y Agustinas Vivero y hoy a las seis y cuarto, Cide y Madre Alberta B.

En infantiles, de primera categoría, Milagrosa logró un difícil triunfo en la pista de Inmaculada, venciendo por 8-9 y Sagrado Corazón A se impuso con relativa facilidad en la pista de Milagrosa, por 16-26.

Un encuentro se jugará de esta categoría, el sábado a las cuatro y media de la tarde, enfrentando a Madre Alberta e Inmaculada.

Por lo que se refiere a infantiles de segunda categoría, en el grupo primero, Instituto venció al Cide por 12-7 y La Salle Pont D'Inca fue vencido por Campos por 10-20.

El Udyr - San José del segundo grupo fue aplazado, jugándose hoy a las siete y cuarto, venciendo Soledad en Agustinas Indioteria por 12-14.

Los dos imbatidos del grupo tercero, Agustinas Vivero y Andraitx, jugaron un muy nivelado encuentro, creyendo de justicia destacar el bonito juego que practican las de Andraitx, con mucha movilidad

y acierto en los pases, aunque adolecen como es lógico de falta de acierto en el tiro. Repetimos, que el encuentro fue muy vistoso y aun cuando se adelantó en el marcador el equipo visitante, al final fue Agustinas Vivero el que difícilmente se hizo con la victoria por 13-12.

El Patronato, en este mismo grupo, venció a Milagrosa, por 18-14.

Todos los encuentros de esta categoría, se disputarán el sábado.

A las 16:30: Cide - La Salle Pont D'Inca.

A las 17: Campos - Hispania.  
A las 16:30: Soledad - Udyr.  
A las 17:30: San José - Coll de'n Rebassa.

A las 10:30: Milagrosa - Jesús María.

A las 17: Andraitx - Patronato.  
Finalmente, queremos hacer constar nuestra satisfacción al haber sido escuchado el ruego de que fueran entregadas todas las actas al día siguiente de celebrados los encuentros y así de esta forma, podemos hacernos con la totalidad de resultados.

## LAS ESCOCESAS DE DUNDEE, MAÑANA CONTRA EL MEDINA

Mañana, viernes, por la noche, tendrá lugar el encuentro entre el Medina y el equipo escocés de Dundee, partido simplemente amistoso y de puro entrenamiento, aprovechando así la estancia en nuestra isla de estas colegialas de Escocia, que mostraron sus deseos de disputar algunos encuentros.

Ninguna referencia tenemos de este equipo y por tanto difícilmente podemos vaticinar lo que puede dar de sí este encuentro, que se disputarán en la pista de San Fernando, aunque tampoco podemos precisar la hora de su comienzo, ya que las escocesas tienen anunciada su llegada al Aeropuerto de Son San Juan a las siete y media de la tarde y allí estará el Medina para recogerlas y trasladarlas seguidamente a la pista, por lo que el encuentro tanto puede comenzar a las ocho como a las ocho y media, siempre y cuando como es natural el avión no sufra retraso en su hora de llegada.

El domingo, las escocesas disputarán otro encuentro, contra el Patronato, a las diez y media de la mañana, en la Pista del Padre Ventura.

## UNOS TREINTA JUDOKAS

### HAN PARTICIPADO EN LOS CAMPEONATOS DE BALEARES

Sobre el «tatame» del «Judo Club Palma» y con la participación de cerca de treinta judokas pertenecientes al «Gimnasio Petrus», «Judo Club Palma», «Dojo Kodoka» y «Sala de Judo Mahón OJE», se disputaron los Campeonatos de Baleares de Judo de las categorías «Esperanzas» y «Juniors».

En la categoría «Esperanzas» (16-17 años) al final de las eliminatorias que se destacaron por la igualdad de calidad en los participantes, se dio el siguiente resultado:

#### LIGEROS:

Campeón: Arturo Cardell (Judo Club Palma).

Sub-campeón: Juan Tortell (Gimnasio Petrus).

Tercero: Gabriel Serra (Gimnasio Petrus).

#### SEMIMEDIOS

Campeón: Ricardo Delafuente (Judo Club Palma).

Sub-campeón: Jaime Fiol (Gimnasio Petrus).

Tercero: Antonio Crespi (Judo Club Palma).

#### MEDIOS

Campeón: Gabriel Jáffaro (Dojo Kodokan).

En la categoría «Juniors» se proclamaron campeones:

Santiago Mantecón del «Gimnasio Petrus» que disputó la final del peso semi-medio a Pablo Camacho del «Judo Club Palma»; Lucas Mas del «Gimnasio Petrus» en semi-pesados y Miguel Trias, del «Judo Club Palma» en peso pesado.

La organización corrió a cargo de la Federación Balear y cabe destacar la actuación de los árbitros, señores Petrus, Boixó y Mateu.

Para el próximo día 13 de febrero se celebrarán en Barcelona las eliminatorias fase sector y valederas para disputar la final del Campeonato de España a celebrar en Vizcaya el 27 del mismo mes.



SOLEMNE  
«PREMIER»  
MUNDIAL

MAÑANA  
NOCHE

a las 10



CON ASISTENCIA PERSONAL DE  
LA JOVENCISIMA ACTRIZ ITALIANA

ORNELLA MUTI



PARA AQUEL HOMBRE ERA DIFICIL SABER DONDE EMPEZABA LA ILUSION DE UN AMOR PURO Y LA SATISFACCION DE UNA SUCIA VENGANZA...



LA MAS AUDAZ,  
SUTIL Y TURBADORA  
HISTORIA DE AMOR  
QUE SE ATREVIO  
A FILMAR EL CINE  
ESPAÑOL

(Sólo para may. de 18 años)

Adquiera en taquilla las localidades numeradas para este acontecimiento

FLORISTERIA CEDIDA GENTILMENTE POR FRANCISCO FLORES







# LLUCHMAYOR Contribución Territorial Urbana

## Nuevo Régimen de Exacción.- Presentación de declaraciones

(De nuestro corresponsal GARA).

Se pone en conocimiento de los usufructuarios y propietarios de Fincas Urbanas dentro de este término municipal, que a partir de mañana viernes día 28, quedan abiertas las oficinas para recibir las correspondientes declaraciones por Contribución Urbana, en los mismos locales, situados en la Plaza España, 46 (antes Estación Autobuses).

Hay un servicio voluntario de asistencia para tramitar, en nombre de los contribuyentes, las respectivas declaraciones y cuya tarifa de precios está en las citadas oficinas a disposición del público. Los servicios que comprende la asistencia son: tramitación y llenado de la declaración; fotos de la fachada y croquis reglamentario. El horario de trabajo en dicha oficina será como sigue: De 9,30 mañana a 2 tarde y 5 tarde a 9 noche. Caso de presencia de público se atenderá a todos los concurrentes.

Se ruega al público acuda a dichas oficinas a medida que vaya recibiendo las correspondientes citaciones que al efecto serán repartidas a domicilio.

El período de presentación voluntaria de declaraciones será de dos meses. Transcurridos los cuales la confección de las declaraciones será hecha de oficio, con cargo a los interesados y con el recargo correspondiente.

### FIESTA DE SAN HONORATO

El pasado domingo se celebró en la Ermita de San Honorato la festividad del Santo, como es costumbre de todos los años, en tan señalada fecha, asistieron en representación del Ayuntamiento de Algaida, presidida por D. Bernardo Sastre en representación del Alcalde; por el Ayuntamiento de Lluchmayor el Sr. Alcalde D. Gabriel Ramón; asimismo otras representaciones, invitados y numerosos fieles que llenaron la preciosa capilla.

Ofició el Rdo. P. Gaspar Munar de los SS. Corazones, pronunciando sentida homilía sobre la historia de la ermita y exaltando las virtudes heroicas del Santo. Tuvo

lugar la bendición del pan y los cánticos estuvieron a cargo del Coro de la Parroquia de Algaida.

Finalizado el oficio mayor, todos los asistentes fueron obsequiados con un vino español, en el salón de actos de dicha ermita.

### HERMANDAD SINDICAL DE LABRADORES Y GANADEROS

En las reuniones celebradas por la Hermandad de Labradores y Ganaderos el pasado día 21 de enero, se tomaron los siguientes acuerdos:

**EN SESION ORDINARIA.** — Se aprueban los gastos del mes de diciembre y se da cuenta del movimiento de almacén durante dicho mes y durante el año 1971, con el siguiente balance de actividades: 10.027 sacos de superfosfatos; 1.742 de sulfato amónico; 156 de Fertilios; 110 de potasa; 63 de nitrato; 44 de sulfato de hierro; 26 de hurea; 18.000 kgs. de vezas; 190 kgs. de maíz y 30 kgs. de sorgo para semilla, así como 8.645 kgs. de maíz pienso; todo ello por un importe de 2.504.274,20 ptas.

Se da cuenta de las liquidaciones correspondientes al año 1971 tanto del Presupuesto Ordinario, como del de Guardia Rural, acordándose proceder al cobro de todos aquellos recibos que se encuentran en descubierto, tanto del ejercicio de 1970, como de 1971, se pasen al cobro por vía ejecutiva.

Se informa sobre servicios del personal de guardería.

**EN LA SESION EXTRAORDINARIA.** — Se procedió a la elección de los componentes de la Comisión Local de la Mutualidad Agraria, quedando constituida de la siguiente manera: Presidente: D. Antonio Zanoguera Rubí; Vicepresidente: D. Antonio Monserrat Tomás; Secretario: D. Efigenio García González; Vocales: D. Antonio Tomás Carbonell; D. Bartolomé Llompart Garcías; don Francisco Ferrer Salvá, don Esteban F. Puig Vidal; D. Juan Cañellas Sastre y don Juan Calde Serrá, Jefe de la Agencia del Instituto Nacional de Previsión.

Una vez constituida dicha Comisión seguidamente celebró sesión

ordinaria, acordándose por unanimidad, proceder a la revisión total del Censo de Mutualistas al objeto de que en el mismo se encuentren censados, como tales, aquellos trabajos propios del campo o de la ganadería.

### BAUTIZO

De manos del Rdo. don Bernardo Trobat, Vicario, recibió las aguas bautismales la primogénita de los esposos don Benardo Trobat, Vicario, recibió las aguas bautismales la primogénita de los esposos don Bernardo Tomás Garau, funcionario municipal y doña Jerónima Puig Garau, de Tomás imponiéndole el nombre de Petra María.

Apadrinaron la ceremonia don Bartolomé Tomás Garau, representado por su padre don Bernardo Tomás Monserrat, Depositario accidental del Ayuntamiento y doña Catalina Garau Catany. A sus abuelos paternos don Bernardo Tomás Monserrat y doña Pedrina Garau Verger; maternos don Miguel Puig Cerdá y doña Catalina Garau Catany, y a los venturosos padres, nuestra más cordial enhorabuena.

### FUTBOL

#### Victoria del Andraitx

En Andraitx, el equipo local venció al "España" por un gol a cero, correspondiente al Campeonato Regional de Primera Categoría. Victoria del Esmaña (J)

El equipo del "España" juvenil venció a su rival el Santanyí por 4 goles a 3, tras disputada lucha, en el Campo Municipal de Deportes.

### BALONCESTO

#### Victoria del Hispania

En el encuentro de baloncesto jugado en Palma, frente al "Hispania", por nuestro representante "C. B. Lluchmayor", la victoria correspondió a los locales por 44 a 39 puntos.

# MANACOR

## PROHIBICION DE ESTACIONAR

Es esta la señal de circulación que, a nuestro juicio, creemos hace falta en la calle Villanueva de nuestra ciudad, sobre todo en los alrededores de los números 22 al 34, en donde la calle se estrecha considerablemente y, a pesar de no existir acera, por lo que los peatones tienen que circular por la calzada, es causa de muchas molestias.

Cuando un vehículo de dimensiones superiores a las normales se encuentra aparcado resulta imposible pasar otro y debido a que dicha calle es de dirección única no puede volverse atrás.

Esperemos se tenga en cuenta nuestra observación.

### PAPELERAS

No es noticia importante, pero queremos dejar constancia de que por parte del Ayuntamiento han sido instaladas papeleras de uso público, en calles y plazas estratégicas de Manacor.

Rogamos a los ciudadanos se sirvan observar las normas imprescindibles para que nuestra ciudad sea lo pulcra que debiera ser.

### BIBLIOTECA MUNICIPAL

El pasado lunes día 24, fue abierta al público la nueva Biblioteca Municipal instalada en la misma Casa Consistorial.

Es de desear el que el Ayuntamiento de un paso más en pro de la Cultura y ya que hasta ahora solamente había la de la Caja de Pensiones venía haciéndose necesario otra nueva.

Quisiéramos hacer hincapié en lo que a horario se refiere; creemos que de 5,30 a 7,30 sólo pueden acudir generalmente los estudiantes, los cuales ya tienen más posibilidades de conseguir un libro; ahora bien, actualmente se trabaja casi en todos los sitios hasta las 7 h. de la tarde como mínimo, no dando materialmente tiempo de asistir al local.

Desearíamos se tuviese en cuenta este pequeño detalle tan fácil de solucionar.

El viernes día 21, la sección dedicada al cine nos ofreció la película de ciencia-ficción "2001 una odisea en el espacio", a la que acudió bastante gente a su proyección.

# NOTICIARIO DE ACTUALIDAD

Sabemos que están haciéndose gestiones para el contrato de seis nuevas películas.

En la Casa de Cultura, el próximo viernes día 28 y a las 9,30 de la noche, dará comienzo un nuevo ciclo de conferencias, de las que van a ofrecernos una por semana. En la primera don Miguel Bortoy Cerdá, colaborador del Instituto Miguel de Cervantes del C. Superior de Invest. Científicas, nos hablará sobre el tema "Mallorca,

Lepanto y Cervantes". Destacada actividad cultural ésta esta que viene desarrollando el Club Perlas Manacor.

### PARQUE INFANTIL

Ha sido vallado lo que va a ser el Parque Infantil de nuestra ciudad. Descartamos que no se interrumpiesen las obras, ya que consideramos que es una de las cosas que pueden favorecer a Manacor.

JAUME

# CAPDEPERA

## NOTICIARIO

(De nuestra corresponsalia literario-informativa). — Conjuntamente las parroquias de Cala Ratjada, Porto Cristo, Son Carrió, Colonia de Artá, San Lorenzo, Son Servera, Artá y Capdepera, con detalle y finura han editado su Cantoral Comarcal en castellano y mallorquín, en cuyo librito de 34 hojas con 31 títulos figuran los más esenciales fragmentos para poder seguir el Santo Sacrificio de la Misa dominical.

Cada domingo y en cada una de las diferentes misas se van distribuyendo estos libros y así la febrería tiene mejor adaptarse a las disposiciones superiores.

### CONSISTORIALES

Para efectos de reclamaciones se hallan expuestas al público por término de quince días, en la Secretaría Municipal las nuevas imposiciones sobre arbitrio no fiscal «Aceras sin construir o espacios sin aceras» así como derechos y tasas para aplicación del sello municipal, sobre servicios del cementerio, desgastes en la vía pública o terrenos del común, fachadas, escaparates, letreros, balcones y toldos.

### MONTEPIO «LA DIVINA

#### PASTORA

El Montepío Nacional de Servidores de Hogar «La Divina Pastora» comunica a todos sus afiliados que a partir del mes de Febrero, podrán satisfacer sus mensuales cuotas a través de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros, donde recibirán la precl. a y adecuada información.

### A. S. CAPDEPERA

Esta semana y bajo los mejores auspicios ha entrado en funcionamiento el Auto Servicio Capdepera, sito en la calle Gral. Sanjurjo, 12, regentado por las firmas comerciales Alberti-Prats.

### AUTO-SAFARI

El paaso lunes y a través de

TVE, en el espacio «Buenas tardes» fueron muchos los televidentes que por razones de vecindad gozaron de las panorámicas, entrevistas y diálogos sobre la vida de los animales en la Reserva Africana de Capdepera.

### PREMIOS SAN ANTONIO

La Obrería de San Antonio nos comunica el fallo del Jurado calificador en el desfile de carrozas, siendo como sigue:

1. «Sant Antonio anava per mar»
2. «Cuina Mallorquina».
3. «Foc de Sant Antoni».
4. Granja Escolar.

### NECROLOGICAS

Rodeado del cariño y estima de familiares y amistades entregó su alma al creador don Bartolomé Flaquer Font.

En Petra y luego de penosa enfermedad sufrida con cristiana resignación, bajó a la sepultura a los 62 años de edad don Miguel Bestard, padre del jugador del C. D. Escolar, Miguel Bestard. Para las apenadas familias nuestra más sentida condolencia.

### DEL AGRO

Lluvias, granizo y vientos racheados han sido la nota predominante de este mes de enero. Nuestros campesinos tienen totalmente paralizados los trabajos de siembra en espera de mejor situación atmosférica. Los almendros, en desafío a las bajas temperaturas adornan la verde arboleda con su blanca flor, preámbulo de buena cosecha.

### HABILITACION

En la Delegación Sindical nos informan que dando cumplimiento a disposiciones superiores sobre la Ley de Descanso Dominical, queda a disposición del comercio local el Calendario Laboral para 1972, así como el Cuadro-Horario

# VILAFRANCA DE BONANY

## NOTICIARIO

(De nuestro corresponsal informativo P. R.). — El movimiento económico de la Comisión Local de la Mutualidad Agraria de esta villa, correspondiente al año 1971 es el siguiente:

Entre cobros y pagos efectuados por la Comisión Local suma la cantidad de 5.958.996 ptas. distribuidas de la siguiente manera:

1.020.926 pesetas de cobro de cupones y 4.938.070 ptas. de pago de prestaciones de Vejez, Invalidez, Viudedad, Orfandad, Enfermedad, Protección Familiar, Graciabes, etc., resultando una diferencia a favor de los perceptores en las distintas prestaciones de 3.917.144 pesetas, además se tramitaron en el mismo período 76 expedientes, incluidos Vejez, Invalidez, Nacimientos, Defunciones, Graciabes, etc.

### DELEGACION

#### SINDICAL LOCAL

De la Delegación Provincial de Trabajo, se ha recibido comunicación que se ha procedido a la redacción del Calendario Laboral y del Cuadro de Horario para el año actual, pudiendo ser retirados directamente de la Delegación Provincial de Trabajo, o encomendarlos directamente a esta Local, circunstancia ésta que se comunica para conocimiento de las empresas o comercios que no se hayan provisto de dichos impresos.

### DEL AYUNTAMIENTO

Formado para el actual año el Padrón del Impuesto Municipal de Circulación de vehículos, de camiones, coches, motos, etc. estará de manifiesto al público en la Secretaría a efectos de reclamación durante el plazo de quince días igualmente publicado en el B. O. P., durante el cual se admitirán cuantas reclamaciones u observaciones se formulen en forma.

### DEPORTES

El pasado domingo y en el Campo Parroquial de Deportes: Villafrañca, 3 — Calviá, 1. Enhorabuena al Villafrañca por este gran encuentro victorioso contra el pueblo más rico de Mallorca con el más pobre de la misma. Esperemos en los próximos encuentros poder cantar «Victoria, sí».

### SINDICATO DE LA MADERA

Del Sindicato Provincial de la Madera, se ha recibido escrito que transcribe las disposiciones dictadas en el Decreto de 23 de julio de 1971, referente a la obligatoriedad de que las empresas deben hallarse en posesión del Carnet de Empresa con Responsabilidad. Para más informes serán facilitados en la Delegación Sindical Local.

### NOTICIAS BREVES

El pasado día 24 y en el Salón Parroquial se dio al público una conferencia para los Trabajadores del Campo.

En fecha no muy lejana va a llevarse a efecto una Campaña en contra las aguas sucias.

La semana próxima serán sembrados los árboles que adornarán la plazuela del Cementerio Municipal Católico.

Está para finalizar en nuestra villa la temporada de Matanzas domiciliarias.

Durante el actual invierno no se han producido en nuestra villa Espectáculos de Cine, ni noticias sobre el mismo.

Dos instancias han sido presentadas para la provisión de una plaza de Policía Municipal.

La próxima operación bacheo será en las calles, Principal, Norte, San José, Viuda, Monseñor P. D. Nicolau y Jaime 1.

# ¿Por qué

## Porsche y Ferrari corren con Firestone?



### Véalo en «Las 24 horas de Le Mans»

# Cine BALEAR

## Firestone neumáticos nacidos de las victorias

# SANTA MARGARITA

## INCREIBLE PERO CIERTO: FUTBOL INFANTIL

### (Corresponsal informativo J. BERGAS).

Por fin Santa Margarita cuidará a fondo la cantera. Dos equipos infantiles nacen en esta villa tan poco cuidada, hasta el presente, del fútbol cantera.

TROPIC — JUNIOR será el grito de guerra de uno de ellos. Hemos dialogado con los mecenas del mismo; uno el archiconocido futbolista Miguel Ordinas, el huracán del Margaritense, y Sebastián Esterlich propietario del Junior's Bar, percatándonos de que su ilusión y firme propósito de iniciar una campaña pro cantera son irrevocables.

O. J. E., es el otro título que será además enseña de los pupilos de Pedro Ordinas que cuenta ya con la colaboración decidida de Mateo Escalas y Antonio Calafat. Está previsto que los futuros hombres de nuestro fútbol lleven a cabo un entreno, dirigido, todos los domingos por la mañana en el campo de fútbol local, S'Estanyol.

Se nos han informado que don Antonio Quetglas, presidente del Margaritense, cederá todo el material deportivo que haga falta para la formación integral de estos ilusionados mozabetes. ¡Adelante!

### ILUSION DE JUVENTUD

En la antevíspera de San Antonio los quintos organizaron su propio y monumental foguero en la plaza del abrevadero. Una «portadora» llena de sangre fue la pila donde pudieron acudir todos los que así lo desearon para extraer de ella el exquisito elemento que levanta su estado de ánimo. Alegrías a raudales, síntomas de una sana y optimista juventud

### LLUVIAS

Una nueva racha de lluvias ha caído en el término de nuestra villa convirtiendo, una vez más, las tierras de auténticas lagunas. Las dificultosas labores agrícolas se han tornado impracticables. Sementeras de considerable extensión están sin sembrar todavía y otras que lo fueron en su día están como si no lo hubieran sido. En unas el cereal no ha nacido y en otras ha muerto después de nacer siempre a causa de la excesiva humedad. Parece ser que las mejores tierras, hoguero, están predestinadas a quedarse sin sembrar. Esperemos que así «no» ocurra.

### FUTBOL REGIONAL

Tras los últimos resultados conseguidos por el equipo local, en Sóller y en Santa Margarita frente al Bellavista el globo de la ilusión sufrió un amenazante pinchazo.

Las brumas de la incertidumbre extendieron su velo sobre las cabezas de los aficionados y el diáfano camino que se vislumbraba unas semanas atrás quedaba sumido en las tinieblas. Pero, he aquí que ha vuelto a renacer la esperanza con la consecución de un estimable punto, fruto a su vez de un solitario gol, en el siempre difícil feudo pollensín.

Una vez más dos equipos andan emparejados en la clasificación desvelándose la balanza a favor de uno por el goalaverage mientras que a favor del otro en puntos positivos.

Se prevé un final de liga de auténtica antología. Que gane el mejor, aunque deseamos que el mejor sea el de casa.

# FOTO DURAN

Pone en conocimiento de su distinguida clientela que sus cinco establecimientos, permanecerán abiertos al público todos los sábados por la tarde y domingos por la mañana



# «Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras  
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**  
y **Paseo Mallorca, 29**  
**CONSULTENOS: Teléfs. 235710 y 231177**

## BOLSA INMOBILIARIA

Sección exclusiva para agentes de la Propiedad Inmobiliaria

### Oliver mateu

**PALMA** AVDA. JAIME III, 137  
TEL. FONO.: 21 06 41

VENDO ATICO JUNTO VIA ROMA, 5 dormitorios, 2 baños completos y aseo con ducha, cocina grande y bien equipada, sala comedor con chimenea, armarios empotrados, trastero, gran terraza con vistas sobre la Ciudad, garaje en el mismo edificio, 2 ascensores y portería. Precio: 2.200.000 pesetas. Entrada: 700 mil ptas., resto en 30 meses (OM-124).

VENDO LOCAL EXENTO EN ZONA SANTA CATALINA a 300 metros de Jaime III, de 1.800 m2. aproximadamente de planta y misma superficie en sótano. Precio: 6.500 ptas. m2. (OM-124)

VENDO ATICOS EXENTOS DE 2 Y 3 DORMITORIOS EN SANTA CATALINA, baño completo, sala comedor con terraza, excelentes acabados, garaje en el mismo edificio, ascensor, sin portería. Precio: 576.000 ptas. Facilidades 10 años. (OM-124).

APARTAMENTO EN SANTA PONS A 50 mts. de la playa con muy buena vista sobre el mar y a estrenar. Consta de: 3 dormitorios dobles, con armarios, 1 dormitorio servicio, 1 baño completo, 1 aseo con ducha, cocina grande, sala comedor con gran terraza, calefacción eléctrica y garaje privado con trastero. Precio: 1.500.000 ptas. con facilidades. (A-ILL-268)

CHALET EN PALMANOLA con solar de 1.000 m2., 4 dormitorios dobles con armarios empotrados, 2 baños completos, cocina grande sala comedor grande y muy buenas vistas. Precio: 1.300.000 ptas. Facilidades. (V-IN-257)

SOLAR EN LA CABANETA de 4.700 m2. aproximadamente situado en la parte alta con muy buenas vistas sobre Palma. Precio: 350 ptas. m2. Muchas facilidades. (S-IN-178)

CHALET EN LA CABANETA (Son Verí) con solar de 500 m2., 3 dormitorios dobles, sala comedor, baño completo, cocina equipada, varias terrazas, garaje grande, posibilidad de un dormitorio doble y un aseo para servicio, y orientación Sur. Precio: 1.650.000 Ptas Facilidades (V-IN-260)

## NASA CONSTRUCCIONES

PALMANOLA.

Se vende solar 1.000 metros cuadrados. Solares para industrias de los m2. que se deseen, con agua y electricidad. Sin problemas. Se vende chalet construido y amueblado, barafísimo.

### IMPALA III

Apartamento de 1 dormitorio.  
Apartamento de 2 dormitorios.  
Gran ocasión...

Se vende Hotel 80 plazas con restaurante. Gran porvenir. Muchas facilidades.

Se venden solares para viviendas, 50 % edificabilidad, baratísimos.

Y también le ofrecemos los mejores apartamentos de la isla, en la misma playa, con comodidades de superlujo.

**VISITENOS Y SE CONVENCERA**  
5 años para pagar y grandes descuentos por ser nuestro 10º aniversario.  
Paseo Mallorca 23, 1º. Tel. 231149.

## BUENA OPORTUNIDAD

en EL ARENAL pisos en construcción de 2 y 3 dormitorios, muy céntricos y próximos a la playa.

Precios desde 350.000 ptas.  
Entrada desde 100.000 ptas.  
Resto buenas facilidades.

Calle Sindicato, 178, 2º. - Telf. 223347.

## INMOBILIARIA NOVA

Estudios en Torrenova, a 50 metros del mar, precio 400.000 ptas. Rentabilidad del 10% Neto. Solares desde 470 ptas. m2. en Urbanización Portals Vells Tiendas bien situadas.

## INMOBILIARIA NOVA

Interesa comprar chalet en Zona Palma Nova - Magalluf.  
Calle Torrenova, s.n. Palma Nova.

Lea  
«BALEARES»

## INMOBILIARIA MEDITERRANEA

J. Ginard, A.P.I.C.  
V. Catany, A.F.C.  
PASEO MALLORCA 56. E.T.O.  
Teléfs.: 224821 - 2276 83  
SOLICITAMOS

SOLAR en Illetas, SOLAR en Santa Ponsa, SOLAR en Ca'n Pastilla para edificar bloque de 30 apartamentos, aproximadamente, SOLAR para edificación hotel, mínimo 200 plazas.

SOLAR o derechos edificación en Palma; zonas preferidas; Plaza Pedro Garau y Santa Catalina.

TERRENO con agua, alrededores de Palma; apto para industria.

CASA de 2 plantas, con terreno, en Est a b l l. ments.

ATICO, 3 dormitorios, zona Paseo Mallorca o cercanías.

PISO casco antiguo de Palma, hasta 2.000.000 pesetas.

## Hipotecas

DISPONGO de capital para colocar sobre fincas rústicas, urbanas, hoteles y solares. PALMER; J. Anselmo Clavé, 42, 1.º; de 10 a 1. (22)

DISPONGO capital hipotecas todas cuantías, sobre toda clase fincas rústicas y urbanas. CABRER. Sindicato, 158, entlo. 10 a 13'30. (19)

## Solares y Terrenos

VENDO 2 parcelas de 2.475 y 2.351 m2. en montaña (Serre de Son Bauzá), con pinos y encinas, fantástica vista, electricidad y carretera asfaltada a 225 ptas. m2. (Ref.: RE-40) DARSER. 231849.

VENDO parcelas en afueras Valldemosa, con agua y electricidad de 2.000 a 2.500 m2. Bonita vista. De 325 a 350 ptas. m2. (Referencia: RV-7) DARSER. 231849.

PARCELAS de 4.000 a 6.000 m2., con arbolado y electricidad, magnífica vista y acceso por carretera asfaltada, poco transitada a 3 kms. Esporlas, en montaña a 100 ptas. m2. Facilidades 4 años. (Ref.: RE-39) DARSER. 231849.

FINCA 15 cuarteradas de almendros, magnífica casa, terreno llano y cercado. Zona Esporlas; 6.400.000 ptas. (Ref. RE-8). DARSER 231849.

## BENASSAR INMOBILIARIA

C./ Héroes de Manacor 232. Tel: 274050

PISOS PASEO MARITIMO, situación inmejorable, 243 m2. 4 hab. dobles armarios empotrados, 3 baños, sala comedor 51 m2., cocina completamente amueblada, 1 hab. servicio, aseo, terrazas, aire acondicionado. Precio: 3.000.000 ptas. Entrada 900.000 ptas. Resto 12 años.

## BENASSAR INMOBILIARIA

PISOS Y ATICOS AVDA ARGENTINA, 4 hab., baño, aseo, sala comedor, terrazas. 1ª planta. Precio 1.100.000 ptas. ático 90 m2 terraza, vista maravillosa. Precio: pesetas 2.200.000. Entrada 300.000 ptas. Resto 3 años.

## BENASSAR INMOBILIARIA

PISOS C/ DR. ANDRES FELIU, 105 m2., 3 hab., baño, sala-comedor, terraza, parquet, cocina amueblada, pintados. Precio: 720.000 ptas. Entrada 150.000 ptas. Entrega llaves: 50.000 ptas. Resto facilidades.

## BENASSAR INMOBILIARIA

PISOS C/ ARAGON 150 m2., 5 hab., 2 baños, 1 aseo, sala-comedor 25 m2., terrazas. Precio: 1.225.000 ptas. Entrada: 250.000 ptas. Resto a tratar.

## BENASSAR INMOBILIARIA

PISOS C/ ANTILLON, 6 hab., baño, aseo, sala-comedor, terraza. Precio: 700.000 ptas.; Entrada: 200.000 ptas. Resto 4 años.

## BENASSAR INMOBILIARIA

PISOS C/ HEROES DE MANACOR, 3 hab., baño, sala-comedor, terrazas. Precio: 682.944 Ptas. Entrada 100.000. Entrega llaves 100.000 ptas. Resto muchas facilidades Exentos.

## BENASSAR INMOBILIARIA

PISOS C/ SAN VICENTE FERRER, 3 hab., baño, sala-comedor, sin ascensor. Precio: 585.000 ptas. Entrada 150.000 ptas. Resto a tratar.

## BENASSAR INMOBILIARIA

PISOS C/ ARTURO RIZZI, 128 m2., 4 hab., con armarios empotrados, 2 baños, sala-comedor, terrazas. Precio: pesetas 1.300.000. Entrada 300.000 Ptas Resto 3 años.

## BENASSAR INMOBILIARIA

PISO C/ ARAGON, planta 6ª, 3 hab., baño, sala-comedor, cocina completamente amueblada, pintado, armarios empotrados etc. Precio: 700.000 ptas. Entrada 250.000 pts. Resto muchas facilidades.

## BENASSAR INMOBILIARIA

INTERESANTES PISOS de 130 m2. cuatro dormitorios, baño, aseo, sala-comedor, cocinas maravillosas puertas forradas. Precio: 850.000 pts. Entrada 100.000 Ptas. Entrega llaves 50.000 Ptas. Zona Mercado, Camp Redó.

## PARCELAS en «Ses Rotgetes», Esporlas. Magnífica orientación y vista, con pinos y árboles varios, agua y electricidad: 2.861 m2. a 210 ptas. m2, y 5.020 m2. a 135 ptas. m2. (pagando en 10 meses). (Ref.: RE-38) DARSER. 231849.

TERRENO 14.000 m2. con casita, pinos, algarrobos, almendros, magnífica vista. En carretera Valldemosa a 10 kms. Palma. Situación elevada. 1.300.000 pts. (Ref.: RE-41). DARSER. 231849.

FINCA 15 cuarteradas de almendros, magnífica casa, terreno llano y cercado. Zona Esporlas; 6.400.000 ptas. (Ref. RE-8). DARSER 231849.

PALMANOLA, solares primera línea, junto piscina, 400 ptas. por m2. RUSTIC Velázquez, 18. Tel. 225601. (17)

INVERSIONISTAS: Auténtica oportunidad San Telmo. Finca urbanizable, 980.000 ptas. 10 ptas. m2. Muy buenas facilidades. RUSTIC Velázquez, 38. Teléfono 225600. (19)

PARCELAS en Puigpuñent: La mejor zona montañosa de Mallorca. Calles asfaltadas, electricidad, servicio de agua. Desde 15 ptas. por m2. Tres años de facilidades. RUSTIC Velázquez 18. Telf. 225600. (28)

SE VENDEN parcelas en urbanización «Es vela de Son San Martí». Informes: 214958. (13)

CA'N PASTILLA: Solares 1 a 2 y 3ª línea, aptos chalets y apartamentos desde 1.500 ptas m2 INMOPALA Telf 262492 (19)

VENDO o permuta solar en Ca's Capità, 462 m2 esquinera, orientado sur. Teléfonos 227181-227714 (15)

VENDO solares cerca del mar en Costa de la Calma, playas de Santa Ponsa. Ideal para chalets residenciales, a 800 pesetas metro. con facilidades. Información Tf. 231056 (27)

## OCASION

Vendo solar Ca'n Pastilla, 1.830 metros Fachada autopista y dos calles. A 100 m. del mar - 4.000 pesetas metro cuadrado. Razón: Telf 221821 (Horas de oficina)

## Locales y Despachos

LOCAL Paseo Mallorca, esquina J de Santacilla, 75 m2. Listo para ocupar. Precio: 1.500.000 ptas Facilidades RUSTIC Velázquez, 18 Teléfono 225600. (21)

GRANDIOSO local de 500 m2 Apto para almacén o depósito. Zona Plaza de Toros. Precio: 3.500.000 pesetas 100.000 ptas contrato, resto 6 años RUSTIC Velázquez, 18 Teléfono: 225601 (29)

LOCALES comerciales, zona Plaza Olivar Plaza España, desde 135 m2 planta a 230 m2. Precio. 4.000.000 grandes facilidades. Inmobiliaria OLIVAR Teléfono 226687. (22)

ALQUILO despachos Plaza Olivar 2 dependencias. 1.500, posibilidad de juntarlos Inmobiliaria OLIVAR Telf. 210294 (14)

ALQUILO o vendo el despacho más céntrico de Palma. 80 m2., con muebles de oficina a estrenar. Teléfono y supletorio. Agua, electricidad, decorado, música funcional. Todo a punto de empezar. Sin gastos de comunidad. Facilidades.. Telf. 262683. (36)

LOCALES COMERCIALES zona Blanquerna, Plaza Toros Sta Catalina y Es Fortí De 5 a 10 años facilidades Informes Dame 31-2º (22)

LOCAL en San Rafael, 38 m2. alquiler 4.000 ptas. Sindicato, 178, 2º. Teléfono 213950 (Sr. Pons). (16)

ALQUILO LOCAL, de unos 85 m2. en zona Blanquerna, AGENCIA BENASSAR: San Miguel, 101, 1.º (15)

LOCALES COMERCIALES zona Blanquerna, Plaza Toros Sta Catalina y Es Fortí De 5 a 10 años facilidades Informes Dame 31-2º (22)

LOCAL en San Rafael, 38 m2. alquiler 4.000 ptas. Sindicato, 178, 2º. Teléfono 213950 (Sr. Pons). (16)

ALQUILO LOCAL, de unos 85 m2. en zona Blanquerna, AGENCIA BENASSAR: San Miguel, 101, 1.º (15)

LOCALES COMERCIALES EN VENTA PLANTA BAJA Y PRIMERA. DESDE 150 A 1.000 M2. AMPLIA FACHADA PASEO MARITIMO. FACILIDADES DE PAGO. INFORMACION PROPIO EDIFICIO: PASEO MARITIMO, 147 BAJOS TEL 237.461 Y EN BARCELONA 203.66.87.

## Fincas

ESTABLIMENTS, 7.103 m2. almendros, luz, precio: 150 ptas. m2. Inmobiliaria MISTRAL Aragón, 18. 214911. (15)

LA CABANETA, rústica 2.300 m2. Precio: 200 ptas. m2. Inmobiliaria MISTRAL Aragón, 18. 214911. (14)

SON ANGLADA, rústica 10.000 m2., almendros, agua, luz. Precio: 200 ptas. m2. Inmobiliaria MISTRAL Aragón, 18. 214911. (18)

BINISALEM, rústica 7 cuarteradas. Almendros, casa payés. Precio: 1.500.000 pesetas. Inmobiliaria MISTRAL Aragón, 18. 214911. (15)

COMPRARIA SOLAR muy céntrico, 2.000 a 3.000 m2. Tel. 225600. (10)

PARCELAS junto a mar y bonita playa; desde 90.- pesetas m2 Facilidades de pago Informes: Llocs de Tena, 49, Bajos (20)

OPORTUNIDAD: Grandioso solar 900 m2. situado Marina Alcudia, ple carretera. Playa propiedad 10 metros. Luz y agua canalizada. Precio interesantísimo. Teléfono: 237720. (22)

SOLAR Ses Rotes Velles (Santa Ponsa). 1.500 m2. muy bien situado, urge vender por cambio de residencia. Tel. 214769. (20)

CONSTRUCTORES: Cedo derechos edificación solar 500 m2. en Ciudad Jardín. Telf. 223063. (12)

HUERTOS en venta de 6 a 20 cuarteradas. Inmobiliaria ROIG. Sintas, 8. Teléfono 223778. (14)

SOLAR, 20.000 m2., junto Aeropuerto, salidas charter, apropiado restaurante, parrador, barbacoa, hotel; también industria, almacenaje. Precio 90 ptas. m2. A convenir. Apartado 315. (22)

EN PLAYA DE PALMA, vendido solares, con planos aprobados para hotel, ALZINA; Jaime II, 32. Teléfono 214147. (17)

PTA. SAN ANTONIO se tras pasa local 50 m2., más 30 m2 de sótano. apto cualquier negocio Precio interesante TER Telf 234073 (21)

PASEO MARITIMO local en tresuelo 120 m2. 11 mts fachada, apto cualquier negocio u oficina Precio: 3.000.000 ptas. Facilidades 10 años TER Telf 234073 (23)

ALQUILO pequeño local Francisco Sancho, 3.000 ALEIX Pza. Rastrillo, 9, 2º 223971. (12)

CA'N PASTILLA alquilamos locales con y sin entrada están centro comercial en la misma playa, listos para entregar INMOPALA Ca'n Pastilla Telf 262492 (23)

VENDO ALQUILO despacho céntrico con teléfono 45 m2 Informes 253150 (10)

LOCALES 762 m2 en Son Josta a 5.500 ptas el m2 Facilidades Tels 227181 217714 (16)

VENDO despachos en Plaza Madrid (antes F Mar + Mora) Hasta 370 m2. a 0.000 ptas m2 Facilidades LOCAL y sótano hasta 940 m2 a 10.000 ptas. m2 en Plaza Madrid Facilidades Tels 227181-217714.

ALQUILO LOCAL, de 300 m2, zona Plaza Toros, Informes: 25 89 02. (10)

LOCALES: Cecilio Metelo, 9-11 altos de techo a 16 metros calle San Miguel, 125 metros cada uno, juntos o separados, vendo con facilidades o cedería formando sociedad para explotación. (30)

ALQUILO LOCAL, calle General Riera, 90 m2. Sótanos 80 m2. Telf. 232266. (12)

SE ALQUILA local 160 metros en zona Blanquerna. Informes Agencia LOSADA - HORRACH. Tl. 212597

ALQUILO MAGNIFICO LOCAL, con sótano, calle Fonteniente Torres. AGENCIA FERNANDEZ Telf 216680. (12)

CALLE VISAZA, amplios bajos, con teléfono para despacho. 7.500.-, ALEIX; Pza. Rastrillo, 9, 2º 223971. (15)

ALQUILO LOCAL 600 m2, próximo Plaza Toros, 30.000 También mitad. ALEIX; Pza. Rastrillo, 9, 2º 223971 (16)

## VENDO

LOCAL CON SOTANO, EN CALLE NICOLAS DE PAX, ESQUINA CALLE ANTILLON - Informes: Telf. 254637.

## SE TRASPASA

JUNTO PLAZA GOMILA, LOCAL NEGOCIO CON PEQUEÑA VIVIENDA, AGENCIA VICH. Teléfono: 231622.

## LOCALES COMERCIALES EN VENTA

LLUCHMAYOR: Finca 2.100 mts. Almendros. Precio: 45.000 ptas. RUSTIC Velázquez, 18. Tel 225600 (13)

LLUCHMAYOR: Finca 2.500 mts. Almendros. Precio: 47.000 ptas. RUSTIC Velázquez, 18. Telf 225600 (13)

BUSOLA: Casa. Sala comedor. 4 habitaciones, baño (sin terminar), agua, electricidad. Pequeño corralito. Buena vista. Precio: 375.000 ptas. RUSTIC Velázquez, 18. Tel. 225600. (23)

## GRAN CENTRO COMERCIAL DE SANTA PONS A



LOCALES COMERCIALES EN VENTA Y ALQUILER.

VENTA: Precios de promoción con facilidades de pago.

ALQUILER: Desde 7.000 ptas. mensuales.

INAUGURACION: Junio 1972

CONTRATE HOY MISMO SU LOCAL

SU OPORTUNIDAD EN EL GRAN CENTRO COMERCIAL DE SANTA PONS A

**Star mallorca**  
Edificio Victoria  
Santa Ponsa Tel. Palma Nova 347

## PARA GRUPO INGLES INTERESA COMPRAR HOTELES

Cerca de Palma o en zona turística de 1 a 3 estrellas. Para operación a realizar en breve.

Ofertas con máxima información hasta el 31 de enero a:

**RIBAS DE REYNA**  
AGENCIA INMOBILIARIA  
C. Nube, 4 (Pl. Gomila) Tel. 233342 (3 líneas)



# «Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras  
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**  
y **Paseo Mallorca, 29**  
Teléfs. 235710 y 231177  
**CONSULTENOS:**

## BOLSA INMOBILIARIA

### Fincas

**BINISALEM:** Finca de montaña 9 cuarteradas Dos casitas piedra, pinar, almendros, algarrobos, pozo vena. Buena vista. Precio: 1.300.000 ptas. Facilidades. RUSTIC. Velázquez, 18. Teléfono 225601. (26)

**BUSOLA:** Finca una cuarterada, casita, cisterna, almendros, algarrobos. Precio: 350.000 ptas. RUSTIC. Velázquez, 18. Tel. 225601. (16)

**LLUCHMAYOR:** Finca, media cuarterada, almendros, 150 mts. de carretera. Precio: 55.000 ptas. RUSTIC. Velázquez, 18. Tel. 225601. (17)

**LLUCHMAYOR:** Finca de montaña. 9 cuarteradas. Pinar, algarrobos, almendros, casita dos habitaciones (necesita reforma), gran cisterna, pozo, buena vista y acceso. Precio: 1.000.000 ptas. RUSTIC. Velázquez, 18. Tel. 225600. (29)

**LLUCHMAYOR:** Finca dos cuarteradas, almendros, pie carretera. Precio: 180 mil ptas. RUSTIC. Velázquez, 18. Tel. 225601. (15)

**LLUCHMAYOR:** Finca 4 cuarteradas. Cercada pared. Almendros y algarrobos. Precio: 475.000 ptas. RUSTIC. Velázquez, 18. Tel. 225601. (17)

**LLUCHMAYOR:** Vendo media cuarterada poblada almendros. 75.000 ptas. Fincas VAQUER. Dameto, 31, 2º (Junto Plaza Progreso). (14)

**ALGAIDA:** Finca casita y cisterna. Una cuarterada. Almendros e higueras. Buena vista. Precio: 250.000 ptas. RUSTIC. Velázquez, 18. Tel. 225601. (20)

**LLUCHMAYOR:** Finca una cuarterada Cobertizo, almendros, higueras y otros. Pinar, buena vista. Precio: 125.000 ptas. RUSTIC. Velázquez, 18. Tel. 225601. (20)

### SE VENDE

QUINTA en Ca'n Barbará, urgente y con grandes facilidades, 2 baños, 2 salas, cocina americana, amueblado, cuatro habitaciones, piscina y jardín. Unos 500 m<sup>2</sup>. - Informes: Teléfono 211304. De 8 de la mañana a 10.

### VENDO RUSTICA

A 17 kms de Palma, 30 cuarteradas con casa moderna, tiene cuadra y granja. Precio: pesetas 5.500.000, con facilidades - Informes: Fincas VAQUER - Dameto 31, 2º (Junto Plaza Progreso) Telf 235155.

## Traspasos

**TRASPASO** bar en Palma, facilidades pago. Teléfono 278875. (10)

**SE TRASPASA** negocio de perfumería y objetos de regalo, por no poder atender. Situación céntrica y teléfono. Informes: Teléfono: 210617. (20)

**TRASPASO TIENDA** apta cualquier negocio. Informes: Tel 278392. (10)

**ARENAL** traspaso tienda venta discos y flores, magnífica situación con facilidades. Agencia QUETGLAS, Pza. Cort 15. Teléfono 224660. (18)

**RESTAURANTE** francés traspaso céntrico. Muy buena clientela. 226479. (10)

**TRASPASO LOCAL**, calle San Cayetano. Precio: 250.000 - pesetas. Teléf. 223739. (10)

**SE TRASPASA** tienda con sótano, Avenida Jaime III. Precio interesante. Facilidades. Razón: Calle Colón, 64. Tel. 214247. (17)

**SE TRASPASA** peluquería señoras muy céntrica, con vivienda. Inmejorables condiciones. Poco alquiler. Informes: calle Gabriel Llabrés, 21, 5º, 1ª. (19)

**SE TRASPASA** colmado buena clientela. Francisco Sancho, 37. (10)

**ALGAIDA:** Finca rústica, tres cuarteradas, sala-comedor, una habitación grande. Estable, almendros y otros frutales. Buena vista y buen acceso. Precio: 575.000 ptas. RUSTIC. Velázquez, 18. Telf. 225601. (28)

**ALGAIDA:** Chalet de montaña, sala-comedor chimenea, 3 habitaciones, cocina baño, porche, agua, pinos, 4.000 mts. de terreno. Buen acceso. Precio: 875 mil ptas. RUSTIC. Velázquez 18. Telf. 225601. (28)

**CASA RUSTICA** con agua y electricidad y 2.500 m<sup>2</sup>. con frutales, en afueras Valldemosa. Buena vista. 2.100.000 ptas. (Ref. RV.6) DARSER. 231849.

**MAGNIFICA FINCA** rústica 40 cuarteradas, casa mallorquina antigua reformada, 16 cuarteradas de regadío y 8 de algarrobos, rodeada de monte y pinar, con bosque, caña, pozo con 40.000 litros hora, 8 kms. Pto. Pollensa: 10.500.000 pesetas. Facilidades. Calor negro, todas comodidades. (Ref.: RP.4) DARSER. 231849

**SE VENDEN** fincas rústicas desde 8 a 3.000 cuarteradas, con casa señorial y de payés. A. P. I. Avda. Jaime III, 1º 2º Dpcho. Teléfono: 214958. (30)

**A 2 KMS.** Palma, parcelas carretera, a 65 ptas. m<sup>2</sup>. Facilidades. Telf. 235459. (14)

**BUSOLA** 9.000 m<sup>2</sup>. carretera asfaltada, vista panorámica, 600.000 ptas. Facilidades. Telf. 235459. (12)

**FINCA** rústica, vengo o cambio por local de negocio, daría facilidades, sin entrada a persona solvente. Telf. 211760.

**COMPRO O ALQUILO** casa rústica o vieja, con corral. Juan Picó Miró; Santa Lúcia Marillach, 28, 4º. (17)

**DE PARTICULAR** a particular vengo varias finquitas. Informes: Telf. 272836 de 19 a 22 horas. (15)

**ALQUILER** de televisores: BOLSA DEL TELEVISOR. Pza. Arzobispo Miralles, 27. (10)

**ALQUILO PISO**, muy céntrico, amueblado, lujo; tres dormitorios VALENTI; San Miguel, 230. (12)

**BUNGALOWS** en Palma desde 5.000, todo incluido, Son Matet 3. 230464. (11)

**LOCAL**, Luis Jaume, 210 m<sup>2</sup>, fachada mármol; piso a elegir. 12.000 - mes. Informar: 25 19 59. (14)

**ALQUILO** o daría a medias peluquería de señoras con vivienda, mucho trabajo, centro Porto-Pi, primera línea. Informes: Marqués de la Cenía, 28, Peluquería. (24)

**ALQUILO** apartamento amueblado en Sometimes, 2 habitaciones. Tel. 254804. Verlo tardes. (11)

**SE ALQUILA** almacén calle Vivero, 71, Hostalets. Palma. Telf. 272132, tardes de 3 a 4. (15)

**SE ALQUILA** apartamento en Paseo Marítimo. Razón: 213500. (10)

**NECESITAMOS** para alquilar, pisos, apartamentos y despachos. PALOU Administrador, Telf. 252458, de 9:30 a 12. (15)

**ESTUDIOS** con baño, dos camas, 3.000 mensuales. Pisos grandes 6.000. Vaquer, 4. Portals-Nous. (14)

**PISO**, amueblado, tres dormitorios; 4.500 - mes. Músico Capillonch, 33. Tel. 253733. (10)

**TRASPASO** tienda comestibles. Lechería; por no poder atender. Teléf. 211773. (10)

**TRASPASO** boutique con género piel, inmediaciones «Gomilla Park». Escribir al Apartado núm. 40 de esta Administración. (16)

**TRASPASO** local, cerca Plaza Cort, 200 m<sup>2</sup>, con aire acondicionado, precio interesante. LINDE. Teléfono 216814. (15)

**PANADERIA** traspaso por jubilación. Necesito panadero. Informes: Juan Mestre, 18, 2º; de 3 a 4. (15)

**TRASPASO** o alquiler BAR y carnicería. Informes: Plaza Buen Consejo, 1. Teléfono 216888. (19)

**SIN MUEBLES**, alquiler segundo piso, muy céntrico, ocho habitaciones, propio para viviendas, casa de huéspedes; taller vivienda. Telefonos, sólo mañanas, al 21 54 68. (23)

**ALQUILO** apartamento amueblado, completamente equipado, gran terraza. Teléfono 230503. (10)

**ALQUILO PISO**, completa, mente amueblado; termo, nevera, ropa, etc.; dos dormitorios; cerca Plaza Santa Eulalia. 3.500 - ptas. mes. Teléfono 253159. (19)

**ALQUILO** apartamento amueblado, en Paseo Mallorca, calefacción, teléfono, terraza. 8.000 pesetas. Teléfono 222562. (18)

**EL ARENAL**, apartamentos con dos dormitorios, baño cocina, salón-comedor, 2 terrazas. Amueblado completamente. A estrenar. Precio: 850.000 ptas. DARSER. 231849. (21)

**STA. PONSA** apartamento con 3 dormitorios sala con gran terraza y espléndida panorámica, garaje, a 3 minutos de la playa. Edificio con un total de 9 apartamentos sin ascensor ni portería, entrega llaves: Agosto 1972. 625.000 ptas. Entrada 125.000 ptas., resto en 2 años. TER. Teléfono 234073. (47)

**ZONA PALMA NOVA** vengo magníficos apartamentos 1, y 3 dormitorios playa privada, piscina, jardín grandes terrazas. Facilidades. Agencia QUETGLAS Pza. Cort. 15. Tel. 224660. (25)

**ESTUDIOS** a partir de 350 mil ptas. en Cala Mayor Ca'n Pastilla y Costa de la Calma. INMOPALA. Ca'n Pastilla. Tel. 262492. (21)

**VENDO** apartamento amueblado en Santa Ponsa. Dos habitaciones. 550.000 pts. Trato directo. Tel. 236275. (14)

**DESEO** en alquiler apartamento o estudio amueblado en Palma, centro. Informes en esta Admón. (13)

**VENDO** apartamento. Facilidades. Tel. 223153. (10)

**SON ESPASOLET:** Pisos en construcción de tres dormitorios, sala-comedor, cocina, baño y aseo; sin portería y con ascensor. Desde 630.000 ptas. 150.000 ptas. entrada. Resto facilidades. RUSTIC. Velázquez, 18. Telf. 225601. (32)

**ES FORTI:** calle Pascual Ribot. Pisos de cuatro dormitorios, baño, aseo, cocina, balcón y galería. En construcción. Precio: 875 mil ptas. 200.000 ptas. entrada, resto 10 años. RUSTIC. Velázquez, 18. Teléfono 225601. (31)

**ZONA TENIS:** Piso tres dormitorios. Sala-comedor, cocina completamente amueblada. Armarios empotrados. Baño y aseo. Galería y terraza. Ascensor. Precio 875.000 ptas. 200.000 ptas. entrada. Resto 5 años. RUSTIC. Velázquez, 18. Telf. 225601. (33)

**PASEO MALLORCA:** Atico. 4 dormitorios. Salón-comedor. Cocina, baño. Aseo. Terrazas. Calefacción central. Vista bañada. Precio: 2.100.000 ptas. Facilidades. RUSTIC. Velázquez, 18. Telf. 225600. (24)

**SANTA CATALINA:** Pisos de tres dormitorios en construcción. Buena situación. Armarios empotrados. Cocina, baño y aseo, balcón y galería. Desde 785 mil ptas. RUSTIC. Velázquez, 18. Telf. 225601. (27)

**PLAZA** Doctor Fleming: Pisos en construcción de 3 y 4 dormitorios, baño y aseo. Gran salón-comedor, etc. Precio: 700.000 pts. 150.000 ptas. entrada. Resto 10 años. RUSTIC. Velázquez, 18. Telf. 225601. (32)

**EXTRAORDINARIOS** pisos: Zona Plaza de Toros. Llaves en mano. Tres dormitorios gran salón-comedor cocina espaciosos y completamente amueblada. Baño completo, algunos con aseo y armarios empotrados. Terraza y galería. Precio: 725.000 pts.; 225.000 entrada y resto 5.000 mensuales. RUSTIC. Velázquez, 18. Telf. 225600. (44)

**VENDO PISO**, de particular a particular, en calle Ausias March. Precio: 800.000 - ptas. Facilidades. Informes: Teléfono: 271131 - 253191. (17)

**MAGNIFICO ATICO** Gral. Riera de 4 dormitorios, recibidor, gran salón comedor, cocina grande, baño y aseo, dormitorio servizo, grandes terrazas, maravillosas vistas. Precio: 1.600.000 ptas. Entrada 650 mil, resto 8 años. (Ref. PA. 41). DARSER. 231849.

**SON ARMADANS** pisos en construcción de 3 y 4 dormitorios, recibidor, salón comedor, cocina completamente amueblada, 2 baños terrazas con vista al mar, acabados 1ª calidad, madera oregon, carpintería aluminio, terrazo, azulejos serigrafía, 2 corrientes completamente pintados, con garaje en propia finca. (Ref. PC-53) DARSER. 231849.

**TRASPASO** sala de fiestas centro Palma, pleno rendimiento, 2.000.000 ptas. 3 años facilidades. Sindicato, 178, 2º. Tel. 213950 (Señor Pons). (10)

**TRASPASO** o alquiler BAR y carnicería. Informes: Plaza Buen Consejo, 1. Teléfono 216888. (19)

**ALQUILO** local unos 200 metros con cuatro grandes puertas a 2 calles, situado detrás Plaza Toros. Informes: Teléf. 251713. (19)

**ALQUILER** y VENTE: DESPACHOS, LOS MAS PRECIOSOS Y FUNCIONALES DE BALEARES. «EDIFICIO MINACOS»; Avenida Alejandro Roselló, 49. Teléfonos 224444 226788. (20)

**SE ALQUILA** piso completamente amueblado en calle Reyes Católicos, 6.000 ptas. Informes: Agencia LOSADA - HORRACH. Teléfono 212597. (17)

**SE ALQUILA** piso completamente amueblado en Archiducque Luis Salvador, 6.000 ptas. Informes: Agencia LOSADA - HORRACH. Telf. 212597. (17)

**SE ALQUILA** piso amueblado zona Centro, 5.500 pts. Informes: Agencia LOSADA - HORRACH. T. 212597. (14)

**SE ALQUILA** local 160 metros en zona Blanquerna. Informes: Agencia LOSADA - HORRACH. T. 212597. (14)

**SE ALQUILA** despacho muy céntrico situación San Miguel Plaza Olivar, con venta de su instalación de lujo, apto para cualquier cargo profesional. Informes Plaza del Olivar núm. 5-3º. (30)

**ALQUILER** de televisores: BOLSA DEL TELEVISOR. Pza. Arzobispo Miralles, 27. (10)

**ALQUILO** planta baja para 6 personas, 3 dormitorios, sala comedor, cocina, terraza muy grande en zona Pza. Columnas. 6.000 ptas. LINDE. Telf. 216814. (23)

**ALQUILO** piso sin muebles en Avenida Alejandro Roselló, 3 dormitorios, baño, aseo, sala comedor, 6.500 ptas. LINDE. Telf. 216814. (19)

**MAGNIFICO** local de 100 m<sup>2</sup> en calle Reina María Cristina, esquina Pons y Gallarza. Exento. 1.250.000 pesetas. LINDE. Telf. 216814. (20)

**ALQUILO** locales Ca'n Pastilla, buena situación, 25-50 m<sup>2</sup>. 7.000 ptas. LINDE. Telf. 216814. (14)

**AMUEBLADO**, 31 Diciembre, alquiler 4º piso, sin ascensor, 3 dormitorios, 6.000 ptas. ALEIX. Pza. Rastrillo, 9, 2º. 223971. (18)

**ZONA AVENIDAS** alquiler magnifico local, con sótano, esquina, 5 escaparates, teléfono, 125 y 220 m<sup>2</sup>. em papelado, etc. Sindicato, 178, 2º. Tel. 213950 (Señor Pons). (24)

**ALQUILO** en Portals, apartamento, alto de un chalet, amueblado. 5.000 pesetas. Teléfono 213973. (13)

**SIN MUEBLES**, alquiler 2º piso, muy céntrico. Teléfono, sólo mañanas, al 21 54 68. (12)

**ALQUILO PISO**, amueblado, espacioso; dos dormitorios; 5.000 ptas. Tel. 236427. (10)

**LOCAL**, con teléfono alquiler. 160 metros, equipado para taller mecánico. 7.000 mensuales. PALOU ADMINISTRADOR. Teléfono 252458; de 9 1/2 a 12. (15)

**SE ALQUILA** piso amueblado. Informes: calle Son Espasolelet, 47. Tel. 233709. (11)

**ALQUILO PISO**, completa, mente amueblado; termo, nevera, ropa, etc.; dos dormitorios; cerca Plaza Santa Eulalia. 3.500 - ptas. mes. Teléfono 253159. (19)

**ALQUILO** apartamento amueblado, en Paseo Mallorca, calefacción, teléfono, terraza. 8.000 pesetas. Teléfono 222562. (18)

**EL ARENAL**, apartamentos con dos dormitorios, baño cocina, salón-comedor, 2 terrazas. Amueblado completamente. A estrenar. Precio: 850.000 ptas. DARSER. 231849. (21)

**ALQUILO** apartamento amueblado, en Paseo Mallorca, calefacción, teléfono, terraza. 8.000 pesetas. Teléfono 222562. (18)

**EL ARENAL**, apartamentos con dos dormitorios, baño cocina, salón-comedor, 2 terrazas. Amueblado completamente. A estrenar. Precio: 850.000 ptas. DARSER. 231849. (21)

**STA. PONSA** apartamento con 3 dormitorios sala con gran terraza y espléndida panorámica, garaje, a 3 minutos de la playa. Edificio con un total de 9 apartamentos sin ascensor ni portería, entrega llaves: Agosto 1972. 625.000 ptas. Entrada 125.000 ptas., resto en 2 años. TER. Teléfono 234073. (47)

**ZONA PALMA NOVA** vengo magníficos apartamentos 1, y 3 dormitorios playa privada, piscina, jardín grandes terrazas. Facilidades. Agencia QUETGLAS Pza. Cort. 15. Tel. 224660. (25)

**ESTUDIOS** a partir de 350 mil ptas. en Cala Mayor Ca'n Pastilla y Costa de la Calma. INMOPALA. Ca'n Pastilla. Tel. 262492. (21)

**VENDO** apartamento amueblado en Santa Ponsa. Dos habitaciones. 550.000 pts. Trato directo. Tel. 236275. (14)

**DESEO** en alquiler apartamento o estudio amueblado en Palma, centro. Informes en esta Admón. (13)

**VENDO** apartamento. Facilidades. Tel. 223153. (10)

**SON ESPASOLET:** Pisos en construcción de tres dormitorios, sala-comedor, cocina, baño y aseo; sin portería y con ascensor. Desde 630.000 ptas. 150.000 ptas. entrada. Resto facilidades. RUSTIC. Velázquez, 18. Telf. 225601. (32)

**ES FORTI:** calle Pascual Ribot. Pisos de cuatro dormitorios, baño, aseo, cocina, balcón y galería. En construcción. Precio: 875 mil ptas. 200.000 ptas. entrada, resto 10 años. RUSTIC. Velázquez, 18. Teléfono 225601. (31)

**ZONA TENIS:** Piso tres dormitorios. Sala-comedor, cocina completamente amueblada. Armarios empotrados. Baño y aseo. Galería y terraza. Ascensor. Precio 875.000 ptas. 200.000 ptas. entrada. Resto 5 años. RUSTIC. Velázquez, 18. Telf. 225601. (33)

**PASEO MALLORCA:** Atico. 4 dormitorios. Salón-comedor. Cocina, baño. Aseo. Terrazas. Calefacción central. Vista bañada. Precio: 2.100.000 ptas. Facilidades. RUSTIC. Velázquez, 18. Telf. 225600. (24)

**SANTA CATALINA:** Pisos de tres dormitorios en construcción. Buena situación. Armarios empotrados. Cocina, baño y aseo, balcón y galería. Desde 785 mil ptas. RUSTIC. Velázquez, 18. Telf. 225601. (27)

**PLAZA** Doctor Fleming: Pisos en construcción de 3 y 4 dormitorios, baño y aseo. Gran salón-comedor, etc. Precio: 700.000 pts. 150.000 ptas. entrada. Resto 10 años. RUSTIC. Velázquez, 18. Telf. 225601. (32)

**EXTRAORDINARIOS** pisos: Zona Plaza de Toros. Llaves en mano. Tres dormitorios gran salón-comedor cocina espaciosos y completamente amueblada. Baño completo, algunos con aseo y armarios empotrados. Terraza y galería. Precio: 725.000 pts.; 225.000 entrada y resto 5.000 mensuales. RUSTIC. Velázquez, 18. Telf. 225600. (44)

**VENDO PISO**, de particular a particular, en calle Ausias March. Precio: 800.000 - ptas. Facilidades. Informes: Teléfono: 271131 - 253191. (17)

**MAGNIFICO ATICO** Gral. Riera de 4 dormitorios, recibidor, gran salón comedor, cocina grande, baño y aseo, dormitorio servizo, grandes terrazas, maravillosas vistas. Precio: 1.600.000 ptas. Entrada 650 mil, resto 8 años. (Ref. PA. 41). DARSER. 231849.

**SON ARMADANS** pisos en construcción de 3 y 4 dormitorios, recibidor, salón comedor, cocina completamente amueblada, 2 baños terrazas con vista al mar, acabados 1ª calidad, madera oregon, carpintería aluminio, terrazo, azulejos serigrafía, 2 corrientes completamente pintados, con garaje en propia finca. (Ref. PC-53) DARSER. 231849.

**ALQUILO** local unos 200 metros con cuatro grandes puertas a 2 calles, situado detrás Plaza Toros. Informes: Teléf. 251713. (19)

**ALQUILER** y VENTE: DESPACHOS, LOS MAS PRECIOSOS Y FUNCIONALES DE BALEARES. «EDIFICIO MINACOS»; Avenida Alejandro Roselló, 49. Teléfonos 224444 226788. (20)

**SE ALQUILA** piso completamente amueblado en calle Reyes Católicos, 6.000 ptas. Informes: Agencia LOSADA - HORRACH. Teléfono 212597. (17)

**SE ALQUILA** piso amueblado zona Centro, 5.500 pts. Informes: Agencia LOSADA - HORRACH. T. 212597. (14)

**SE ALQUILA** local 160 metros en zona Blanquerna. Informes: Agencia LOSADA - HORRACH. T. 212597. (14)

**SE ALQUILA** despacho muy céntrico situación San Miguel Plaza Olivar, con venta de su instalación de lujo, apto para cualquier cargo profesional. Informes Plaza del Olivar núm. 5-3º. (30)

**ALQUILER** de televisores: BOLSA DEL TELEVISOR. Pza. Arzobispo Miralles, 27. (10)

**ALQUILO** planta baja para 6 personas, 3 dormitorios, sala comedor, cocina, terraza muy grande en zona Pza. Columnas. 6.000 ptas. LINDE. Telf. 216814. (23)

**ALQUILO** piso sin muebles en Avenida Alejandro Roselló, 3 dormitorios, baño, aseo, sala comedor, 6.500 ptas. LINDE. Telf. 216814. (19)

**MAGNIFICO** local de 100 m<sup>2</sup> en calle Reina María Cristina, esquina Pons y Gallarza. Exento. 1.250.000 pesetas. LINDE. Telf. 216814. (20)

**ALQUILO** locales Ca'n Pastilla, buena situación, 25-50 m<sup>2</sup>. 7.000 ptas. LINDE. Telf. 216814. (14)

**AMUEBLADO**, 31 Diciembre, alquiler 4º piso, sin ascensor, 3 dormitorios, 6.000 ptas. ALEIX. Pza. Rastrillo, 9, 2º. 223971. (18)

**ZONA AVENIDAS** alquiler magnifico local, con sótano, esquina, 5 escaparates, teléfono, 125 y 220 m<sup>2</sup>. em papelado, etc. Sindicato, 178, 2º. Tel. 213950 (Señor Pons). (24)

**ALQUILO** en Portals, apartamento, alto de un chalet, amueblado. 5.000 pesetas. Teléfono 213973. (13)

**SIN MUEBLES**, alquiler 2º piso, muy céntrico. Teléfono, sólo mañanas, al 21 54 68. (12)

**ALQUILO PISO**, amueblado, espacioso; dos dormitorios; 5.000 ptas. Tel. 236427. (10)

**LOCAL**, con teléfono alquiler. 160 metros, equipado para taller mecánico. 7.000 mensuales. PALOU ADMINISTRADOR. Teléfono 252458; de 9 1/2 a 12. (15)



# «Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras  
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**  
y **Paseo Mallorca, 29**  
**CONSULTENOS: Teléfs. 235710 y 231177**

## BOLSA INMOBILIARIA

### Casas y Pisos

**ZONA FORTI**, ático de 3 dormitorios, recibidor, salón comedor, cocina, baño. Precio: 1.000.000 pts. (Referencia PA.46) DARSER. 231849.

**GENOVA** magnífico piso de 4 dormitorios, salón comedor, gran cocina, 2 baños completos, gran terraza con maravillosas vistas. Aparcamiento, teléfono. Precio: 1.500.000 ptas. (Referencia: PT-53) DARSER. 231849.

**OPORTUNIDAD** pisos en construcción calle Capitán Salom, junto Cruz Roja, 3 dormitorios, sala comedor, baño, aseo, cocina equipada terraza, galería construcción buena calidad precios desde 580.000; 50.000 entrada. resto 10 años. Inmobiliaria OLIVAR. Tel. 226687. (36)

**PISOS** zona Blanquerna próxima terminación, 3 dormitorios, baño, cocina, terraza galería, exentos, desde 550.000; 140.000 entrada resto 10 años. Inmobiliaria OLIVAR. Tel. 210294 (23)

**PISOS** Héroes de Manacor, próxima terminación, 3 dormitorios, gran sala comedor, cocina, baño, galería terraza, construcción buena calidad 670.000; 100 mil entrada, resto 10 años. Inmobiliaria OLIVAR. Teléfono 226687. (28)

**PISO** travesía Paseo Mallorca, 150 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, gran salón comedor, baño, aseo cocina office, despensa, terraza, galería, decorada. Exento. 1.380.000, facilidades. Telf. 210294. (24)

**VENDO ATICO** de dos dormitorios, zona FORTI, orientación Sur; se entregan pintados y empapelados. Precio: 580.000; entrada 285.000; resto 3.200 mensualidades. Informes: FINCAS VAQUER; Dameto, 31 (junto Plaza Progreso) (30)

**ZONA BLANQUERNA**. Pisco terminado 4 dormitorios. 950.000 ptas. Entrada 275 mil resto 8 años. Fincas VAQUER. Dameto, 31, 2 (junto Plaza Progreso) (21)

**GENERAL RIERA**. Pisco terminado de 150 m<sup>2</sup>. Tres dormitorios, dobles, pesetas 1.100.000. Entrada 300 mil resto convenir. Fincas VAQUER. Dameto, 31, 2 (junto Plaza Progreso) (21)

**VENDO 2º** pisos de 4 dormitorios, en construcción Plaza Serralta. Precio: 670 mil. Entrada 125.000 ptas. Mensuales 4.000. Resto 10 años. Informes: Fincas VAQUER. Dameto, 31, 2 (junto Plaza Progreso). (29)

**VENDO** pisos sin ascensor en construcción, de 3 dormitorios desde 630.000 pesetas, entrada 60.000; entrega llaves 60.000; resto 10 años. Informes: Dameto, 31, 2 (junto Plaza Progreso). (27)

**PARTICULAR** vende un piso y un ático, en EDIFICIO COBASA Teléfono 21 16 96; horas de oficina. (18)

**VENDO** en construcción piso y áticos, de 4 y 5 dormitorios, Gran Siera. Precios desde 250.000, a 1.680.000, ptas. Entradas 150.000, entrega llaves 100.000, resto 10 años. Informes: Dameto, 31, 2 (junto Plaza Progreso). (31)

**PISOS Y ATICOS**, en construcción, calle Reyes Católicos; de 140 m<sup>2</sup>, cuatro dormitorios; todo calidad de primera. Precio 930.000; pesetas; entrada 175.000; resto ocho años. Informes: Dameto, 31, 2 (junto Plaza Progreso). (32)

**VENDO PISOS Y ATICOS**, de tres dormitorios, en construcción, travesía Héroes de Manacor. Precio: Desde 550.000 hasta 700.000. Entrada desde 75.000; resto diez años. Informes: Dameto, 31, 2 (junto Plaza Progreso). (31)

**ZONA Pedro Garau**, vende magníficos pisos 2, 3 y 4 dormitorios, exentos construcción, con facilidades. Agencia QUETGLAS. Plaza Cort. 15. Tel. 224660. (22)

**AVDA. ARGENTINA** vende pisos y áticos 3 y 4 dormitorios, llaves en mano, 300.000 ptas. entrada. Agencia QUETGLAS. Pza Cort. 15. Telf. 224660. (23)

**CENTRO PALMA** vende magníficos pisos y áticos 3 y 4 dormitorios, 2 baños completos. Con aparcamientos propios. Agencia QUETGLAS. Pza. Cort. 15. Teléfono 224660. (24)

**CALLE ARAGON** vende pisos 3 y 4 dormitorios en construcción. Facilidades a convenir. Agencia QUETGLAS. Pza. Cort. 15. Tel. 224660. (20)

**HEROES DE MANACOR** vende dos pisos 3 y 4 dormitorios entrega en Mayo, desde 100.000 ptas. entrada. Agencia QUETGLAS. Plaza Cort. 15. Tel. 224660. (23)

**VENDO**, calle Salud, chalet compuesto 2 viviendas, uno libre, todo 1.200.000. ALEX. Plaza Rastrillo, 9, 2º. (16)

**ZONA FORTI** vende piso 3 dormitorios, llaves en mano, pintado, 535.000 ptas. 220.000 ptas. entrada, resto en 10 años. Agencia QUETGLAS. Pza. Cort. 15. Telf. 224660. (26)

**ZONA BLANQUERNA** vende magnífico piso 4 dormitorios, baño y aseo, entrega en Febrero, 200.000 Ptas. entrada. Agencia QUETGLAS. Pza. Cort. 15. Tel. 224660. (23)

**ZONA BLANQUERNA**, piso de 4 dormitorios 110 m<sup>2</sup>. de superficie, cocina grande con galería, salón comedor 22 m<sup>2</sup>, baño completo, balcón, amueblado, se vende por 750.000 ptas. Facilidades 4 años. TER. Telf. 234073. (33)

**GENOVA** piso de 3 dormitorios, cocina con despensa, sala comedor con gran terraza, vistas al mar y al campo. 875.000 ptas. Facilidades 5 años. TER. Teléfono 234073. (27)

**SENA** vende pisos y apartamentos terminados y en construcción; varias zonas Palmas; tres y cuatro habitaciones. Facilidades. Teléfonos: 217640-215840 (20)

**PISOS** gran capacidad zona Sta. Catalina, 4 y 5 dormitorios, calefacción, 2 baños. Precios desde 1.250.000 ptas. Vende Fincas JULIA. Pza. España, 15 (23)

**VENDO PISOS** en Jaime III, Plaza España, calle Aragón Via Argentina, Antonio Frontera, San Español y en otras zonas de la ciudad Apartamentos directos al mar en la Playa de Palma. ALZINA. Jaime II, 32 Telf. 214663. (29)

**VENDO ático**: junto Paseo Mallorca, superficie 69 m<sup>2</sup>. Terrazas 60 m<sup>2</sup>. Color negro. Informes: Tel. 224573. (16)

**PARTICULAR**, por ausentarse, vende hostel, junto al mar; buen precio. 23 04 64. Mañanas. (12)

**VENDO 4º** piso Barón Santa María del Sepulcro, 51. Exento contribución. 125 m<sup>2</sup>. Todas habitaciones exteriores. Facilidades. Telefonar 1 4: 211554 ó 222656 (25)

**PISO** 3 dormitorios zona carretera Valldemosa. Exento Facilidades. Tel. 256088 (10)

**TOMARIA** en alquiler, para varios años, pequeña casa de campo o de payés, no importa su estado; distancia máxima de Palma 12 kilómetros. Informes: Señor Pastor. Tel. 238263, horas de oficina. (31)

**JAUME, ADMON. DE FINCAS**, Avda. Alejandro Rosselló, 80; alquilo piso amueblado, cuatro dormitorios, zona Pedro Garau. (16)

**ATICO** junto Jaime III, estrenar, tres dormitorios. Grandes facilidades. 225623 (10)

**VENDO** viviendas y estudios a punto de estrenar. Maravillosa decoración. Telefonar 22 19 84; tardes, de 4 a 7. (17)

**SE OFRECE** en Pont D'Inca para entrega este próximo verano pisos de perfecto acabado, buen material e inmejorable distribución, con tres dormitorios, salón-comedor con terraza, cocina, baño, etc., aconsejamos visitar las obras y su emplazamiento en calle Cabana números 39, 41 y 43. Precio según altura de la planta, desde 380.000 a 410.000 pesetas. Entrada formalización contrato 20 mil pesetas, pudiendo pagar aproximadamente 2/3 del valor total en 10 años. Informes en la misma obra consultando señor González o telefonando al señor Roca, 221821 lunes y viernes de 5 a 7 tarde. (92)

**PARTICULAR**: Vendo fantástico piso amueblado, decorado, tres dormitorios, sala comedor, cocina equipada, terraza, soleado; junto Cruz Roja. Pueden habitarlo hoy mismo. 590.000 ptas., contado. Verdadera oportunidad. Telf. 232538. (28)

**VENDO** ler. piso, 4 dormitorios, terraza grande, soleado cerca Avda. Alejandro Rosselló. Informes: Pl. García Orell 32, 2º. (18)

**VENDO** piso soleado en la Avenida, 160 m<sup>2</sup>, pintado, calefacción renta limitada por 1.300.000 ptas. Facilidades. BELLVER Teléfono: 210890. (19)

**PEDRO GARAU**, 2º piso llaves en mano, 110 m<sup>2</sup>. Sin ascensor ni portería. 4 dormitorios, comedor, cocina amueblada, galería, baño y aseo. 950.000 ptas. 300 mil entrada, resto convenir. CUART. Anselmo Clavé, 14, 3º. 225706. (33)

**HEROES DE MANACOR** - Avenidas: Pisos terminados en 2 meses, 3 dormitorios, sala comedor, baño y aseo, cocina completa y aseo, terraza amueblada, galería. Desde 750.000 ptas. a 1.300.000, facilidades. CUART. Anselmo Clavé, 14, 3º. 225706. (32)

**GABRIEL Font Martorell**: 2º piso llaves en mano, sin ascensor ni portería, 3 dormitorios, comedor, baño, cocina con galería, pintados. 575.000 ptas. 175.000 entrada; resto diez años. CUART. Anselmo Clavé, 14, 3º. 225706. (32)

**PEDRO GARAU**: 2º piso, sin ascensor ni portería. 2 dormitorios, comedor, baño, cocina y galería. 575 mil ptas. 150.000 entrada resto a convenir. CUART. Anselmo Clavé, 14, 3º. 225706. (28)

**CALLE BALMES**: Atico llaves en mano. 3 dormitorios, comedor, baño y aseo, cocina, grandes terrazas, sol todo el día. 1.380.000 pesetas. Facilidades. CUART. Anselmo Clavé, 14, 3º. 22 57 06. (27)

**CAMP REDO**: Próximo a nuevo mercado, 2º piso. 3 dormitorios, comedor, baño y aseo, 2 terrazas y cocina con galería. 575.000 ptas. 150.000 entrada, resto 10 años. CUART. Anselmo Clavé, 14, 3º. 225706. (32)

**PEDRO GARAU**: Piso llaves en mano. 3 dormitorios, comedor, baño y cocina con galería. 700.000 ptas. 200 mil entrada, resto 10 años. CUART. Anselmo Clavé, 14, 3º. 225706. (26)

**JUAN CRESPI**: Piso primero. Sol todo el día. 3 dormitorios, comedor con terraza, cocina con galería, baño y aseo, se entregan pintados, cocina completamente amueblada y armarios empotrados completos. 785.000 ptas. Contrato: 200.000; llaves 235 mil, resto 10 años. CUART. Anselmo Clavé, 14, 3º. 22 57 06. (44)

**ARENAL**: 1ª línea frente al mar. Atico llaves en mano. 4 dormitorios, comedor, baño y aseo, cocina con galería, gran terraza. Precio: 1.400.000 ptas. Facilidades. CUART. Anselmo Clavé, 14, 3º. 225706. (31)

**CALLE MURILLO**: Últimos pisos llaves en mano. 3 dormitorios, gran sala comedor, baño, cocina con galería. 650.000 ptas. 150 mil entrada, resto 3 años. CUART. Anselmo Clavé, 14, 3º. 225706. (29)

**CALLE MURILLO**: 2 áticos llaves en mano. 2 dormitorios, sala comedor, cocina con galería y gran terraza. 600.000 ptas. 150 mil contrato, resto 3 años. CUART. Anselmo Clavé, 14, 3º. 225706. (30)

**PISO** señorial 190 m<sup>2</sup>. Jaime III. Inmobiliaria ROIG Sintas, 8. Telf. 223778. (12)

**POR NO** poder atender vengo residencia centro Palma. Precio: 1.350.000. Facilidades 10 años. Sindicato, 178, 2º. Telf. 213950. (18)

**PISOS** terminados y en construcción 100.000 ptas. entrada, resto a pagar en 10 años, sin hipotecas ni letras, directamente del constructor. Sindicato, 178, 2º. Telf. 223347. (26)

**PISOS** casi terminados zona Aragón, 3 dormitorios, baño completo. 470.000 ptas. LINDE. Telf. 216814. (14)

**GRANDIOSOS PISOS** en construcción en calle Colliure, 120 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, baño y aseo, gran sala comedor, 2 terrazas, construcción excelente calidad, 780.000 ptas. Entrada 75.000 ptas. Resto 10 años. LINDE. Tel. 216814. (33)

**CAN PASTILLA**, estudios buena situación, terminados, 300.000 ptas. LINDE. Telf. 216814. (11)

**ZONA BLANQUERNA**, pisos construcción, 4 y 5 dormitorios, 2 baños, gran sala comedor. 1.000.000 ptas. LINDE. Telf. 216814. (18)

**PISOS** construcción Soledad, 3 habitaciones dobles, baño y aseo, terraza y galería. 490.000 ptas. LINDE. Telf. 216814. (17)

**PISOS** construcción Son Dameto, 4 habitaciones, baño y aseo, sin ascensor, desde 600.000 ptas. LINDE. Teléfono 216814. (17)

**FORTI**, pisos construcción, 3 dormitorios, baño y aseo, terraza. 675.000 ptas. LINDE. Telf. 216814. (14)

## FINCAS VAQUER

Calle Dameto, 31, 2º. Junto Pza Progreso. Teléfono. 23 51 55

**VENDO** pisos y áticos, 4 habitaciones en Reyes Católicos. Precio desde 800.000 ptas. Entrada 125.000. Resto 8 años

**VENDO áticos** de dos dormitorios, junto Pedro Garau. Entrega para Marzo 1972. Entrada 100 mil. entrega llaves 60.000. resto 10 años

**VENDO** pisos en construcción de 3 dormitorios, sin ascensor, travesía Héroes de Manacor. Precio desde 550.000 ptas. Entrada 70.000. Entrega llaves 70.000, resto 11 años.

**CASA EN ESPORLAS**  
CONSTA DE DOS PLANTAS  
1ª Planta - Sala comedor, cocina.  
2ª Planta - 3 dormitorios, luz eléctrica, agua al lado.  
Pequeño solar. - Precio: 250.000 ptas.  
Razón: Sindicato, 178, 2º. Telf. 213950.

**GRANDIOSOS PISOS**  
en construcción en calle Colliure. De 120 m<sup>2</sup>. Cuatro dormitorios, gran sala de estar-comedor. Cocina, dos terrazas, baño y aseo. Construcción calidad. Buena situación. Precio: pesetas 795.000. Entrada 75.000 ptas. Resto 10 años RUSTIC - Velázquez, 18, 2º. Telf. 225600.

**PISOS DE LUJO EN VENTA**  
a estrenar. 4 dormitorios, 3 baños, aire acondicionado. terrazas. Zona residencial Paseo Marítimo. Verlos: Paseo Marítimo, 147. Informes: Palma Tel. 237.461 y en Barcelona Tel. 203.66.87.

**BUSCO PISO**  
o planta baja para alquilar, sin muebles, mínimo 3 habitaciones. - Telf. 227384.

**PISOS Y ATICOS**  
Vendo en Edificio Buenos Aires, últimos pisos y áticos con o sin aparcamiento.

En calle Aragón, junto Avenidas. últimos pisos y áticos Precio interesante.

En calle Aragón, frente Restaurant Dragónera. pisos y áticos de 3 y 4 dormitorios.

En Vía Alemania, junto Instituto. pisos y áticos de 3 y 4 dormitorios.

Vendo terreno final autopista Can Pastilla, fachada carretera Superficie 7.000 m<sup>2</sup> a 150 pesetas m<sup>2</sup>.

**VENTAS DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR**  
Informes: Aragón 20 Teléfono: 22 44 50

## BOLSA DEL MOTOR

**Motocicletas**  
VENDO Montesa Cota 247, P.M. 160.000, al contado. Telf. 254550, 2 a 3. (13)

**Automóviles**  
PARTICULAR compraría Vespa o Lambretta, en buen estado. Trato directo. 25 30 98. (11)

**GANGAS. OFERTAS ENERO**  
24 meses facilidades. Seats 600-E, solo 53.000 ptas. Simcas 1000, P.M. 142.000 solo 69.000 ptas.; Seats 1.500, 124, 850 normal y especial, 600-D desde 17.000 ptas. 600 normales desde 9.000 ptas.; Dauphine, 4-L cuatro marchas; Ford Cortina, perfecto admitimos cambios. También abierto sábados tarde. AUTOJANER. Honderos, 51. (53)

**OCASIONES:** Precios sin competencia: Máximas facilidades y altas valoraciones en los cambios. Seats 600-D y normales, 850 especial y normal, coupé Sport, 1430 y 124. Todos P.M. y de particulares; Renault 16, R-8, 4-L, Gordini y Dauphine baratísimos y en perfectas condiciones; Seats 600 desde 13.000 pts. Mini 1.000 P.M., Renault 4-L. Todos garantizados. A. MOREY. Reyes Católicos, 59. (63)

**RENAULT 16**, P.M. 150.000. perfecto. Facilidades y cambio. Reyes Católicos, 59. (11)

**COMPRO TODA CLASE** de automóviles: Nuevos, usados y antiguos. AL CONTADO. Se admiten cambios por nuevos y usados. GRANDES FACILIDADES DE PAGO. Garaje «LA ISLA»; Patronato Obrero. 80. Teléfono 213230. (30)

**LO MEJOR Y MAS BARATO**  
Facilidades hasta 24 meses. Seats 1430, 124, 1.500 4 y 2 faros, 850 coupé, 850 spider, 850 especial, 850 normal, 600 E, 600-D; Simcas 1000, último modelo, baratísimos; Mini 1.275; 4-L super, 4 marchas P.M. 139.000. MG. 1.300; Ford 3 litros, único en Mallorca; Dodge Mónaco coupé; Dodge Dart 75.000 ptas.; Buggy. Admitimos cambios. Cerramos solo los domingos. EXPO-AUTO. Arch. Luis Salvador, 60. (70)

**PROCEDENTES DE CAMBIO**  
SE VENDEN:  
Simca 1200 PM 157...  
Simca 1000 PM 158...  
Simca 900 PM 147...  
Simca 1000 PM 133...  
Seat 124 PM 123...  
Morris 1300 PM 124...  
Morris 1100 PM 114...  
Renault R/10 PM 113...  
Citroen 2 HP PM 94...  
Seat 850 B 530...  
Seat 600 D PM 102...  
Seat 600 D PM 81...  
Seat 600 D PM 102...  
Seat 600 N PM 59...  
Dauphine PM 65...  
AUTOMOVILES COLL. C/ Arturo Rizz, n.º 40 Palma de Mallorca. (70)

**SU PROBLEMA** se amortiguadores se lo resolveremos. Tenemos las mejores marcas: KONI y RECOR y un buen servicio. JASA Motos Honderos 57 (22)

**OPORTUNIDAD:** Renault 8, P.M. facilidades y cambio. Reyes Católicos, 59. (10)

**DE PARTICULAR**, vengo 600-D, en buen estado, P.M., facilidades. Informes: Bar Balmes. Tel.: 251000. (15)

**UNICA GANGA:** Facilidades, 24 meses: Seat 124 a elegir; Seat 850, P.M. 148.000, a elegir; Seat 600, P.M. 127.000, desde 40.000 ptas.; R-8; Seat 600 normales, desde 5.000 ptas.; Simcas 1.000, modernos, P.M. 144.000; Citroen 2 HP; Seat 1.500 tm. pecable; Morris 1.100. AUTOOCASION; Luca de Tena, 12 (junto Pza Pedro Garau). Abierto incluso sábados tarde. (69)

**GARAJE HASSO**, alquiler de coches: 600-E, 100 pesetas a día; suplemento para Dodge, 850, 1.430, Simca; entrega domicilio. Se venden 600 y 850. Teléfonos: 260219 y 261784. (27)

**PARTICULAR** vende R-8 Teléfono 254533 (10)

**SE VENDE** Simca 1000 GLE, en perfecto estado, precio 60.000 ptas. Razón: Teléfono 224532. Sólo por las noches (18)

**PARTICULAR** vende SEAT 600-D, Impecable. Julián Alvarez, 11. (10)

**VENDO** Renault 8 buen estado: Seat 600 E; Seat 850. Facilidades pago. Automóviles PONS. Aragón, 52. (16)

**COMPRO** al contado coches usados en buen estado. Automóviles PONS. Aragón, 52 (12)

**PARTICULAR** vende 600-D, excelente estado, Matrícula 100.012, km. 66.700. Informes: mañanas Tel. 225246, Sr. Borrás. (16)

**COMPRO** al contado coches usados en buen estado. Automóviles PONS. Aragón, 52 (12)

**SEAT** Todos los modelos a estrenar COCHES USADOS OPORTUNIDADES Más de 200 coches usados en venta  
Seat 800 E; Seat 600-D; Seat 600; 850 Spider; 850, 2 y 4 puertas (a elegir); 124; 1430 y 124, 6 puertas - Coupé; 1.400-C y 1.500 - Renault 4L R-8. - R-12 - Simca 1.000 y 1.200 - Mini 1.000. - Dodge. FACILIDADES 24 meses, mínima entrada VALORACION MAXIMA POR SU COCHE  
Abierto incluso sábados tarde

## BOLSA DE TRABAJO

**LAS EMPRESAS** están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesiten, los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 3º Ley de 10-2-1943) Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISADO DE LA OFICINA DE COLOCACION

**SE OFRECE** pintor decorador Tel. 21 70 26. (10)

**CHICA**, hablando francés e inglés, desea trabajo para agencia o semejante. Teléfono 253877. (13)

**SE OFRECE** señorita para oficina en general; sólo mañanas. Telf. 252528, de 2 a 8 tardes. (16)

**SE OFRECE** chófer coche propio reparto pueblos o similar. Tardes. Teléfono 272213. (12)

**CONTABLE** con experiencia; Actualizaría su contabilidad atrasada, confiándosela después al día. Apartado Correos, 197. (14)

**SE OFRECE** señorita hablando español e inglés, para agencia de viajes o trabajo similar. Tel. 261616 (16)

**SEÑOR** hablando varios idiomas, con muchos años de residencia en Palma, busca trabajo de recepcionista o algo parecido. Edificio Son Toells, 4º, E. San Agustín. (25)

**INMOBILIARIAS**, se ofrece señor, 30 años, matrimonio, con experiencia y vehículo. Idiomas: Inglés, francés y alemán, perfecto. Máxima reserva. Apartado 315. (22)

**COMPRARIA** CITROEN 2 CV ó 600, nuevos. Pago contado; trato directo. Teléfonos: 231801-233775. (14)

**VENDO** Ford Cortina De Luxe 9 HP. Costa y Llobera, 46-50. (12)

**VENDO** Fiat 1.100, 9 HP. Costa y Llobera, 46-50. (10)

**VENDO** Ford Taunus 12-M, 9 HP. Costa y Llobera, 46-50. (12)

**PARTICULAR** vende 4/L normal. Verlo de 7 a 10 noche, en Héroes Manacor, n.º 250, 7º, 1.ª (18)

**DESEO AL CONTADO** particular a particular, Simca, 850. Reina Violante, 9-1ª-2ª (13)

**VENDO** Morris 1.100, P.M. buen estado. Ramón Muntaner, 84, 6º, A.. (12)

**SE VENDE** Mercedes 190 dieisel, en perfecto estado. Razón: 262791 - 260098. (12)

**PARTICULAR** a particular, vengo 1.500, buen estado; cuatro años. Calvo Sotelo, 519. Teléfono: 233767. (14)

**SEAT** 1.500, se vende, con facilidades. Calle Guillermo Massot, 60. (10)

**MORRIS** 1.300, se vende, con facilidades. Calle Guillermo Massot, 60. (10)

**COMPRO**, al contado, coches usados. Calle Guillermo Massot, 60. (10)

**VENDO** 1.500, accidentado; 12.000 ptas. Razón y verlos: Calle Fausto Morell, 66 (16)



# «Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras  
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**  
y **Paseo Mallorca, 29**  
**CONSULTENOS: Teléfs. 235710 y 231177**

## BOLSA DE TRABAJO

Ofrecen Empleo

Ofrecen Empleo

### DESPACHOS OFICINAS Y

(33) SE PRECISA auxiliar administrativo-a, con experiencia en trabajos de oficina. Buen sueldo y participación en beneficios. Gestoría LINDE E. Alzamora, 20, 2.º 4.º (23)

(8387) SE PRECISA Secretaria para empresa constructora buen sueldo. Informes: Plaza Olivar número 36, 2.º D (14)

(302) AUXILIAR CONTABLE, conocimientos sistema DE CALCO, precisamos para jornada completa. Conocer entrevista Teléf 271294. (13)

(285) RECO Cajas Registradoras, solicita señorita para oficina, imprescindible sepa escribir a máquina. Informes: Tel 253312 (14)

(329) SE NECESITA aprendiz administrativo. Se le someterá a examen. Carpintería VICENS Teléfono 251122 (13)

(321) IMPORTANTE empresa necesita auxiliar administrativo, Venerable Jerónimo Antich, 17 y 19 Balle, junto Colegio La Salle. Tel 223611 (18)

(308) AGENCIA VIAJES, necesita secretaria con experiencia Mecanografía, inglés alemán Plaza Weyler, 4. 1.º Tel 212149. (15)

(317) SE PRECISA auxiliar administrativa, Tel. 271240, horas oficina. (10)

### COMERCIO

(219) CARNECERIA, precisa dependienta o aprendiz, Avda Argentina 185 (10)

(8486) SE NECESITA aprendiz para perfumería Llamamar al 22 58 76 (10)

(281) SE NECESITAN dependientas, preferible con noción de idiomas para trabajar en Ca'n Pastilla, sueldo a convenir. Informes: Luis Martí, 104 4.º, B. De 8,30 a 10 noche. (27)

### MODAS

(81) SE NECESITA aprendiz en Sastretería Modelos DAN calle San Miguel 44, 1.º Teléfono 214820 (14)

SEÑORA: Tiene su abrigo pieles astracán, etc., pasado de moda? Nosotros se lo arreglamos rápidamente. Teléfono 272769 Llamar tardes (19)

(227) PIZA BOUTIQUE, necesita aprendiz para dependienta Plaza Santa Catalina Thomás 25 Teléfono 213705 (13)

### PELUQUERIAS

(8314) SE NECESITA manicurera SALON ANTINEA Teléfono 217644 (10)

(200) SE NECESITA media oficial adelantada que sepa manicura calle Fray Luis Jaume 40-92 Teléfono 251837 (16)

PELUQUERAS: Por ausentarme vendería instalación completa, secadores, tocadore, tres cuerpos, avacabazas acero inoxidable, afazás, carrito, sofá mismo conjunto, 30.000 pesetas. Tel 254729 (25)

309. PELUQUERIA MARCELE de París necesita aprendiz Presentarse: calle Berenguer Sant Joan 5, bajos, o bien llamar Teléfono 227821 (18)

### CHOFERES

(252) CHOFERES primera, segunda camión, urgen. Transportes CAMP I N S. Son Campos, 35. (11)

(292) SE NECESITA chofer carnet 2.º, almacén fruta Informes: Anselmo Clavé 16 (Palma). (12)

NECESITO CHOFER 1.º para camión que trabaja en PREBETONG. Para Informes: General Ricardo Ortega, 17, 1.º, 2.º Tel. 226987; de las ocho de la tarde en adelante. (27)

(8497) SE PRECISA chofer reparto, imprescindible conocimiento montaje muebles. Informes: Gabriel Carbonell, 163. (12)

### SERVICIO DOMESTICO

MAYKA Servicio doméstico le ofrece mayordomos, cocineras, doncellas, asistentes, jornaleras y chóferes. Consultenos 22 28 90. Desonite de imitaciones 17 (13)

SEÑORA! Su problema de servicio resuelto en dos horas llamando a 222890 (10)

SE NECESITAN cocineras doncellas, asistentes y jornaleras. Sueldos muy interesantes. Pl. Olivar Edif. España 1.º D (16)

SERVICE: Servicio doméstico le ofrece sirvientas, cocineras, asistentes, jornaleras, etc. Teléf 213400. mañanas (13)

SE NECESITAN jornaleras sirvientas asistentes y cocineras; buenos sueldos. Calle Muntaner 29. mañanas (13)

SE PRECISA CHICA de servicio con buenas referencias. Presentarse de 5 a 8 de la tarde. Calle Massanet 11 5.º (través calle Olmos) (23)

FAMILIA extranjera solicita, buena sirvienta, dormir en casa, sería, con experiencia de trabajo independiente, empleo fijo. Sueldo 7.000 a 8.000 ptas. Teléfono 33 Portals Nous (25)

SE OFRECE mayordomo sabiendo cocinar, hablando idiomas 222890 (10)

NELA ofrece camareras doncellas, cocineras, asistentes, jornaleras. Tel 211697 (10)

MATRIMONIO con tres niños necesita criada de mañana a 9 noche. Sueldo 5.500 ptas. Informes: Ramonaxo. Apartamentos Son Toells Camino Ca'n Foells, San Agustín (18)

SE NECESITA una cocinera y una asistente o matrimonio con referencias. Jamar: 224759 - 230392. (16)

SEÑORA por disponer de tiempo y casa se ofrece para cuidar niños, precio a convenir calle Alvaro de Bazán 31, 1.º, C (22)

MATRIMONIO desea sirvienta, todo estar. Tel 217528. (10)

NELA ofrece toda clase de servicio doméstico con seriedad y garantía. Teléfono 211697 (13)

SERVICE: Si necesita jornalera o asistente, en 24 horas la tendrá. Tel 213400. (13)

SE NECESITA matrimonio sin hijos preferible mallorquines para finca Valldemosa. Ella cocinera y trabaja domésticos y el jardinero. No presentarse sin referencias. Sr. Pomar, calle José Villalonga, 2, 5.º, de 17 a 19. (34)

(297)

## SECRETARIA BILINGÜE

PRECISA URGENTEMENTE CADENA HOTELERA INTERNACIONAL. Buena presencia. Cultura a nivel Bachiller, taquimecanografía, idiomas además de Español, Alemán o Inglés. Retribución muy interesante. Escribir adjuntando «Curriculum Vitae» y fotografía (a devolver) a: Referencia 163 - Vía Roma 18 - Palma

SE NECESITA chica servicio doméstico, no dormir en casa. Telf. 232266. (11)

### ELECTRICIDAD

(301) ELECTRICA DARDER, S. A. precisa aprendices. Presentarse en Avda. Argentina, 76. (10)

(26) SE NECESITA aprendiz electricidad. Interesados presentarse de 6 a 8 tarde; Francisco Sancho, 50 - B. (15)

### MECANICOS

(1) APRENDIZ se necesita Talleres FEYRI: Través Jesús 8 (10)

(246) SE PRECISAN oficiales de 1.º, 2.º y 3.º mecánicos electricistas del automóvil. Personarse de 9 a 13 y de 16 a 20 horas en calle Honoreros 174-178 (28)

(105) ENGRASADOR, necesario, sepa oficio. Paseo Mallorca, 63 (10)

### CARPINTERIAS

(325) HACEN FALTA ebanistas de 2.º, calle Herreria, 3 Palma (10)

### CONSTRUCCIONES

(307) SE PRECISAN oficiales peones de albañilería. Presentarse en Capitan Puster Rossinol 63 manecer (Palma) (15)

### HOTELERIA

(84) SE NECESITAN camareras y aprendiz de comedor. Hotel en Ca'n Pastilla. Tel 261550 (13)

(238) SE PRECISA ayudante conserje con nociones de alemán e inglés. Hotel FINNA PARK. Tel 261876 (15)

(271) SE NECESITA camarero y dependiente de bar. Granja Mallorquina. Sindicato 125 (11)

(300) LAVANDERA se precisa en Hotel ZENITH, Son Matet, Ca'n Mayor (frente Marivent) (12)

(96) HOTEL MADRID necesita pinche cocina y oficina comedor. Garita 60 Teléfono 233340 (12)

(133) RESTAURANTE CAN FABRICO. Necesita camareras para comedor. Trabaja todo el año. Informes: Hotel Royal Calvo Sotelo 137 El Terreno (18)

(272) SE NECESITA camarera para bar. Número Teléfono 211315 calle Bosch, 7 Palma (12)

(328) HOTEL abierto todo el año, necesita conserje de noche con nociones de alemán, camareras pisos y bodeguero. Dirijanse: Hotel Capri Sometimes Arenal. (22)

(277) VIGILANTE de día, se necesita persona jubilada en Garaje JAUME, calle Reina María Cristina, 42 (15)

(247) SE PRECISA radio técnico para servicio de autoradio primera marca nacional. Personarse de 9 a 13 y de 16 a 20 horas en la calle Guillermo Massot, 51. (29)

(288) SE NECESITA portero coches. Buena presencia. Restaurante El Patio, Gomilla 5 (11)

(291) NECESITA para Clínica Dental, señorita preferentemente sabiendo inglés, inútil presentarse sin referencias. Tel. 221204-230280 (15)

(326) HOTEL JAIME I, necesita cantante que se acompañe el solo, o bien con músico acompañante con dominio de algunos idiomas para amenizar en el Bar de 9 a 10 noche, trabajo todo el año, sueldo según aptitudes. Presentarse de 10 a 11 mañanas. Preguntar: Sr. Bauzá. (46)

LABORATORIO Farmacéutico con amplio y moderno Va, demecum de antibióticos y especialidades, necesita Representantes para Palma de Mallorca y Mahón. Imprescindible experiencia visita médica. Inmejorables condiciones y apoyo promocional. Apartado 655. MADRID. (31)

(8675) PERSONAL, imprescindible moto. Para Informes: Plaza de España, 97, entlo.; de 11 a 12. (14)

SE NECESITAN chapistas y pintores para coches. Informes: COOMETE Calle Caro 70 (12)

INTERESA SOCIO para compartir despacho, al 50% de los gastos. Con buenas referencias. Llamar al Teléfono 237264, o escribir al Apartado 786 Palma (23)

(125) PINTORERIA CAN TOMEU, necesita aprendiz planchadora calle Asturias March 18 (11)

(183) BARNIZADOR, se necesita Buena retribución. Informes: Teniente Sánchez Bilbao 192 (10)

(276) GARAJE VICTORIA tren. Cine Rivoli. Ofrece colocación para engrasar y lavar coches (11)

(12) PRECISAMOS Agentes ambos sexos con vehículo sin vehículo, asunto inmobiliario y publicidad, buenas condiciones. Dirijanse Plaza Olivar número 36 2.º D (22)

(12) PRECISAMOS Agentes bien relacionados, asunto muy interesante, bien estudiado fácil introducción. Dirijanse Plaza Olivar, número 36 2.º, D. (18)

(255) SE PRECISA mozo almacén conocimientos materia eléctrica buen portento sábado tarde libre. Informes en Fiziano (20) de 6 a 8 tardes (21)

(319) FONTANERIA JOSE ARNAL, se necesita chica para tomar recados, calle Fábrica 128 (12)

(8636) APRENDIZ, se necesita para taller bisutería joyería calle Flecha Matas Serra 68 bajos, 8 a 4,30 sábados libres. Teléfono: 274035 (20)

(290) SE NECESITA lavar coches engrasador GARA JE PARIS: Reina Esclara munda 20 (Palma) (10)

(284) SE NECESITA joven para auxiliar de almacén en Transportes MIGUEL MERCADAL: Font y Monteros 33 (Palma) (16)

(277) VIGILANTE de día, se necesita persona jubilada en Garaje JAUME, calle Reina María Cristina, 42 (15)

(247) SE PRECISA radio técnico para servicio de autoradio primera marca nacional. Personarse de 9 a 13 y de 16 a 20 horas en la calle Guillermo Massot, 51. (29)

(288) SE NECESITA portero coches. Buena presencia. Restaurante El Patio, Gomilla 5 (11)

(291) NECESITA para Clínica Dental, señorita preferentemente sabiendo inglés, inútil presentarse sin referencias. Tel. 221204-230280 (15)

(326) HOTEL JAIME I, necesita cantante que se acompañe el solo, o bien con músico acompañante con dominio de algunos idiomas para amenizar en el Bar de 9 a 10 noche, trabajo todo el año, sueldo según aptitudes. Presentarse de 10 a 11 mañanas. Preguntar: Sr. Bauzá. (46)

(320) SE NECESITAN, oficiales y aprendices. Cerrajería G. VIDAL, Miguel Santandreu, 65. (11)

(237) SE PRECISA aprendiz de farmacia. Tel. 216504. (10)

PROFESSIONAL diver seeks work or partnership, with knowledge of several languages. Tel. 271528. (13)

(181) NECESITO varias chicas para taller sastrería. Teléfono 251073. (10)

(261)

**AGENCIA DE VIAJES**  
PRECISA  
**PERSONAL DE AEROPUERTO**  
Se requiere: Servicio militar cumplido, conocimientos avanzados de ALEMAN, INGLES y FRANCÉS.  
Sueldo a convenir y según aptitudes.  
Telefonar al número 225912.

(260) **AGENCIA DE VIAJES**  
Precisa: **BOTONES**  
Sueldo a convenir.  
Telefonar al número 225912.

(299) **IMPORTANTE EMPRESA HOTELERA**  
Necesita: JEFE DE CONTABILIDAD  
Requisitos:  
- Experiencia contable hotelera.  
- Libre Servicio Militar.  
- Estado soltero.  
Se ofrece:  
- Remuneración: 150.000 ptas. mínimo anuales.  
- Enviar Curriculum Vitae a: Sr. Eloy J. Bertelli. Calle Ibiza, 17-19 (Palma).

(187)  
**IMPORTANTE EMPRESA TURISTICA**  
Precisa por expansión de su Departamento Administrativo:  
a) 2 CONTABLES  
EXIGIMOS:  
- Conocimientos a nivel de Titulos Mercantiles (evaluables el título).  
- Experiencia profesional, como mínimo 4 años (preferible en el ramo)  
- Libre Servicio Militar  
b) 3 AUXILIARES ADMINISTRATIVOS  
EXIGIMOS:  
- Experiencia mínima de 2 años en trabajo administrativo.  
- Preferibles S. M. cumplido.  
- Evaluable si posee conocimientos máquinas contables y estudios contabilidad.  
Información: Tel. 223-810.

(299) **IMPORTANTE EMPRESA HOTELERA**  
Necesita AUXILIARES ADMINISTRATIVOS  
Requisitos:  
- Experiencia Seguridad Social.  
- Confección nóminas.  
Se ofrece:  
- Remuneración 100.000 ptas. anuales  
- Facilidad promocional.  
- Enviar Curriculum Vitae a: Sr. Eloy J. Bertelli calle Ibiza, 17-19 (Palma).

(299) **IMPORTANTE EMPRESA HOTELERA**  
Necesita AUXILIARES ADMINISTRATIVOS  
Requisitos:  
- Experiencia Seguridad Social.  
- Confección nóminas.  
Se ofrece:  
- Remuneración 100.000 ptas. anuales  
- Facilidad promocional.  
- Enviar Curriculum Vitae a: Sr. Eloy J. Bertelli calle Ibiza, 17-19 (Palma).

**EMPRESA CONSTRUCTORA**  
Urge APAREJADOR joven.  
Jornada completa.  
Teléfono: 214901.

(259) **AGENCIA DE VIAJES**  
PRECISA  
**SECRETARIA**  
Hablando y escribiendo correctamente ESPAÑOL, ALEMÁN e INGLES. - Sueldo a convenir y según aptitudes.  
Telefonar al número 22.59.12.

(282) **HOTEL NUEVO EN CALA MAYOR**  
Calle Camino de Calamayor, detrás edificio Torre Mayor, inauguración inmediata. Necesita toda clase de personal, trabajo todo el año.  
Informes: Telf. 231605 ó en la obra, de 4 a 5 de la tarde.

(312) **SE NECESITA MECANICO CON CARNET 2º PARA MAQUINARIA RAMO ALIMENTACION y UN APRENDIZ**  
CAYRI  
Telf. 225712 - Cazador, 9 y 11. Palma.

(294) **MAPFRE**  
Mutualidad de Seguros.  
PRECISA:  
SECRETARIA TAQUIMECANOGRAFA con nociones de contabilidad y archivo.  
Horario: de 8 a 15.  
Entrevistas personales:  
José A. Clavé, 14, 2.º. Ciudad.

(295) **COCINERO**  
y AYUDANTE DE RECEPCION se necesitan con buenas referencias, buen sueldo. Concertar entrevista: Telf. 262858, de 9 a 12 y de 3 a 6. Hostal Bon Estar. - Ciudad Jardín.

(253) **SECRETARIA DIRECCION**  
SOLICITA IMPORTANTE EMPRESA  
Deberá cuidar de la secretaría de gerencia, concertar y preparar entrevistas y reuniones, redactar y mecanografiar correspondencia y despachar la tramitación diaria de la dirección, preferible con nociones contabilidad y seguridad social. Es imprescindible orden, precisión, trato agradable y un mínimo de experiencia en puesto similar.  
La zona de trabajo es frente a Tenis Club Mallorca, el trabajo es agradable y variado y la retribución es adecuada a las aptitudes y conocimientos con posibilidad de promoción.  
Las interesadas escribir a mano a CISISA, calle Capitán Munar, núm. 2. Palma, especificando datos personales, estudios y experiencia profesional detallada pretensiones económicas, estado y cuantos datos puedan ser de interés.  
Señalar lugar y teléfono donde avisar para concertar entrevista y pruebas, aseguramos reserva total.

(298) **HOTEL MAGALUF-PARK**  
NECESITA:  
- Jefe de Servicios Técnicos.  
- Técnicos  
- Camareras.  
Teléfono 400 - Palma Nova.

(232) **SE NECESITAN CONDUCTORES CON CARNET DE PRIMERA.**  
Presentarse en:  
General Ricardo Ortega, 60. Tel. 214023.

(6365) **DELEGADO DE SUCURSAL**  
SE PRECISA CON RESIDENCIA EN PALMA PARA EMPRESA DE TRATAMIENTO DE AGUAS.  
Escribir adjuntando «Curriculum vitae» y fotografía reciente al Apartado 14.670. MADRID. Referencia: Delegado Sucursal.

(210) **PARA HOTEL 600 PLAZAS**  
PRECISAMOS:  
- Primer Conserje.  
- Conserje de Noche.  
- Primer Jefe Comedor.  
- Segundo Jefe Comedor.  
- Jefe de Bares.  
- Primera Gobernanta.  
Dirigirse por escrito a:  
SAN FERNANDO PARK, S. A. Apartado Correos núm. 15. Felanitx.

**PARA**  
Chalet en Formentor, se necesita matrimonio sin hijos, con amplias referencias, para vivir todo el año. El marido haría trabajos sencillos de jardinería y la mujer limpieza. Sueldo interesante. Los propietarios habitan el chalet dos meses: Julio y Agosto. - Dirigirse por carta al Sr. Berastain, calle Ibiza, 19 4.º A. Palma de Mallorca.

(269) **APRENDICES**  
Se necesitan para taller televisión y antenas colectivas.  
LASEL. - Juan Crespi, 55.

(263) **GRANJA AVICOLA**  
Precisa persona entendida cuidando pollos. Buena retribución.  
Informes: Telf 215733

(7141) **IMPORTANTE EMPRESA**  
PRECISA OFICIALES SOLDADORES  
Dirigirse: Calle San Vicente de Paúl, esquina Carretera de Sóller.



# «Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras  
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**  
y **Paseo Mallorca, 29**  
**CONSULTENOS: Teléfs. 235710 y 231177**

## BOLSA DE TRABAJO



### CHICAS

Se necesitan para trabajo fijo todo el año. Sueldo más comisión. — Presentarse horas de oficina en Guillermo Massot, 89.

### CHOFER 1.a PARA REPARTO

Se necesitan para fábrica detergentes. Presentarse en: Guillermo Massot, 89. Horas oficina.

### (270) FOTO CINE CASA PLANAS

Precisa: SEÑORITAS AUXILIARES ADMINISTRATIVAS con nociones de contabilidad y mecanografía. AUXILIARES ADMINISTRATIVOS, L.S.M. y con nociones de contabilidad. Presentarse: en Avenida San Fernando, 59 (Es Forti)

## CAFETERIA COLOMBO

PLAZA ESPAÑA 43 - PALMA

### PRECISA:

- Dependientes de barra, con mucha práctica en cafetería.
  - Ayudantes de barra.
  - Lavaplatos
  - Pinche de cocina.
- Abstenerse no profesionales.  
- Señorita para guardarrropía. Inútil presentarse sin referencias.

### (251) SE PRECISA

MUCHACHO AUXILIAR DE CAJA. Informes: CASA JULIA. José Anselmo Clavé, 1. De 7 a 8

### (256) SE NECESITA BOTONES

PARA OFICINA INMOBILIARIA, PREFERIBLE CON MECANOGRAFIA. INUTIL SIN REFERENCIAS. Tous y Maroto, 40, 4.ª, 3.ª. — Telf. 221789.

### (257) SE NECESITA SECRETARIA - MECANOGRFA

PARA OFICINA INMOBILIARIA, PREFERIBLE CON CONOCIMIENTOS INGLES. Tous y Maroto, 40, 4.ª, 3.ª. Tel. 221789.

### (202) FIRESTONE

LLUCHMAYOR. Precisa MONTADORES NEUMATICOS

### (79) NECESITASE

JOVEN AUXILIAR CONTABLE. SERVICIO MILITAR CUMPLIDO. Llamar al Teléfono 239043

### (322) AVIDESA

PRECISA:  
- AUXILIAR ADMINISTRATIVO.  
- CARNET SEGUNDA.  
- LIBRE S. M.  
- EDAD MAXIMA 40 AÑOS.  
Solicitar entrevista al Tel. 256722.

### (333) AUXILIAR ADMINISTRATIVA

Se necesita con práctica en mecanografía. (Para entrevistas llamar al Telf. 219478, de 4,30 a 7,30 tardes).

### IMPORTANTE

Firma Electrodomésticos. Necesita dependiente con experiencia. — Presentarse en horas de comercio en: Arturo Rizzi, 62 ó concretar entrevista al Teléfono: 226269.

## LEA

# «BALEARES»

### (331) EMPRESA CONSTRUCTORA

Precisa Auxiliar Administrativo. Con experiencia para Dpto. de Compras. — Escribir mandando curriculum vitae a: Dto. Técnico - Colliure, 139 bajos.

### SE PRECISA

SEÑORITA SECRETARIA. Con experiencia y buena presencia. — Dirigirse: N A U Avda. Jaime III, núm. 52.

### (304) ENCARGADO DE OBRAS

Lo precisa Empresa Constructora. Indispensable buenas referencias y carnet de conducción de Segunda clase. Informes: José Rover Motta, 43, 1.ª.

### (330) SECRETARIA

Con carácter y desvirtueta. Necesario práctica en correspondencia y mecanografía. Presentarse a: ESAGO Plaza Obispo Berenguer de Palou, 25. Palma (de 12 a 14 horas).

## TIRES SECCIONES

### Pérdidas

PERDIDO perro alemán, calle Honderos. Edad 30 días. Gratificaré 2.000 pts. devolución. calle Honderos, 64 Telf. 215466. (17)

DESAPARECIDO perro Set irlandés rojo. Atiende por Flipper. Gratificaré. Teléfono 223800 (11)

DESAPARECIDO Seat 600 matrícula NA 50.456. Color gris plata, tapizado en rojo. Se gratificará la suma que facilite información. Telf. 233650. (21)

DESAPARECIDO MORRIS MINI 1000, PM 136.026, color marfil. Gratificaré: Calle San Rafael, 210, 5.ª B. Teléfono 273714. (17)

### DESAPARECIDA FURGONETA

PROPIEDAD

HOTEL FORTE CALA VINAS

MARCA RENAULT 4-L, COLOR BLANCA. LLEVA AVISO COMERCIAL. — PM. 148-210. CARGADA CON CUATRO BÓTTELLAS OXIGENO Y TRES BUTANO. Informes: Telf. 332 Palma Nova.

### Hospedajes

ALQUILO habitación individual, céntrica, solo para dormir. Telf. 222684. (10)

CEDO habitación doble confort, soleada, baño agua caliente. Llaman: 254441. (10)

CASA PARTICULAR alquila dos buenas habitaciones a señoritas. Informes: Pérez Galdós, 75, 3.ª, 1.ª. (14)

ALQUILO habitaciones piso nuevo, señoritas formales, derecho cocina. Teléfono: 22867 1'30 a 5 y noches. (14)

SE ALQUILAN habitaciones económicas. Informes: Aragón, 223. (10)

PENSION completa, casa particular, para joven estudiante o similar. Para informes: Calle Luis Martí, 52, 2.ª, 2.ª. (17)

HABITACIONES económicas, agua caliente. Montserrat, 40. (10)

ALQUILO habitación; 2-3 camas, a chicos estables. Teléfono 272563. (10)

### Fotografía

FOTOS CARNET, fotocopia entrega inmediata. Foto SANTI. Avda. Jaime III, 20-22. (12)

ATENCION, zona del Terreno, sus fotocopias al momento, en FOTO LEMOS. Calvo Sotelo, 131. (14)

### Música

GUIARRA aprenda rápido. Clases a domicilio por profesor titulado. Tel. 234173. (11)

IDIOMAS, clases individuales o colectivas. Calle Luna, 20-22 (Hostalets). Telf. no 27 32 40 (12)

APRENDA ALEMÁN con nativa, Plaza del Buen Consejo, 19, 4. (10)

OPOSICIONES BANCA, preparación completa y psicotécnica, San Vicente Ferrer, 119, 1.ª. Tel. 276495. (13)

INGLES, FRANCÉS, ALEMÁN; estudie con profesores nativos. Método intensivo RAABE; Plaza Santa Magdalena, 6 Traducciones. (15)

PROFESOR extranjero, da clases particulares de inglés, alemán y danés, en su despacho o domicilio. Ind. que su número de teléfono. Escribir esta Administración 55.520. (24)

INGLES; Martes, jueves, viernes, con nativa. Mas, 25; Son Españollet. (10)

### Radio y TV

TELEVISION Y RADIO. Reparaciones rápidas a domicilio. Llame al Teléfono 274468 (11)

MARCONI. Servicio Oficial Radio y T.V.; electrodo métricos Asistencia técnica y repuestos. Calle Juan Crespi 65 Tel 234304 (17)

SERVICIO PHILCO TOWN HOUSE MERIDIAN. Nica. As de Paz 25 Tel. 228894 (10)

SERVICIO TECNICO Oficial. IBERIA TELE ESTADIO. Calle Francisco Martí Mora 80 Telf 237225 (12)

REPARACIONES T.V. rápidas. Megafonía BALEAR. Barón Santa Marta Sepuro, 16 Telf 217690 (12)

REPARACIONES televisores. antenas servicio rápido. Garantizado a domicilio. Telf 277025 (10)

REPARACIONES T.V. a domicilio. Servicio rápido. Teléfono 217125 (10)

CONFIENOS la reparación de su receptor de radio transistor o tocadiscos. Servicio entrega y recogida a domicilio. San Felipe Neri 40. Telf 217125 (24)

ELBE, servicio técnico oficial; electrónica general. Calle Pasaje Sirio 30 A. Teléfono 277228 (13)

CISISA le repara su TV; mientras se lo repara e presta uno. Calle Capitán Munar 2 Tel. 230087 (18)

ALQUILER de televisores. CISISA calle Capitán Munar, 2 Tel. 230087 (10)

### Nautica

COMPRA CALIDAD Y SERVICIO: Botes anchas llauts yates fuera-bordas y motores interiores. Nuestras marcas son originales y de imitaciones ARCOA TAYLOR COPINO, SPAGULLO, GLASTRON, LARAYA, CRESCENT COACH, STUART. Compre donde quiera, pero venga a vernos antes. CASA MUSE. Honderos, 57 (41)

CALA PI. Nuevo bote mallorquín fabricado por COPINO. Exento impuesto lujo y título. Próximamente con motor interior DIESEL o gasolina y velas marconi o latina. COMERCIAL MALLORCA. Pascual Ribot, 62. (30)

COMPRA - VENTA embarcaciones recreo. Yates, veleros, lanchas, Llauds. Inmobiliaria MEDITERRANEA. División Náutica. Paseo Mallorca, 56. Teléfono 224821. (17)

COANSA: Motores marinos VOLVO PENTA. Cruceiros CORONET PENTA fuera-borda. E.P.E. LARAYA OROSCO LAUD EN PLASTICO YBIC, estor 6,90. Capitán Salom 13. Teléfono 25 33 33. (23)

VENDO Laud 34 palmos por pintar, sin estrenar. Informes: Costo. Teléfono 115. Campos. (13)

MOTORES MARINOS Diesel de 4 a 185 H.P. Perkins. Casamajor Diter-Rugerina. Fuera-bordas «Carniti» Grupos electrogenos, entregas inmediatas, stock recambios. Facilidades pago. Servicio Post-Venta. SOLMOTOR S.A. Aragón 165. Teléfono 27 06 06 - 27 16 49 (32)

### Mudanzas y Transportes

TRANSPORTES BAUZA. Alquiler de camiones grúa, camiones. Telf 252716 (10)

### Ventas

NINGUN ARTICULO USADO podrá venderse, según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 30 por 100 señalado en la tasa.

OCASION vendo estantería para tienda o similares. Telf. 271055 274589. (10)

GRAN SURTIDO de puertas, ventanas persianas cocheras, carpintería en general. Almacenes SANZ. Pedro II 72. Teléfono 270090 (17)

VENDO motor y cambios Renault buen estado. Teléfono 211499. (10)

URGE vender utensilios peluquería en unidades o completa. Precio interesante. Telf. 273249.

LIQUIDO LIBROS NUEVOS, al 50% Dto.; gran surtido. Pje. Juan XXIII, local 13; de 5 a 7 (junto Plaza España). (21)

POR CESE EN EL NEGOCIO vendo mobiliario oficina, etc. Pje. Juan XXIII, local 13; de 5 a 7 (junto Plaza España). (21)

VENDO cachorros Pastor alemán. Informes: Carretera Manacor núm. 2, bajos. (10)

PARTICULAR vende escritorio, recibidor, una cama, y una mesa de comedor. calle Balmes 148, 6.ª, 2.ª. (16)

**NECESITA UD.**

VENDER, COMPRAR, ALQUILAR, TRASPASAR?

AGUDA

A NUESTRA SECCION DE ANUNCIOS CLASIFICADOS

EL MEJOR VINCULO ENTRE V.D. Y EL CLIENTE.

EL AJUSTAMOS a la moda actual su traje usado. Entregas rápidas en Sastreía MARQUES. Paseo Generalísimo, 76. 1.ª. Teléfono 217876 (21)

MAESTRO DE OBRAS: Chalets, reformas y reparaciones. Polvorín, 45. Teléfono 234559 (11)

MAESTRO de OBRAS, reparaciones, reformas, chalets y estructuras. calle Homero, 48. bajos. Teléfono 270357 (14)

PARA BOUTIQUE: Próxima apertura, se necesitan ofertas para los siguientes artículos artesanales: bolsos, zapatos, piel, cerámica, madera, regalos, bisutería. Ofertas: Srta. Ursula Linden. Avda. Primavera, 19. Colonia de Sant Jordi.

LIMPIEZA ALFOMBRAS: Recogida y entrega a domicilio. PINGUINO. Teléfono 25 51 16 (10)

LIMPIEZA sofás, outacana, sillas, tapices, a domicilio. PINGUINO. Telf 25 51 16 (10)

PINTURAS y decoración general. Pida presupuesto sin compromiso. Teléfono 275189 (10)

ESPECIALIDAD tratamiento de humedades (fibra cristal) garantizamos trabajo. Telf. 275189. (10)

URGENCIAS FONTANERIA. Reparaciones. Tel. 217655. (10)

INSTITUTO LORMANS: Masajes, belleza, estética. Calle Santacilia, 2, bis. (travesía Plaza Santa Catalina Thomás).

ULTRA, recogida y entrega limpieza de sus alfombras. Telf. 254878.

### HOTELEROS

Necesitamos 800 camas para temporada 1972, zonas Playas Arenal a Santa Ponsa y Cala Millor, Cala Santanyi, Cala Ratjada, Cala Murada, Calas de Mallorca, etc. — Tomar contacto con:

### VIAJES AZOR.

Tels. 214426 - 224220.

Fechas: 19-3 al 30-9 - 15-10.

### NECESITO HOTELES

EN ALQUILER, MINIMO 180 PLAZAS.

Sindicato, 178, 2.ª.

Teléfono 213950.

(Señor PONS).

# HOY, 32 páginas



# MANANA SERA OTRO DIA



## INTERMEDIARIOS PARA TODO

UNA amiga me contaba, muy divertida, todo lo que le había pasado —el asunto ocurría en Barcelona— con ocasión de obtener un premio importante. Mi amiga es guionista y, además, ha publicado varios libros de relatos francamente buenos.

«—Tú no puedes imaginarte el número de personas que vinieron, en serio, a proponerme las cosas más insólitas, y todo porque yo había salido varias veces en la «tele» y retratada en distintos periódicos. Alguién, que vino en nombre de un fabricante, me propuso muy en serio que yo les hiciera propaganda de unos determinados «sostenedores». Es claro, tenía que



dejarle retrata en paños menores. Otro se coló en casa, con un fotógrafo, y me hizo probar unas gafas de sol, mientras me hacía retratos. Se trataba de otra propaganda. Descontando los tradicionales vendedores de seguros, conté casi una docena de intermediarios —intermediarios de todo— decididos a aprovechar la circunstancia de que yo fuera un poco conocida por aquellos días. De hacerles caso me hubiera podido retratar tumbada en un colchón, en camisolina, subida en un andamio y pegando papeles pintados en la pared, ¡y yo que sé!»

Estamos comenzando. Comienza aquí la historia que, por ejemplo, en Yanquilandia ya es viejísima. El nacimiento de un enorme ejército de intermediarios, para todo, para todo absolutamente, cuyo verdadero trabajo consiste en no trabajar, en hacer visitas, en proponer las más absurdas ideas y obtener de unos y otros su, digamos, colaboración.

(Siempre recordaré la visita de un intermediario que, después de decirme que pusiera la firma en un papel sin pensarlo más, me espetó: «Lo que queremos es regalarle a usted doscientas cincuenta mil pesetas, así de entrada». Se trataba de un seguro, y para cobrar yo tenía que morir de malísima manera. No le pude hacer comprender a aquel señor que para mí un seguro de vida significaba, por ejemplo, asegurarme un jornal diario de equis pesetas que cubriera mis más elementales necesidades de «vivo»... Se trataba de dos puntos de vista rotundamente irreconciliables.)

En Norteamérica, los intermediarios de todo, desde hace una larga temporada, han descubierto a Jesús, al cristianismo primitivo representado por Jesús. Carciones, uniformes, slogans, concentraciones, pantalones vaqueros y excesos a lo grande ha sido el resultado. Parece como si esos agentes, puestos en la necesidad de algo inaudito, hubieran conseguido la exclusiva de Jesús para sus manejos.

Todo esto, ¿no es un poco tremendo? Al intermediario, como fórmula mágica, se le enseña a ser desvergonzado y no tener barreras, no conocer límites. Todo se compra, todo se vende.

¿No habrá una voz sensata que diga no y que todavía quedan zonas acotadas, invencibles e incontaminables?

Juan BONET

## diganos Vd. algo

### D. MIGUEL BRUNET MARTI

«SA FONT SECA NOS HA HECHO UNA MALA JUGARRETA, PERO NO VOLVERA A SUCEDER»

Palmañola ha sido noticia. Vinieron las lluvias, extraordinariamente copiosas, como no se recordaba desde hace por lo menos treinta años —así lo aseguran gentes del lugar— y Palmañola, la hermosa y muy prometidora Palmañola, súbitamente se convirtió en una minúscula Venecia. El inesperado acontecimiento ha provocado numerosas molestias y trastornos. Es lógico.

Aunque Palmañola cabalga entre Palma —como muy bien indica su nombre— y Buñola, la urbanización pertenece al Ayuntamiento de la última. Por ese motivo fue que ayer visitamos al señor alcalde de la citada villa, don Miguel Brunet Martí, quien, muy amablemente, nos recibió en su despacho.

—¿Quién es el culpable, don Miguel?

—Culpable, lo que se dice culpable, nadie. Tal vez pueda decirse, con razón, que nosotros teníamos que haber previsto esta circunstancia tan inculcada, para que los urbanizadores la tuvieran también en cuenta. Todos somos susceptibles de cometer algún fallo. «Sa Font Seca» nos ha hecho esta jugarreta, pero no volverá a suceder, pues, más que los vecinos afectados, tiene interés don Pedro Nadal, y no menos yo, en solucionar de manera definitiva este problema. Inmediatamente que el terreno lo permita, cuestión de pocos días, se iniciará la realización de un cauce que evitará la repetición de esta anomalía.

—Mientras tanto ¿no habría resultado eficaz la intervención de algún servicio adecuado?... Por ejemplo, los Bomberos, Obras Públicas...

—Nada se habría conseguido, porque la envergadura de las aguas superaba a cualquier

posibilidad de extracción o desvío... Habríamos podido desviar la afluencia de las aguas hacia unas tierras lindantes, pero el remedio habría sido peor que la enfermedad. Se habrían evitado molestias, pero habríamos ocasionado perjuicios muy considerables.

—Bastarán quince días, para que quede todo normalizado?

—No sé, no puedo contestar a esta pregunta de manera exacta porque depende todo de muchas circunstancias y factores... Lo que sí puedo asegurarle es que no se producirá demora y que nadie más que nosotros, con mayor interés, desea la rápida subsanación del problema.

—Palmañola es una urbanización que promete; pero, según opiniones está muy abandonada... ¿Es cierto, señor alcalde?

—Tiene sus problemas, pero no está abandonada.

—¿El alumbrado eléctrico?

—Hay deterioros en la instalación eléctrica, es cierto. Esos deterioros han sido producidos por el viento, por la lluvia, y por algún gamberro, que los hay, desgraciadamente... Para evitar lo primero hemos contratado a un electricista profesional, para que mantenga el buen estado y funcionamiento del servicio. Este funcionario, vecino de Buñola, está responsabilizado desde el pasado mes de Diciembre, en sus últimos días... Ahora, con las inclemencias del tiempo, su equipo ha tenido y tiene exceso de trabajo, pero pronto podrá ocuparse de Palmañola; y si no cumple, buscaremos otro.

—¿Y el teléfono, tan necesario para la mayoría de palmañolenses?

—Nos consta que la Telefónica está interesada en ello



y que sólo espera la lista de los peticionarios.

—¿Y la Iglesia?

—Tenemos pruebas de que el señor Gobernador Civil siente remarcado interés en conseguir la construcción de la iglesia... En Madrid está el expediente... Esperamos su tramitación definitiva.

Nos quedaron algunos capítulos en la tinta del bolígrafo.

fo. Por ejemplo, el problema de transportes, no menos importante que los ya comentados, pero se nos acabó el espacio. Nos aseguró el señor Brunet que todo está en vías de solución, y lo creemos, pues él estima a Palmañola como cosa propia, como una creación suya.

CALDENTEX

## TIPOS e IMAGENES

### JULITO



Julito, si te da la mano, queda nervioso hasta que pueda llegar a un lavabo y enjabonarse. Julito no toma en los bares, caso de que se vea obligado a entrar, porque le tiene manía a los vasos:

—Nunca se sabe como lavan esos vasos —dice.

Lo mismo en los restaurantes. En los restaurantes, cuando no ha podido rechazar de ninguna manera una invitación

de compromiso, Julito toma un huevo pasado por agua y una naranja de postre.

—Le tengo manía —reconoce— a la comida manipulada por gente que no conozco...

Julito nunca ha usado un mingitorio —dijámoslo así— fuera de su propia casa. Y en los viajes, porque a veces se ve obligado a viajar, es de mártires el drama que vive. Se pasa los días sin comer, sin beber y sin ir al water. Para los hoteles, no puede prescindir de dormir aunque ya quisiera, lleva una funda de almohada en la maleta.

Julito me mata cuando me pregunta:

—¿No hueles mal? Yo huelo mal, es un olor extraño...

Y tiene novia este Julito remirado y tiquismiquis. Algunas tardes le veo pasar, cogiéndose las puntas de los dedos. Me imagino —no lo puedo evitar— que la novia de Julito debe ir provista siempre de un tubo de dentífrico y su correspondiente cepillo, para cuando se presente la ocasión de un beso, en un momento de loco arrebatado de su galán.

PABLO LLULL

## EXCAVACIONES

### FERRER - GESTOSO

· DESMONTES · · ZANJAS ·  
· URBANIZACIONES ·

C/ PADRE ATANASIO, 11-5º-A (EDIFICIO PLAZA)  
TELEF. 22 57 79 - PALMA

## SOMOS

### UNA IMPORTANTE EDITORIAL

Necesitamos Agentes de Ventas para las Plazas de Palma de Mallorca, Inca, Calamaya, Sóller, Felanitx, La Puebla y de más poblaciones importantes de la Isla.

Asimismo necesitamos Agentes en Ciudadela, Mahón e Ibiza. Ofrecemos más comisión, más meses de crédito.

Exigimos cultura media y deseos de prosperar tanto si se dedican de una manera exclusiva como en horas libres podrán obtener magníficos ingresos.

### Reserva absoluta para colocados

Dirigirse a la calle Anselmo Clavé, 14-5º-4º  
Teléfono 22 67 21. — PALMA DE MALLORCA.

Atenderá Sr. ONTIVEROS

## ESCUELA *Bénédict* School of Languages

### LABORATORIO DE IDIOMAS

Desde 1928



- INGLÉS INTENSIVO: Mañanas, de 11 a 12 y de 12 a 1. - Tardes, de 4 a 5 y de 5 a 6 (1 hora diaria).
- Los cursos empezarán el día 4 de febrero.
- ALEMÁN - SUECO - FRANCÉS (diarios y alternos).
- INGLÉS COMERCIAL. Preparación «BRITISH CHAMBER OF COMMERCE» (tardes).

INFORMACIÓN: Calle ARMENGOL, n.º 3 (travesía calle San Jaime). — De 8 a 13 y de 16 a 21. — TELEFONO 22 28 74